Dans les ex-locaux de la maintenance, à l'ATC

Renaissance du textile en octobre

P. 3

Autre monument historique à Yamachiche?

Le Manoir Dumontier: décision finale le 14 septembre

P. 6

Confection des rôles d'évaluation

Trois soumissions reçues: décision mercredi?

Concours Bourse d'Etude: dernière semaine pour participer

L'ÉCHO

HEBDO

DE LOUISEVILLE/BERTHIER

57e Année — No 39 L'Echo de Louiseville/Berthier, le mercredi 13 septembre 1978. 30¢

Faute d'entrées de taxes, la ville prolonge un règlement d'emprunt

On pourra suspendre le service d'eau si on ne paie pas

Programme d'aide financière et professionnelle aux commissariats industriels

Subvention de $14,000. au comité industriel de Louiseville

P. 7

SPORTS

C.B.R.M.

Les Giants élimines

L.B.R.M.

Maskinongé et Saint-Paulin prennent les devants

Ligue 12-18

Saint-Alexis champion

La chorale Chant'Ami ne cesse de faire honneur à la région de Louiseville et jouit d'une réputation qui dépasse largement notre territoire. Ce choeur de chant connait récemment une quatrième représentation à Terre des Hommes et le public a été tout simplement charmé par la beauté des pièces présentées par cette chorale dirigée par Mme Georgette G. Rinfret.

Présentement, la direction de Chant'Ami travaille sur son incorporation, ce qui devrait se faire incessamment.

Alors qu'on faisait ce travail, nous en avons profité pour prendre cette photo qui nous fait voir, dans l'ordre: Mme Rita Paul, secrétaire; Mme Georgette G. Rinfret, chef de choeur; M. René Gagnon, président; Mme Cécile Coutu, 1ère vice-présidente; Mlle Pierrette Giguère, trésorière et Mlle Marie-Paule Trudel, publiciste.

Etaient absents au moment de la photo, Mlle Thérèse Lefebvre, 2e vice-présidente et M. Roger Matteau, conseiller.

PHOTO J.P.P.

Entente de principe sur la conservation du manoir Dumontier

La commission du patrimoine de Yamachiche rencontre MM. Montesinos et Morin

(J.P.P) Le manoir Dumontier de Yamachiche, sis à l'angle des rues Sainte-Anne et Saint-Jean, fait l'objet d'études auprès du ministère des Affaires culturelles et dans le but de faire avancer le dossier, une réunion était tenue mercredi dernier à cet endroit. On sait que le manoir Dumontier est mieux connu pour plusieurs sous le nom de "maison Gendron" mais des recherches ont permis de déterminer que cette habitation avait une histoire et la commission du patrimoine de Yamachiche, de concert avec les ministères concernés, tentent de trouver une solution concernant ce manoir, qui pourrait éventuellement devenir un monument historique.

MM. Montesinos et Morin

Dans un communiqué que nous recevions vendredi dernier, nous apprenions que la réunion de mercredi s'était faite en présence de MM. les maires Roland Girardin, du village de Yamachiche et Philias Isabelle, de la paroisse, ainsi que M. Maurice Pellerin, président de la commission du patrimoine de Yamachiche, MM. Jean-Pierre Montesinos, directeur général du Patrimoine au ministère des Affaires culturelles et Robert Morin, agent négociateur pour le Patrimoine auprès des autres ministères, ainsi que directeur des monuments.

Cette rencontre avait pour but d'étudier les propositions adoptées par les deux municipalités à la suite d'un rapport de la commission du patrimoine de Yamachiche concernant l'avenir du manoir Dumontier.

On s'entend

Dans le communiqué, il est fait mention que les parties se sont entendues sur le principe concernant la conservation du manoir Dumontier de même que l'utilisation du dit manoir comme siège social des deux municipalités.

Au cours de cette rencontre, plusieurs solutions furent envisagées concernant la situation gênante dans laquelle se trouve le manoir présentement. M. Montesinos doit très prochainement étudier le dossier et fera part de ses recommandations à la délégation de Yamachiche et selon nos informations, ces recommandations devraient être faites le 14 septembre.

A cette réunion, outre les personnes mentionnées dans le troisième paragraphe de cet article, assistaient MM. Raymond Beauchemin, secrétaire général et trésorier de la Fondation Maison de la Francophonie et Paul Désaulniers, secrétaire général et trésorier de la Commission du patrimoine de Yamachiche.

Il faudra donc attendre au 14 septembre pour en savoir davantage sur l'avenir du manoir Dumontier et *l'Echo* se tient à l'affût de tout développement dans cette affaire.

ROGER LEMAY
B.A., B.Sc., B.BPH, L.PH, D.P.H.
PHARMACIEN
228-5581
228-2770-228-4608
290 St-Laurent Louiseville

MICHEL GIARD
PHARMACIEN
228-5501
Livraison GRATUITE
194 St-Laurent Louiseville

CALI
meubles pour enfants

Bur.: 228-3204
228-3109
SERGE GAGNON
LL.L.
AVOCAT
procureur
Louiseville
452, rue St-Laurent

Dans les ex-locaux de la maintenance, à l'ATC

Renaissance du textile en octobre

(J.P.P.(— Votre journal l'Echo est heureux de vous annoncer en primeur la renaissance du textile à Louiseville. En effet, c'est au début d'octobre que devraient débuter les premières expériences pour la production de fil à macramé dans les locaux occupés anciennement pa le département de la maintenance, mieux connu pour plusieurs sous le nom de "machine shop". C'est ce que nous apprenions la semaine dernière suite à une visite dans cette partie du complexe de la défunte Associated Textiles du Canada Ltée, devenue la propriété de l'industriel louisevillien, M. Paul Lessard. On en est présentement à faire l'installation de machinerie (voir photo de première page) et par la suite, on sera prêt poru une première expérience. Sur les lieux, nous avons rencontré M. Jacques Bareil, ex-gérant de la division de la préparation de l'ATC, un des associés dans la nouvelle industrie, et nous avons recueilli poru vous les informations dont nous vous faisons part dans cet article.

Bareil-Dionne

La relance du textile à Louiseville se fera grâce à la collaboration de deux personnes associées qui jouissent d'une vaste expérience dans ce domaine. Il s'agit de MM. Jacques Bareil et Vianney Dionne, le premier ayant oeuvré à Louiseville durant de nombreuses années et le second, président de Dionne Industrial Ltd. M. Dionne continuera de s'occuper de sa compagnie tandis que M. Bareil aura la pleine responsabilité des opérations de Louiseville.

Fil à macramé

Lors de notre rencontre, M. Bareil, tout en précisant qu'on débutera dans la production de fil à macramé, nous signalait qu'un premier client a déjà placé une commande. Il s'agit d'un client de l'Ontario. Afin de faire cette première expérience, on n'attend que l'installation de l'entrée électrique de 550 volts et par la suite, en mettant au point la machine qu'on est à monter dans le departement, on fera les premiers échantillons.

$60,000. investis

A date, les associés Bareil et Dionne ont investi près de $60,000. dans leur entreprise, dont le nom n'a pas encore été choisi. M. Bareil devait nous signaler que des approches avaient été faites pour l'obtention de subvention et il croit qu'on donnera suite à ces demandes lors-

(Suite à la page 31)

M. Jacques Bareil, un des associés dans une nouvelle entreprise qui devrait débuter ses opérations en octobre, dans les anciens locaux de la maintenance. A l'ATC, nous montre un échantillonnage de ce qu'on devrait fabriquer au début des opérations. Il s'agit de fil à macramé. Par la suite, la production principale consistera en filature de fil d'exportation. Cette nouvelle industrie pourrait employer 20 personnes, sur une période d'un an.

A la mairie de Yamachiche-paroisse

M. Isabelle ne revient pas et M. Pellerin annonce sa candidature

(J.P.P) M. Philias Isabelle, figure avantageusement connue de la région et plus spécialement de Yamachiche, ne briguera pas les suffrages à la mairie de la paroisse de Yamachiche lors des élections qui doivent se tenir en novembre. C'est ce que nous apprenions lors d'une conversation téléphonique avec celui qui aura occupé le poste de maire durant 11 années, en des termes différents, samedi dernier. Par contre, une candidature se dessine en remplacement de M. Isabelle et c'est celle de M. Maurice Pellerin, avec qui nous discutions également samedi dernier alors que nous l'avons rejoint à sa résidence de Yamachiche.

Décision prise depuis quelques temps

M. Philias Isabelle

M. Isabelle nous faisait mention que sa décision de ne pas revenir à la mairie était prise depuis déjà quelque temps. Au cours de notre entretien, il tenait à exprimer sa satisfaction et ses remerciements envers ceux avec qui il a eu à travailler durant tout ce temps. Il remerciait également la population qui lui a accordé son appui tant en sa qualité de maire qu'à celle de conseiller, poste qu'il a occupé de 1942 à 1945.

M. Isabelle devait signaler en terminant qu'il désire laisser la place à des plus jeunes, tout en disant qu'il garde un excellent souvenir des années passées au conseil municipal de la paroisse de Yamachiche, à titre de conseiller ou de maire.

M. Pellerin sera candidat

Par ailleurs, une candidature a percé au poste qui sera laissé vacant par le départ de M. Isabelle et c'est celle de M. Maurice Pellerin, une autre personnalité bien connue de la région.

M. Pellerin est présentement président de la Commission du Patrimoine de Yamachiche, commission nouvellement formée et qui a pour but de faire connaître les joyaux historiques de l'endroit.

M. Pellerin, président fondateur de "Les Autobus Pellerin et Fils Inc", est un homme qui fut et qui est encore très actif au sein de la communauté de Yamachiche. Il fut notamment président de la Jeunesse agricole Catholique, président de l'Association du transport écolier (régionale des Vieilles Forges) et durant six années, il occupa le poste de directeur de la Société d'agriculture du comté de Saint-Maurice. Il a, de plus, cumulé les fonctions de marguillier et a travaillé activement pour la réussite des fêtes annuelles de la Sainte Anne de Yamachiche.

M. Maurice Pellerin

En somme, nous avons une candidature officielle au poste de maire de la paroisse de Yamachiche et au cours des prochaines semaines, si d'autres candidats expriment leurs intentions de briguer les suffrages aux élections de novembre, *l'Echo* se fera un devoir de vous les faire connaître.

Infirmiers et infirmières se réunissent

(J.P.P.) — Dans un communiqué que nous recevions la semaine dernière de la Corporation des infirmiers et infirmières de la région Mauricie-Bois-Francs, nous apprenions que l'assemblée générale annuelle de la dite corporation aura lieu le mercredi 13 septembre, à 19h 30, au motel "Le Dauphin", du 600 boulevard St-Joseph à Drummondville.

Les membres de la corporation sont invités à assister à cette annuelle et les inscriptions se feront à compter de 19 heures.

Donc, infirmiers et infirmières de la région Mauricie-Bois-Franc, c'est un rendez-vous auquel vous êtes conviés.

Les activités sociales dans notre région

commanditées par Guy Poirier Inc., Louiseville.

12 septembre: Assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle.
12 septembre: Assemblée générale des membres du Cercle Blanche de Castille, à la salle paroissiale.
12 septembre: Reprise des activités du Cercle des Variétés de Louiseville, à 20 heures, à la salle des Chevaliers de Colomb.
12 septembre: Souper mixte du Club Optimiste de Louiseville.
13 septembre — Réunion des parents des élèves de la Polyvalente de Louiseville.
14 septembre — Reprise des activités de l'Age d'Or de Ste-Angèle.
14 septembre — Les Tournesols d'Yamachiche reprennent leurs activités.
15 septembre: Reprise des activités chez les Cadets de l'Armée.
17 septembre: Fête des mariages chrétiens suivie d'une réception. Invitation à toute la population.
17 septembre: assemblée mensuelle de l'A.F.E.A.S. de St-Léon.
17 septembre — Inauguration d'une nouvelle école à Yamachiche.
18 septembre — Réunion de l'A.F.E.A.S. de Charette.
20 septembre — Réunion A.F.E.A.S. de St-Léon.
21 septembre — Réunion des Fermières de Ste-Angèle.
18 septembre: Reprise des activités au Club des Artisans de Louiseville
19 septembre: Réunion A.F.E.A.S. de Ste-Ursule.
19 septembre: Souper mixte du Club Richelieu à l'hôtel du Boulevard.
19 septembre: Réunion mensuelle des membres de l'A.F.E.A.S. de Louiseville, au sous-sol de l'église, à 20 heures.
20 septembre: Assemblée générale à l'école Jean XXIII pour tous les parents d'élèves fréquentant l'école institutionnelle de Louiseville.
21 — Septembre à 20.30 hres Assemblée Générale Annuelle du Club d'Autos Neige Armonyinc au Couvent de St-Léon.
A Passer le 13 et le 20 septembre
26 septembre: Banquet pour les Filles d'Isabelle, à la salle de réception du restaurant Miss Louiseville, à l'occasion du 35ième anniversaire de fondation du Cercle de Louiseville.

BERNARD BELAND
Notaire
21 St-Marc
Louiseville
Bur.: 228-2922
Rés.: 228-2922

(819) 228-3949
SERGE DUBEAU
avocat
21 rue St-Marc
Louiseville

COURS DE PEINTURE
- enfants
- adolescents
- adultes

S'adresser à: 228-9127

Cultivateurs!
chaux agricole
Tél.: 228-4607
A. Deschênes Transport Inc.

227-2598
LIVERNOCHE RADIO T.V.
Vente & Service
Dépositaire "Electrohome"
Installations d'antennes
21 boul. Est **Maskinongé**

Labatt 50 Bleu

Éditorial

Faute de chômage, il y aura le bien-être

Les mesures annoncées la semaine dernière par le gouvernement fédéral et touchant les prestations d'assurance-chômage ne sont pas sans créer une certaine crainte dans la population.

Pourquoi en sommes-nous rendus à ce point? Il faut dire au départ que ces mesures seront reçues dans la population avec un accord partiel car il faut bien le dire, travailler 40 semaines avant de retirer des prestations ne sera pas chose facile pour tout le monde, surtout pour des gens de notre région qui est déjà aux prises avec un taux de chômage fort élevé et avec des possibilités d'emploi très restreintes.

Evidemment, je suis d'accord avec les instances gouvernementales qui veulent mettre un terme aux profiteurs, "aux spécialistes" du chômage qui savent avec précision le nombre d'heures, de jours et de semaines qu'il faut travailler pour ensuite s'asseoir durant une année et retirer des prestations que vous et moi payons. Sur ce point, mon appui est total.

Par contre, il ne faut pas oublier ces gens qui sont constamment à la recherche d'un emploi et qui ne peuvent trouver une compagnie prête à leur donner du travail et ce, pour diverses raisons: pas besoin de personnel, manque d'expérience, trop âgé, trop jeune, etc... Qu'adviendra-t-il de cette catégorie de gens qui "veulent"?... je me pose la question!

On peut qualifier les mesures préconisées par le gouvernement fédéral de drastiques et je connais des gens qui n'ont vraiment pas hâte en janvier, date à laquelle ces mesures pourraient prendre forme de loi.

Nous ne devons pas perdre de vue que ceux qui seront "exclus" des prestations d'assurance-chômage devront quand même continuer à vivre (ou à exister) et que pour y parvenir, ils devront recevoir une autre forme d'assistance pour laquelle vous et moi devrons payer, comme c'est présentement le cas et comme ce sera toujours.

Ces personnes peuvent toujours se consoler en pensant que FAUTE DE CHOMAGE, IL Y A LE BIEN-ETRE et là aussi, nous payons, vous et moi...

Bref, si ces mesures sont adoptées, nous pouvons dire que NOTRE REGION "va y goûter" car avec un ronflant 30 pour cent de chômage (ou presque), on ne peut vraiment pas dire qu'il "mouille du travail" et que, même avec la meilleure volonté au monde, il est très difficile de trouver de l'emploi pour 40 semaines quand on ne peut même pas en avoir pour une seule...

Pour ma part, j'ai bien hâte de voir les résultats qui seront obtenus si on applique ce programme qui, pour bien des gens, ne laisse qu'une seule alternative: LE BIEN-ETRE!

JEAN-PAUL PLANTE.

"La Grande Fête"

C'ette "Grande Fête" du mariage chretien s'en vient à grand pas. C'est déja à l'horizon. Le 17 septembre c'est bientôt.

Il est temps de contacter les responsables des billets pour le banquet et la soirée si vous ne vous en êtes pas procures. Savez-vous combien nous attendons de participants à ce banquet dans l'immense salle du Club de Golf de la Seigneurie. Nous seront 800 convives, y avez-vous pensé? Les parents, les enfants, les voisins, les amis d'ici et de l'extérieur, enfin c'est tout le monde que nous voulons voir se rencontrer.

Si chacun de vous se dit: "La Grande Fête, moi j'y participe", nous serons mille personnes dans la danse. Parlant de danse, il y en aura pour tous les goûts et la musique sera continuelle et variée alors: Voulez-vous danser grand-mère? Voulez-vous valser grand-père?

Bien sûr qu'il faudra bien danser un peu, après vous êtes servi d'un copieux repas chaud ou froid à votre goût et autant que vous le désirez alors que déjà vous serez possiblement grisés de l'excellent vin qui vous sera servi. "Le Bon Vin m'endors et l'amour me reveille encore" Nous aurons les deux.

Vous serez surpris de voir le manège utilisé pour vous servir votre repas en un tems record. Les responsables vous réservent des surprises lors de ce banquet de noces cela pourrait se traduire par: souvenir pour un bon nombre d'entre vous.

Nous, les membres de l'équipe liturgique, avons en main des billets du banquet pour vous. A noter cependant que nous avons quatre points de vente particuliers soit au Presbytère, chez Robert Ricard, épicier, à la lingerie familiale Germain Lampron ou encore à notre Banque Canadienne Nationale.

Nous invitons les résidents de toutes les paroisses environnantes à se joindre A nous pour fêter leur anniversaire de mariage ou celui d'un parent ou d'un ami: "Gens du Pays c'est à votre tour de vous laisser parler d'amour".

Parmi les rencontres de nos fêtes du cinquantenaire de notre paroisse, celle du Mariage Chrétien est à ne pas manquer.

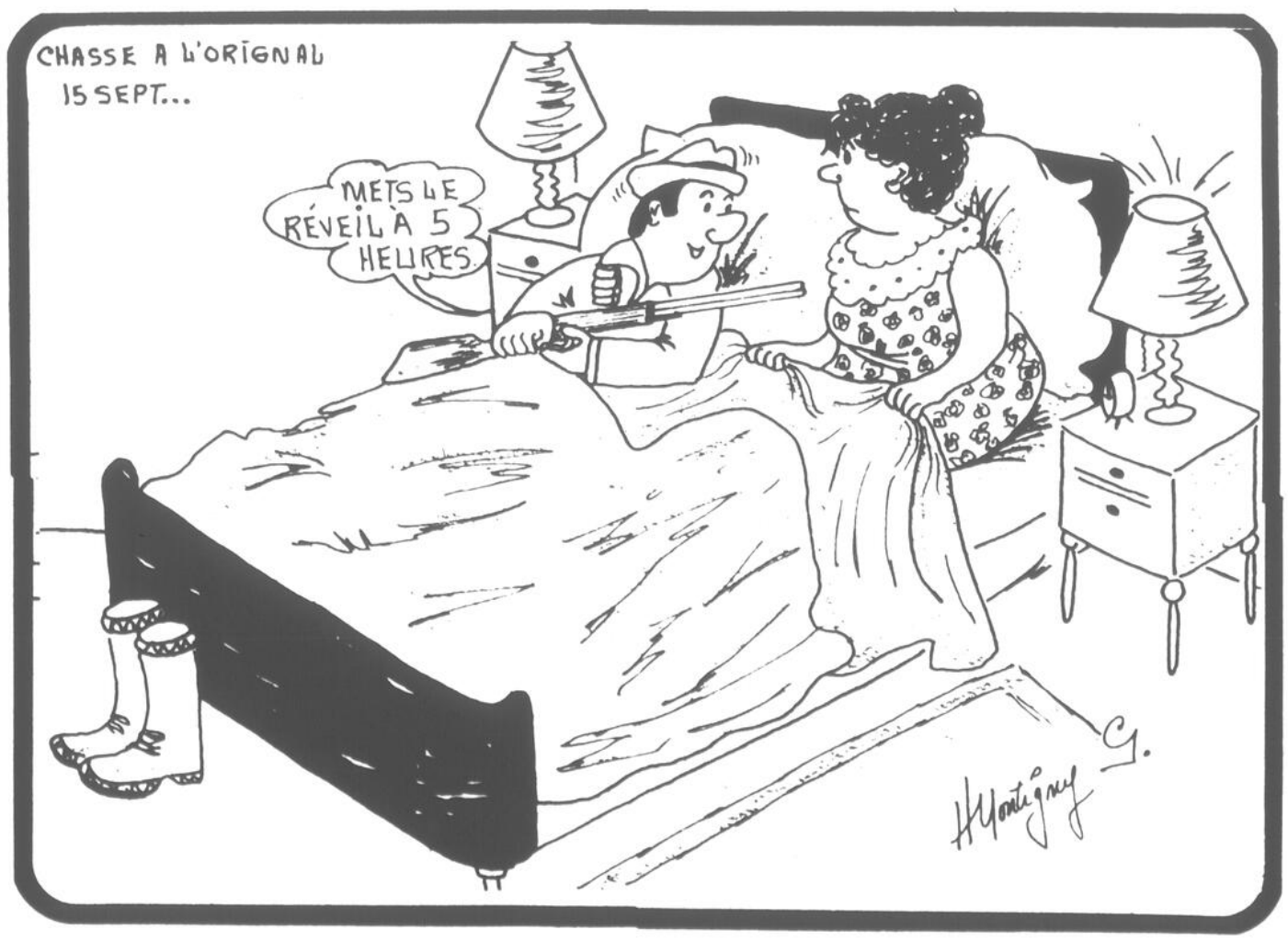
Puisque c'est comme ça "La Grande Fête, Moi j'y participe".

Avis aux Dames de Charité

L'Association des Dames Charitables, de Louiseville, a mis sur pied, comme par les années passées, sa quête annuelle.

Des dames généreuses passeront par vos demeures pour recueillir votre cotisation; veuillez prendre note; que cette année, **elle est de $2.00** dû à l'augmentation excessive du coût de la vie. Ces argents servent à l'achat de chaussures, etc. pour les démunis du grand Louiseville.

Merci à l'avance pour votre compréhension et votre contribution.
Rita Paul,
Présidente Dames Charitables.



Fondé en 1921, l'Echo de Louiseville est édité et imprimé par l'Imprimerie Gagné Ltée à St-Justin, Cté de Maskinongé.

Bureaux à Louiseville, au 220, rue St-Laurent, tél.: 228-5532
A St-Justin, tél.: 227-2212

Président: J.-Ernest Gagné
Sec.-Trésorier: Claude Gagné

Directeur: Jean-Pierre Gagne
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante

Expansion et correspondants: Claude Gagné

Sports: Luc Levasseur

Publicitaires: Julie Bolduc, Jules Morin

Michel Jutras (Cahiers spéciaux)

Tirage: Léopold Croteau

L'ÉCHO DE LOUISEVILLE BERTHIER

LES HEBDOS RÉGIONAUX

AUDITED PAID CIRCULATION ABC

Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

"L'Echo de Louiseville" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

Tarifs d'abonnement:

Canada: ..... 6 mois $ 8.00
Canada: ..... 12 mois $14.00
Autres pays: $19.00

Nos correspondants dans la région

PAROISSES	NOMS	TELS.:
Charette	Henri-Paul Villemure	221-2823
Maskinongé	Mme Léo Vermette	227-2032
Prémont	Mme Réal Lacoursière	268-5565
St-Alexis-des-Monts	Mme Clovis Dupuis	265-2157
St-Barnabé	Mme Marie-Berthe Héroux	264-2140
St-Barthélemy	Mme Claire Plante	885-3359
St-Edouard	Raymonde Pellerin	268-2303
St-Léon	Charlemagne Dpchesnes	228-2422
St-Justin	Louise Castonguay	227-2675
St-Paulin	Réal U. Guimond	268-2057
Ste-Ursule	Mme Jean-Paul Baril	228-2617
Yamachiche	Mme Gérald Bellemare	296-3590
St-Sévère	Mme Jules Trahan	264-5561
Louiseville	Mme Annette Trudel	228-2886
Louiseville	J.J. Plante (camelots)	228-5107

Le plus âgé a 89 ans et le plus jeune, 78 ans

La famille Rinfret: reflet de la joie de vivre

(J.P.P.) — Samedi dernier, au Centre d'Accueil de Louiseville, se tenait une réunion un peu spéciale. En effet, nous avons pu rencontrer "du jeune monde" bien vivant, plein de santé et possédant un sens de l'humour que l'on ne retrouve que très rarement, surtout chez des personnes ayant atteint un certain âge. En effet, nous avons pu nous entretenir avec des membres de la famille Rinfret tous originaires de Maskinongé: quatre frères et une soeur, le plus âgé ayant 89 ans et le plus jeune, 79 ans. Etait venu se joindre à eux, un cousin qui lui, a atteint l'âge respectable de 90 ans. Qui dit mieux?

"Du beau monde, ben d'bonne humeur"

Si l'on additionne l'âge de ces personnes, on en arrivera à 507 ans. Cependant ce son ttous des gens en bonne forme physique et d'excellente humeur. Samedi dernier, des membres de la famille Rinfret de Maskinongé se réunissaient au Centre d'Accueil de Louiseville pour faire la jasette. Nous en avons profité pour prendre cette photo qui nous fait voir, dans l'ordre habituel: MM. l'abbé Josaphat Rinfret (90 ans), cousin des cinq autres personnes qui sont: Odilon (89 ans), Domina (87 ans), Jules (83 ans), Mlle Anne-Marie Rinfret (Mme Maxime Vanasse, 80 ans) et M. Zénon Rinfret (78 ans). De quoi en faire rêver plusieurs!.

PHOTO J.P.P.

Qui sont-ils?

Tout d'abord, il y a M. Odilon Rinfret, un homme fort jovial, âgé de 89 ans, qui fut agriculteur et commerçant à Maskinongé. M. Rinfret a élevé une famille de quatre enfants, trois filles et un garçon. Il fut un homme fort actif dans sa municipalité où, durant 12 années, il occupa les fonctions de maire. De plus, il prit part à différentes activités dans la région et fut le président fondateur du Syndicat de l'aqueduc de l'endroit. Bref, un homme qui n'a jamais cessé de travailler poue le mieux-être de sa famille et de son patelin. Pour sa part, M. Domina Rinfret, âgé de 87 ans, nous avouait ne jamais avoir fait de politique. Il a toujours travaillé à la terre et éleva trois filles et trois garçons. "J'ai mené une vie calme", nous dira-t-il.

Pour M. Jules Rinfret, cet homme de 83 ans, résidant au Centre d'Accueil de Louiseville, ce fut également l'agriculture qui l'attira et il fut agronome officiel du comté durant plusieurs années. A son palmarès, une médaille de l'Ordre du Mérite agricole, remportée vers les années '50. M. Rinfret a élevé une famille de quatre enfants, deux filles et deux garçons.

Pour sa part, Mlle Anne-Marie Rinfret, devenue Mme Maxime Vanasse, réside également au Centre d'Accueil de Louiseville. Elle n'a pas eu d'enfant et nous dit avoit été élevée au Pied de la Côte à Maskinongé, où elle a toujours vécu jusqu'à ce qu'elle vienne demeurer au Centre d'Accueil.

Le plus jeune, à 78 ans, est M. Zénon Rinfret. Ce dernier a élevé une famille de 11 enfants, quatre filles et sept garçons. Dans sa vie, M. Rinfret fut cultivateur jusqu'en 1930. Par la suite, il travailla à l'ATC comme journalier et à la Marine Industries de Sorel et ce, durant près de 30 ans, pour les deux emplois.

Un cousin prêtre était également de cette réunion familiale. Il s'agit de l'abbé Josaphat Rinfret qui lui, est âgé de 90 ans. M. l'abbé a exercé son ministère à plusieurs endroits de la région dont Saint-Léon, Sainte-Ursule, Louiseville, Saint-Ignace du Lac et à la Baie Shawinigan. En 1964, il se retira à la maison des prêtres retraités, à la Pointe-du-Lac et y demeura jusqu'en 1970. Depuis ce temps, il réside à Louiseville.

Nous avons rencontré des gens sympathiques et qui, malgré leur âge, conservent de la vie une image que les plus jeunes seraient bien heureux de posséder. A tous ces membres de la famille Rinfret, nous ne pouvons que souhaiter de nombreuses autres années parmi nous.

ANGLETERRE—M. Bill Chandler, directeur d'une petite entreprise de Croydon, en Angleterre, paie ses sept ouvriers. . . en or. Chaque semaine, chaque employé reçoit, de main à main, de 1 à 10 "souverains", de sorte qu'aucune taxe n'est alors payable. Le "souverain" a toujours cours légal en Grande-Bretagne pour sa valeur nominale d'une livre sterling. Mais sur le marché de l'or, il vaut 25 à 30 livres sterling. M. Chandler a consulté plusieurs banques et experts comptables avant de payer ses salaires en or. Au fisc, on se borne à dire que ce n'est pas mal trouvé, mais qu'une enquête est ouverte. . .

ANGLETERRE—On a inventé un casque spécial pour les ouvriers qui doivent travailler dans la poussière, la chaleur, la fumée ou les gaz. Il s'agit d'un casque muni d'un éventail. . .

Sears

JOURNEES SEARS

Jeudi 14 - vendredi 15
samedi 16 - lundi 18 septembre

Simpsons-Sears Ltée
Centre Commercial Les Rivières

Boutique ROBERT VIAU FERME DEFINITIVEMENT SES PORTES

samedi prochain le 16 septembre

Il nous reste quelques balances de rouleaux de tapis et prélart, ainsi que peinture.

Aucune offre raisonnable refusée.

MERCI

Je désire remercier très sincèrement la population de toute la région pour l'encouragement manifesté durant ces 15 années de commerce.

Robert Viau

Autre monument historique à Yamachiche?

Le Manoir Dumontier: Décision finale le 14 septembre

Mieux connue sous le nom de "maison Gendron", cette résidence est en réalité rattachée à l'histoire car il s'agit du Manoir Dumontier et elle est située au coin des rues Saint-Jean et Sainte-Anne à Yamachiche. La commission du patrimoine de Yamachiche attend avec anxiété la réponse du ministère des Affaires Culturelles du Québec, qui sera donnée le 14 septembre et à ce moment, on saura définitivement si ce manoir sera classé monument historique, au même titre que la maison où vécut le poète Nérée Beauchemin.

PHOTO J.P.P

(J.P.P) La commission du patrimoine de Yamachiche, formée il y a quelques mois et devenue permanente, est à traiter son premier dossier important: celui du manoir Dumontier. Disons au départ que le manoir Dumontier est peut-être mieux connu à Yamachiche et dans la région sous le nom de "maison Gendron" mais, comme nous le disait M. Paul Désaulniers, secrétaire-trésorier de la commission, lors d'une rencontre mercredi dernier: "nous voulons que les gens cessent de penser que c'est la maison Gendron mais plutôt qu'il s'agit d'un joyau historique: "le manoir Dumontier".

Pas de démolition

Cette maison, ou plutôt manoir, est situé au coin des rues Saint-Jean et Sainte-Anne à Yamachiche. Il y a plusieurs mois de cela, la dite maison était expropriée par le ministère des Transports qui devait faire des travaux dans cette partie de la municipalité, consistant à une amelioration du réseau routier menant à l'autoroute 40. Les projets du ministère à ce moment étaient de démolir cette maison mais le ministère des Affaires culturelles émettait alors une ordonnance empêchant sa démolition afin de pouvoir étudier ce cas bien précis.

Commission du patrimoine

Pour ce qui est de la commission du patrimoine de Yamachiche, elle est présidée par M. Maurice Pellerin. A la vice-présidence, on retrouve M. Gérald Grenier, les directeurs sont MM. Denis Côté, Raymond Ferron, Jean-Baptiste Gélinas, Paul Gélinas et le secrétaire-trésorier est M. Paul Désaulniers. La commission est également composée de trois personnes-ressources: M. l'abbé Jean-Noël Montour, curé de l'endroit, Mlle Jeannine Désaulniers et Alide Pellerin, deux personnes ayant un grand intérêt pour l'histoire. De plus, M. Raymond Beauchemin, secrétaire général de la Fondation Maison de la Francophonie, est toujours à la disposition de la commission. D'ailleurs cette commission fut formée sur une recommandation de la Fondation Maison de la Francophonie qui avait encourager les deux conseils municipaux à former une telle commission à Yamachiche, une commission provisoire du patrimoine. Le président fondateur fut M. Roland Girardin et nomma deux représentants du village et deux de la paroisse. Après une reunion de ces gens, on recommanda de compléter le comité et c'est ainsi que l'on retrouve les personnes dont les noms figurent plus haut au sein de la commission.

Que faire maintenant?

Ce n'est pas tout de savoir que cette bâtisse est le Manoir Dumontier, qu'il a une riche valeur historique, il faut maintenant définir ce qu'on en fera, de quelle façon on en disposera et à cet effet, mercredi le 7 septembre, M. Jean-Pierre Montesinos, directeur du service de la commission du patrimoine du Québec, sera à Yamachiche et rencontrera les membres de la commission pour discuter des possibilités de conserver ce manoir.

Projets

M. Désaulniers devait nous révéler que la commission a d'importants projets advenant la conservation du Manoir Dumontier. Entretemps, les conseils du village et de la paroisse de Yamachiche décidaient, le 28 août dernier, que si on conservait cette maison, on en ferait le siège social des deux conseils. M. Désaulniers se disait fort heureux de cette décision et il déclarait avec énormément de conviction: "La commission fait des mains et des pieds pour avoir la classification du Manoir Dumontier à titre de monument historique." Si le voeu de M. Désaulniers se réalisait, il s'agirait alors du second monument historique à être déclaré à Yamachiche au cours des derniers mois, l'autre ayant été la maison où vécut le poète Nérée Beauchemin.

Histoire

Par ailleurs, dans une documentation rédigée par Mlle Jeannine Désaulniers et intitulée "Histoire d'une résidence située au 741 rue Sainte-Anne", on retrouve l'histoire du Manoir Dumontier. Ainsi, en page 8 du document, on retrouve ces notes: "Le manoir Dumontier (maison Gendron en 1977) a été construit vers les années 1810-1815 sous l'autorité du seigneur Louis Gugy et en même temps député puis conseiller Législatif. Louis Milet étant mort en 1803, c'est Alexix Claude Loranger qui a succédé comme négociant. Puis vers 1812-1813 arriva à Yamachiche la famille Abraham Richer marié à la veuve de Alexis Dupont avec son fils Charles Dupont et plusieurs autres enfants." En poursuivant la lecture de ce document sur l'histoire du Manoir Dumontier, on retrouve ces informations: "Vers les années 1830, Charles Dupont a réparé et amélioré le Manoir Dumontier tel qu'on le voit actuel-

(Suite à la page 14)

Voiture de Grand Luxe à prix abordable CHRYSLER LE BARON

Venez la voir chez:
Clément & Frère Ltée
700 boul. Ouest
Louiseville
228-2701
CLEMENT
Dodge
CHRYSLER
VENTE SERVICE

À TOUS LES MOTONEIGISTES

Vous êtes invités à assister à
L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
de votre "Club D'Autos-Neige Armony Inc"
qui se tiendra au Couvent de St-Léon
Jeudi, le 21 septembre à 20.30 heures
Motoneigiste... Ta saison débute le 21 septembre 78

Calibre 12 — 2¾"
$3.99
Quantite limitee
Ace
Cartouches à plomb
Visitez le coin du chasseur.
ATTENTION
Garder hors de la portée des enfants

ATTENTION !
Nous avons les produits pour fermeture de piscine.
Conseiller sur place.
HANDY ANDY
HANDY ANDY
Réjean Isabelle Inc.
316 St-Laurent
Louiseville 228-4760

M. Luc Moreau, directeur de l'Union Nationale pour le Québec, lors de son passage a Louiseville

"Vers le 15 octobre, l'Union Nationale aura un nouveau visage qui sera apprécié"

(J.P.P.) Mercredi dernier (30 août), M. Luc Moreau, directeur de l'Union Nationale pour la province de Québec, était de passage à Louiseville où il rencontrait l'exécutif U.N. du comté de Maskinongé.

Cette réunion a duré quelques heures et on en a profité pour discuter sur le menu des activités du parti pour l'automne qui approche à grand pas.

Mercredi dernier, l'exécutif de l'Union Nationale du comté de Maskinongé recevait M. Luc Moreau, directeur de ce parti pour le Québec. Au moment de la prise de la photo, nous retrouvions, dans l'ordre: MM. Jean-Noël Lampron, président de l'Association du comté, André Roy, coordonnateur régional de l'U.N. et sur la seconde rangée, MM. Denis Magny, directeur, Luc Moreau, directeur du parti à l'échelle de la province, Mme Rita Hammond, secrétaire de l'exécutif du comté et M. Antonio Désaulniers, vice-président de l'exécutif dans Maskinongé.

PHOTO J.P.P

Comité pré-référendaire

Lors d'un entretien que nous avions avec M. Moreau, celui-ci nous disait avoir été impressionné par l'organisation du parti dans le comté, dans la Mauricie. *"C'est une région prioritaire pour l'U.N."*, de nous dire M. Moreau.

Ainsi, il nous laissait savoir que dans chaque comté, on est à former des comités pré-référendaires et le président de l'association verra à structurer son propre comité, dans son comté et ainsi, on véhiculera la position de l'Union Nationale vis-à-vis le référendum. *"L'U.N. dira non aux questions qui entraîneraient la séparation du Québec, son indépendance ou une souveraineté-association"*, de nous dire M. Moreau.

Autonomie du Québec

Le directeur de l'U.N. devait par ailleurs nous faire savoir que si le Parti Québécois change sa position pour une qui irait vers celle de l'U.N., c'est à dire "l'autonomie du Québec", nous nous montrerons en faveur *car tous les Québécois désirent leur autonomie."*

Commission politique

M. Moreau nous signalait que d'ici les prochaines élections, l'U.N. verrait à former une commission politique qui étudiera les problèmes des régions et qui travaillera dans des dossiers à caractère social, qui touchent les régions. *"Cette commission, et les résultats des études qu'elle fera, nous donnera une meilleure orientation lors du congrès d'orientation de l'U.N. qui aura lieu les 16-17 et 18 février"*, de dire M. Moreau.

Vers le 15 octobre

M. Moreau nous disait que depuis plusieurs mois, on fait face à une lutte à deux (P.Q. — P.L.Q) mais, *"a l'automne, ce sera une lutte a trois"*. Il se disait d'avis que la telediffusion des debats aiderait a l'Union Nationale tout en demontrant son enchantement sur l'esprit d'equipe qui est sorti du dernier caucus du parti. En terminant notre entretien, M. Moreau nous disait ce qui suit: *"On est optimiste pour l'automne. Vers le 15 octobre, nous serons en mesure de montrer le nouveau visage de l'Union Nationale et c'est un visage qui sera apprecie. Le moral est bon et en repartissant les tâches, en donnant du travail à tous, nous devrions nous diriger vers des succès."*

MOTS CACHES

8 lettres cachées

C	C	H	A	M	T	I	O	N	S	E	T	E	E
C	O	N	C	O	U	R	S	R	O	N	N	R	T
I	N	N	C	A	O	S	T	E	R	U	M	R	I
E	S	I	S	T	S	E	P	A	C	S	I	E	A
E	T	N	O	T	S	S	A	M	G	T	R	T	N
D	A	O	U	O	E	O	A	A	N	T	O	R	N
A	T	I	T	U	R	R	R	A	O	E	I	O	O
N	A	T	E	C	U	E	N	E	I	C	R	F	I
I	T	A	R	H	T	A	O	A	R	N	S	M	T
F	I	N	R	E	R	L	C	V	T	E	I	E	U
U	O	I	A	M	O	I	E	O	E	I	R	R	L
L	N	G	I	E	T	S	S	I	T	D	O	E	O
R	I	A	N	N	I	E	G	R	E	U	F	N	V
U	E	M	R	T	D	R	U	O	S	A	B	R	E
T	R	I	R	E	O	A	R	I	S	S	U	C	R

Attouchement
audience
avoir

Capes
champions

concours
constatation
consternation

Ecus
espèce
être

Gare

Imagination

Mère
mirobolant
miroirs

Nantir
nier
noir
noces

Orgie

Rancune
réalisera
remporter
rets
révolutionnaire
rire
roses
rôti
roussir

Sabre
sang
sise
sirop
sourd
souterrain

Têtes
tortures
truite
turlupinade

Réponse du no. TRICOTER

L'usine d'eau lourde La Prade

Québec, le 7 septembre 1978 — A la suite des nouvelles diffusées dans différents média d'information qui peuvent porter à ambiguïté, le ministre délégué à l'Energie, monsieur Guy Joron, souhaite réitérer que la position du Québec reste inchangée.

Respecter le contrat

Dans la panique des coupures préélectorales, le gouvernement du Canada, selon les dépêches de presse, aurait donné mandat à l'EACL de négocier un nouvel échéancier afin de retarder les travaux de construction de l'usine d'eau lourde La Prade.

Comme cela constituerait en fait la fermeture pour les prochaines années du chantier de construction, la réponse du gouvernement du Québec est claire: "Il n'entend pas négocier du chômage au Québec".

Le Gouvernement n'a donc pas l'intention d'autoriser l'Hydro-Québec à reprendre des négociations avec l'EACL poru mettre en veilleuse l'usine de La Prade. Le contrat signé, il y a à peine six mois, entre les parties demeure valide et le gouvernement du Québec tient à le faire respecter.

M. Guy Joron
Ministre délégué à l'énergie.

L'ÉCHO
Le journal que tous tiennent à conserver.

PATINS À ROULETTES
PISTE EXTÉRIEURE
"CAILLETTE" MASKINONGÉ
OUVERT LES FINS DE SEMAINES SEULEMENT
Vendredi: de 7.00 à 11.00 heures p.m.
samedi et dimanche: de 2.00 à 5.00 et de 7.00 à 11.00 h. p.m.
Musique Disco
Location de patins sur place
tél.: 227-2665

Faute d'entrées de taxes, la ville prolonge un règlement d'emprunt

On pourra suspendre le service d'eau si on ne paie pas

(J.P.P.) — "Peut-on couper l'eau si une personne ne paie pas sa taxe?" Cette question est revenue souvent à l'ordre du jour lors d'assemblées des membres du conseil et plus particulièrement à la ville de Louiseville. Encore récemment, en raison de retard dans le paiement des taxes, la ville se voyait dans l'obligation de prolonger un règlement d'emprunt de $150,000 et ce, pour une période minimale de trois mois et ce, pour des raisons d'ordre administratif.

M. Ghislain Lessard
Gérant municipal
"L'Hydro et le Bell n'ont pas beaucoup d'arrérages..."

Le conseiller Jean-Guy Bergeron
'Les propriétaires devraient-ils collecter la taxe d'eau?"

Arrérages

Pour donner une idée de ce que peuvent représenter les arrérages en taxes pour 1978, lors d'une récente réunion du conseil municipal, on avait pour près de $200,000 de taxes à recevoir dont $130,000 à collecter et $70,000 en arrérage réel, ce qui signifie des taxes qui auraient dû rentrer aux coffres et dont la date de paiement est échue.

De ce montant, il y a évidemment des comptes d'eau qui demeurent impayés et on se demande depuis plusieurs mois de quelle façon la ville pourrait s'y prendre pour recevoir paiement de ceux-ci.

Quels moyens?

Bien sûr, les opinions sont diverses sur le sujet du paiement de la taxe d'eau et certains contribuables ont souvent proposé les grands moyens: COUPER L'EAU! D'ailleurs, une remarque du gérant municipal, M. Ghislain Lessard était fort à propos. M. Lessard disait: **"L'Hydro et le Bell n'ont pas beaucoup d'arrérages, alors..."**.

Pour ceux qui se posaient des questions à savoir si une municipalité pouvait suspendre le service d'eau si un preneur ne payait pas le dit service, au cours de la dernière réunion des membres du conseil, le gérant municipal, M. Ghislain Lessard a fourni aux conseillers une copie d'un document paru dans la Gazette officielle du Québec, en date du 25 juin 1975 et dans lequel il est fait mention, concernant l'avis de suspension du service pour non-paiement de l'abonnement **"Si ce montant n'est pas payé dans les 10 jours du présent avis, nous pourrons suspendre le service à votre immeuble, conformément à l'article 32 du Règlement relatif aux entreprises d'aqueduc et aux entreprises d'égoût qui a été adopté en vertu de la Loi de la qualité de l'environnement (1972, ch. 42)**. Cet avis est précédé d'un autre qui donne le montant dû pour le service d'alimentation en eau (ou d'évacuation des eaux d'égoût, selon le cas).

Légalement

Donc, légalement, la municipalité peut exiger le paiement ou on peut tout simplement couper l'eau. Dans tout cela, il y a certainement des cas particuliers et les membres du conseil devaient se réunir et en discuter.

Le conseiller Jean-Guy Bergeron a alors posé la question suivante: **"Les propriétaires devraient-ils s'occuper de collecter la taxe d'eau?"** Quoiqu'il en soit, le paiement de la taxe d'eau devra se faire car la municipalité ne pourra sûrement pas aller sur des règlements d'emprunts à cause de retardataires. Pour ce qui est des moyens à prendre pour récupérer cet argent, cela reste encore à discuter mais il y a maintenant un fait clair pour tous, si on ne paie pas son eau, on risque fort de voir ce service suspendu et cela serait tout à fait légal.

Au Club Richelieu, le 19 septembre

Transmission des pouvoirs

(J.P.P.) — Nous sommes à la période de l'année où les activités reprennent un peu partout suite à la période estivale qui est un moment de répit pour tous les organismes sociaux, ou à peu près. Le Club Richelieu de Louiseville ne fait pas exception à la règle et c'est lors d'un souper mixte, cédulé pour le mardi 19 septembre, à 18h 30 que débuteront les réunions pour l'année 1978-79. Ce souper aura lieu à l'hôtel du Boulevard, comme à l'accoutumée.

Transmission des pouvoirs

Lors d'un récent entretien avec le nouveau président du club, M. Charlemagne Gaboury, celui-ci devait nous laisser savoir qu'au cours de ce souper du 19, il y aura transmission des pouvoirs de l'ancien président, M. Gérard Lefebvre au nouveau, qui est M. Gaboury.

Priorités

M. Gaboury entend bien, sous son terme, conserver les mêmes priorités que l'an passé, soit un apport spécial aux bénéficiaires du Centre d'Accueil de Louiseville, au Corps de Cadets (CC 2931) ainsi qu'au hockey mineur de Louiseville.

Il nous laissait également savoir qu'une campagne de recrutement de membres serait lancée dans le but d'augmenter les effectifs du club et ce, très prochainement.

M. Charlemagne Gaboury
Président du Club Richelieu

Finalement, il lançait une invitation spéciale aux membres et à leurs épouses pour le souper du 19 septembre qui, répétons-le, aura lieu à 18h30, à l'hôtel du Boulevard.

Depuis la semaine dernière, les étudiants des diverses écoles de notre région sont retournés aux études après une période de congé de plus de deux mois. Ces jeunes semblaient très heureux de revenir en classe, comme le démontre cette photo prise à la rentrée d'une des écoles de la rue St-Jacques, à Louiseville.

Photo J.P.P.

A la Commission Scolaire Degrandpré

1840 élèves pour l'année 1978-79

(J.P.P.) Depuis ce matin, l'année scolaire est en cours et vendredi dernier, nous nous entretenions avec M. Denis Chrétien, de la CS afin de connaître le nombre d'élèves qui fréquenteront les 14 écoles comprises dans le territoire de la CS Degrandpré et ce, dans sept paroisses.

Le 6 et le 11

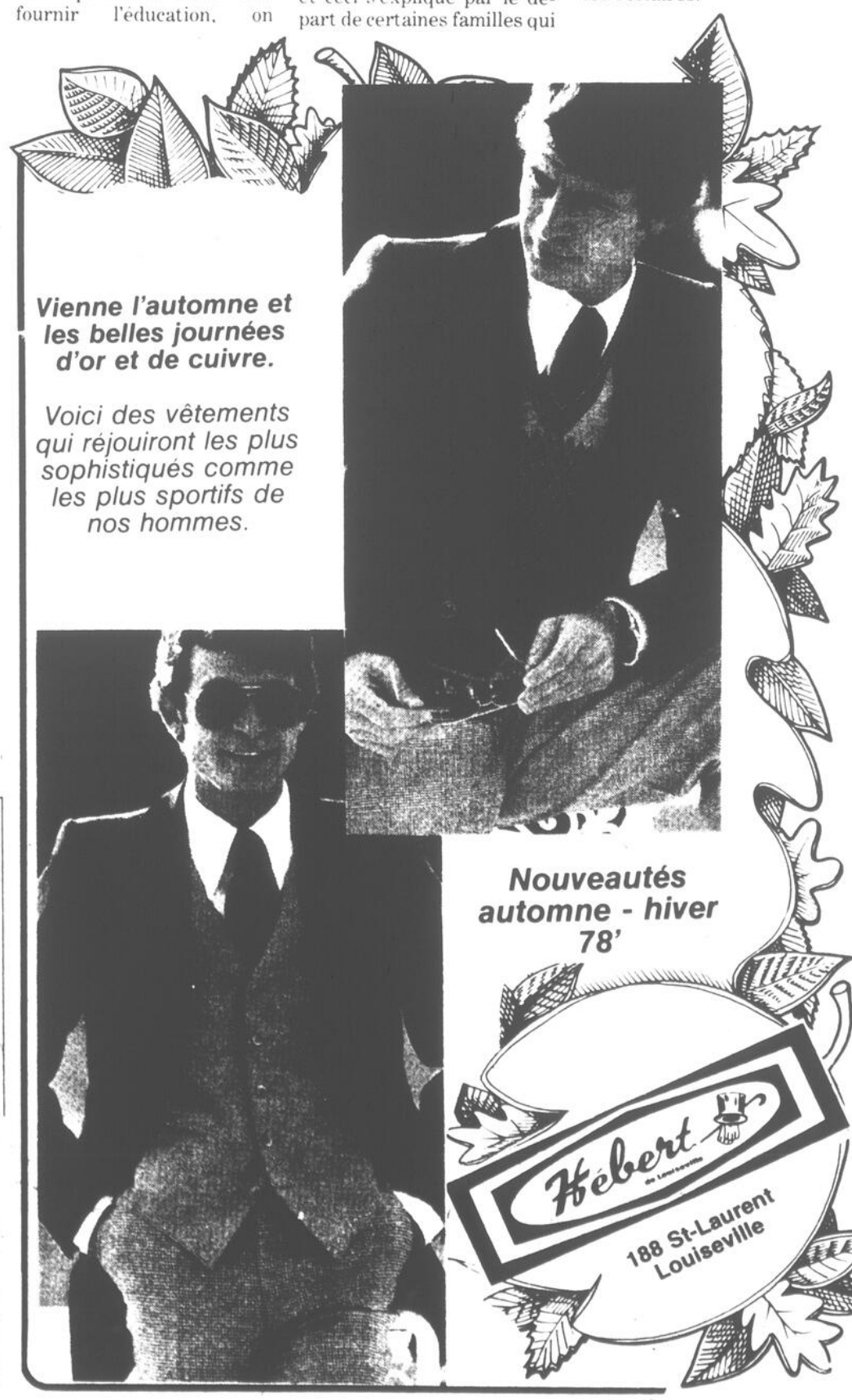
En ce qui regarde le nombre d'élèves, M. Chrétien nous disait qu'on prévoit environ 1840 jeunes qui fréquenteront les écoles, au niveau primaire. Pour leur fournir l'éducation, on compte sur les services d'une centaine de professeurs.

Disons que le nombre d'élèves pour l'année qui débute représente une légère diminution (environ 70) par rappl .,xql0906rt à l'an passé et ceci s'explique par le départ de certaines familles qui doivent quitter Louiseville et la région afin de trouver du travail ailleurs.

L'entrée s'est faite ce matin et les étudiants ne retourneront en classe que le 11 septembre car les 5, 7 et 8 septembre sont des journées pédagogiques.

Maternelles

Pour ce qui est des maternelles 4 ans et 5 ans, elles ouvriront leurs portes le 11 septembre et ils iront en classe en groupe. M. Chrétien devait nous signaler que les parents de ces enfants seront contactés par les autorités scolaires.



L'étude du plan directeur, une quinzaine de nouvelles exigences

Pluritec chargera plus cher

(J.P.P.) — La firme Pluritec, chargée de réaliser l'étude du plan directeur d'égoûts et d'aqueduc conjoint, pour les municipalités de Louiseville, ville et paroisse, devra augmenter les coûts de celles-ci, en raison d'une quinzaine de nouvelles exigences du gouvernement fédéral. C'est ce que laissait savoir M. Héroux de cette firme, aux membres du conseil de la paroisse, lors de l'assemblée du 5 septembre dernier.

"BOURSE D'ETUDE"
Demandez vos coupons!
chez les marchands
participants

De $21,000 à $32,000

L'étude, d'abord prévue pour un montant de $21,000, pourrait atteindre $32,000 avec les nouvelles exigences. M. Héroux devait expliquer toutefois que cette hausse n'était pas imputable à l'étude régionale, tel qu'il fut demandé par les S.P.E., au niveau provincial. On sait qu'au domaine de l'aqueduc surtout, on a demandé une étude régionale car la ville de Louiseville, fournisseur d'eau, dessert quelques municipalités de la région et on veut connaître les possibilités futures à ce niveau.

Subvention ou non

Pour ce qui est des paiements, les municipalités pourront débourser le premier montant si les gouvernements n'accordent pas de subvention pour le projet tandis que si l'on reçoit une aide gouvernementale, on devra défrayer la différence.

Une somme de $7,000 vient s'ajouter et ce, en prévision de salaires qui seront versés à du personnel régulier des municipalités qui pourrait avoir à travailler à la vérification des services existants. Là aussi, il est possible que les salaires soient subventionnés par les autorités gouvernementales et ce, dans une proportion pouvant atteindre 50 pour cent du montant total des coûts de réalisation de ce plan directeur.

Anxiété

Evidemment, les municipalités sont anxieuses de voir ce plan directeur complété car, pour l'instant, tout développement est "bloqué" et on ne pourra aller de l'avant tant et aussi longtemps que l'étude ne sera pas réalisée et que des politiques précises n'auront pas été adoptées en ce qui concerne l'égoût et l'aqueduc tant à la ville qu'à la paroisse de Louiseville.

C'est donc dans un avenir rapproché que nous devrions avoir des développements dans ce dossier fort important pour le grand Louiseville.

L'ECHO AU SERVICE DE 28,000 LECTEURS CHAQUE SEMAINE

La solution à la crise d'énergie elle est là!

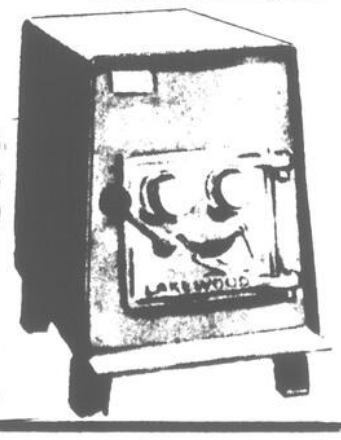
Brûlez du bois... pas de l'argent!

QUINCAILLERIE YAMACHICHE ENR.

298 Gr. Rivière Sud
Yamachiche 296-3716

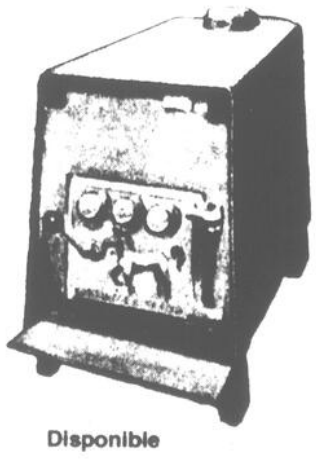
VOYEZ les poêles à bois "LAKEWOOD"

Le COTTAGER
de Lakewood
En démonstration et installé au magasin



Capacité de chauffage	(800 - 1000 pi²)
Temps de chauffage	8 - 10 hrs
Longueur des bûches	(22")
Poids	(250 lbs)
Largeur	(16½")
Hauteur	(25½")
Longueur	(29")
Hauteur — dessus du conduit	(24")

Le PERCHERON
(Workshorse)
de Lakewood

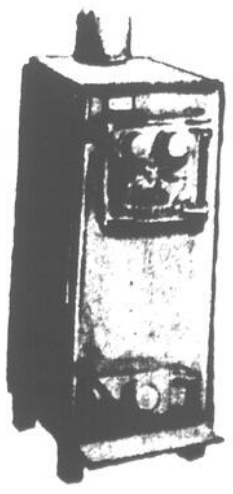


Capacité de chauffage	(1500 - 2000 pi²)
Temps de chauffage	12 - 15 hrs
Longueur des bûches	(32")
Poids	(500 lbs)
Largeur	(21")
Hauteur	(37½")
Longueur (sans soufflerie)	(39½")
Hauteur — dessus du conduit	(39½")

Disponible

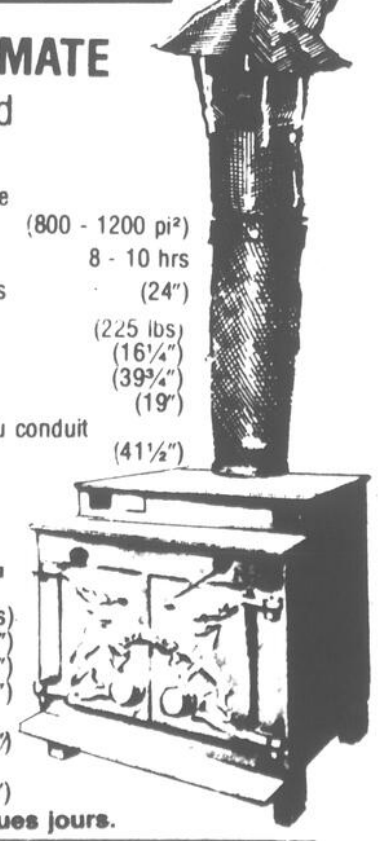
Le STEPSTOVE
Canadien
de Lakewood

Capacité de chauffage	(1200 - 1500 pi²)
Temps de chauffage	10 - 12 hrs
Longueur des bûches	(24")
Poids	(350 lbs)
Largeur	(17⅝")
Hauteur	(30¼")
Hauteur de la façade	(23")
Longueur	(33⅛")
Hauteur — dessus du conduit	(29½")



Le SPACEMATE
de Lakewood

Capacité de chauffage	(800 - 1200 pi²)
Temps de chauffage	8 - 10 hrs
Longueur des bûches	(24")
Poids	(225 lbs)
Largeur	(16¼")
Hauteur	(39¾")
Longueur	(19")
Hauteur — dessus du conduit	(41½")



Economie de 50% de bois par rapport à un poêle genre Franklin.

Le DOUBLE PORTE
de Lakewood

Capacité de chauffage	(1200 - 1800 pi²)
Temps de chauffage	10 - 12 hrs
Longueur des bûches	(24")
Poids	(500 lbs)
Largeur	(28½")
Hauteur totale	(32")
Hauteur du rebord	(27")
Profondeur (sans soufflerie)	(25¼")
Hauteur — dessus du conduit	(32¾")

Disponible d'ici quelques jours.

On souhaiterait que les demandes d'eau soient faites à la ville

"C'est nous qui vendons l'eau et non la paroisse"

(Le conseiller Maurice Lesage)

(J.P.P.) — La question à savoir où s'adresser pour des demandes d'eau est à nouveau revenue sur le tapis lors de la dernière réunion des membres du conseil de ville. Le tout a débuté lors que le gérant municipal, M. Ghislain Lessard a signalé qu'un représentant de la paroisse s'était adressée à la ville pour des demandes d'eau. Les deux preneurs éventuels sont MM. André Deveault et Pierre Livernoche. Ces preneurs résideront dans le rang Petit-Bois. La ville a acquiescé à ces demandes mais on devait préciser qu'il faudrait signaler à MM. Deveault et Livernoche que "c'est un secteur problème", de dire les conseillers.

"C'est nous qui vendons l'eau"

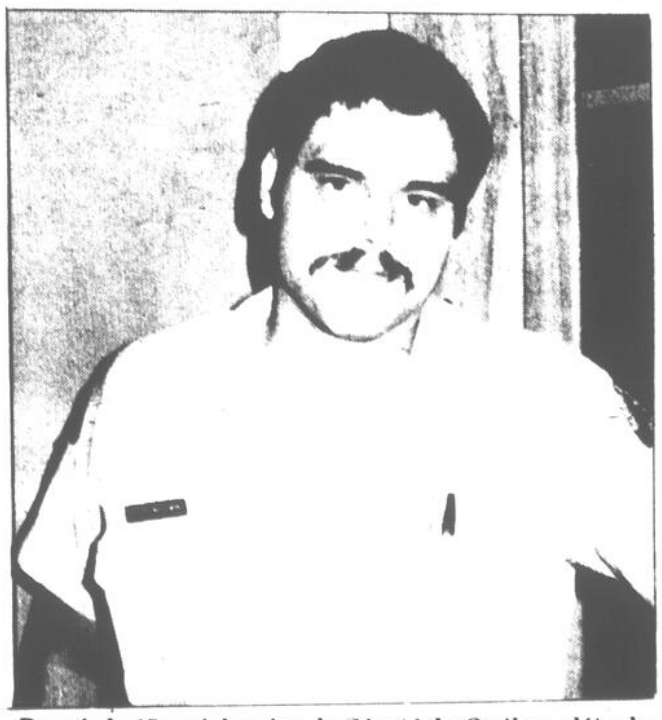
Evidemment, les représentants de la ville n'apprécient guère que l'on ne s'adresse pas directement cehz-elle pour l'obtention de ce service. On se rappellera que la paroisse avait déjà signalé à ceux qui désiraient s'établir dans son territoire qu'ils devaient faire leur demande d'eau au bureau de la municipalité et que par la suite, on se chargerait de faire la demande à la ville. Pour en revenir aux demandes de MM. Deveault et Livernoche, un conseiller signalait que la maison de M. Deveault est presque terminé et qu'aucune demande d'eau n'avait encore été faite, ce qu'on trouvait quelque peu anormal.

Le conseiller Maurice Lesage devait être celui qui y allait avec le plus d'ardeur dans cette affaire. **"C'est nous qui vendons l'eau,** disait-il. **"Qu'on les accepte mais qu'ils viennent nous voir pour savoir où on s'en va,** ajoutant **"ça ne coûte pas cher d'arrêter à la ville pour demander l'eau".**

Bref, à la lumière des discussions sur ce sujet, on semble tenir beaucoup à ce que les demandes d'eau soient faites à la ville car autrement, on a certains problèmes et notamment celui de "collecter les comptes", aux dires des membres du conseil.

On veut donc avoir un contrôle efficace sur la question de l'eau et il semble que l'on apprécierait beaucoup que les preneurs éventuels s'adressent à la ville, pour y arriver.

Le conseiller Maurice Lesage
"C'est nous qui vendons l'eau et non la paroisse."



Depuis le 15 mai dernier, la Sûreté du Québec, détachement de Louiseville, compte sur les services d'un nouveau policier en la personne de l'agent Jean O'Bonsawin. L'agent O'Bomsawin est de nationalité indienne t naquit à Montréal en 1954. Après avoir fréquenté l'Institut de Police de Nicolet, il travailla au Montréal métropolitain de 1974 à 1978, plus précisément le 15 mai où il était transféré à Louiseville. Il agit comme patrouilleur.

L'agent O'Bomsawin est marié et au moment d'écrire ces lignes, il est peut-être l'heureux papa d'un garçon ou d'une fillette...
.Bienvenue chez-nous!

Cultivateurs!
chaux agricole
Tél.: 228-4607
A. Deschênes Transport Inc.

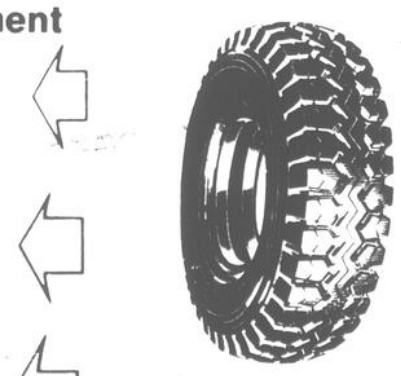
POUR TOUTES OCCASIONS
DISCO MOBILE ALTEK ENR.
Jean-Guy Deshaies pron
Tél.: (819) 227-4444
227-2418
227-2469
Membre de la Fédération des loisirs danse du Québec

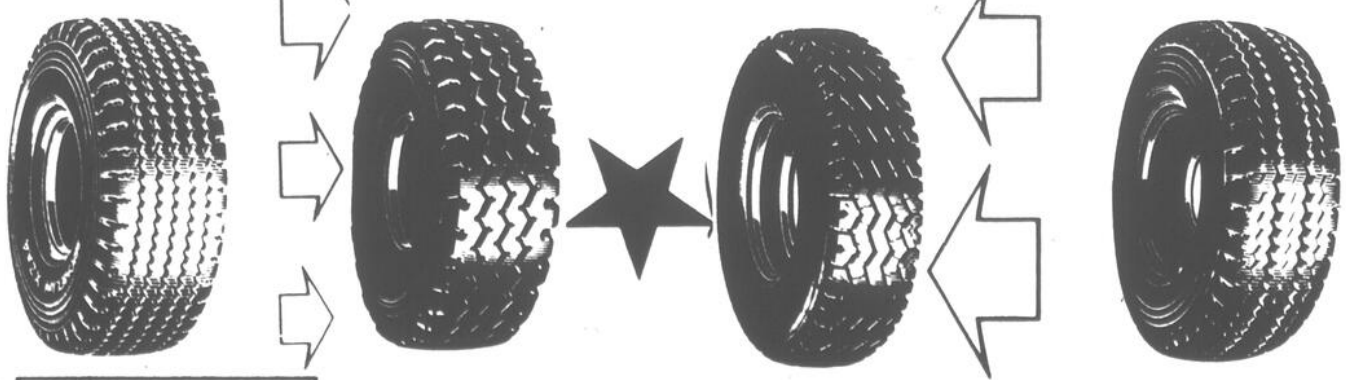
A. DENIS PAQUET M.EL.
Entrepreneur électricien
Diplômé depuis 1942
- *Installation résidentielle & commerciale*
- *Chauffage électrique*
- *Réparation de tous genres*
- *Estimation gratuite*

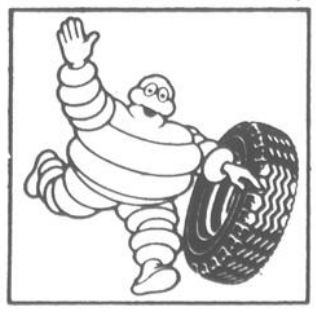
TOUJOURS À VOTRE SERVICE
345 Ste-Marie, Louiseville, 228-2738

LAGACÉ & FILS
TEXACO
330 boul. Est, Louiseville, 228-5421
Spécialistes du pneu — Alignement et balancement

CHOIX de PNEUS pour CAMIONS







VENTE DE PNEUS
Gros & Détail
MICHELIN

Programme d'aide financière et professionnelle aux commissariats industriels

Subvention de $14,118 au Comité industriel de Louiseville

(J.P.P) M. Rodrigue Tremblay, ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, a annoncé dans un communiqué émis le 6 septembre dernier, qu'une subvention de $14,118 avait été versée au Comité industriel de Louiseville. Le président de ce comité est M. Gaston Fleury, maire de la ville de Louiseville et il est formé de quatre membres, deux de la ville et deux de la paroisse Saint-Antoine de la Rivière du Loup.

Commissariats industriels

Tel que le mentionne le communiqué, "la subvention est accordée en vertu du Programme d'aide financière et professionnelle aux commissariats industriels, programme administré par le ministère de l'Industrie et du Commerce".

M. Maurice Perreault
Commissaire industriel

M. Rodrigue Tremblay
Ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec

50% des coûts d'exploitation

Le programme du MIC vise à accélérer le rythme de développement industriel et commercial des villes et régions du Québec. Le MIC défraie 50% des coûts d'exploitation des commissariats industriels et ce, jusqu'à concurrence de $30,000.

On a la réponse maintenant

Avec cette annonce du ministre Tremblay, les dirigeants municipaux ont maintenant réponse à une question posée dans une lettre expédiée au MIC, il y a quelques temps et ce, spécialement au niveau de la paroisse car cette question de subvention était discutée lors de la réunion d'août et elle était soulevée alors par le conseiller Gilles Béland. A cette époque, la paroisse s'était informée de la situation en ce qui concerne la subvention au comité industriel et la réponse du MIC était alors que les budgets n'étaient pas complétés dans ce domaine.

La paroisse s'était alors prononcée en faveur du maintien du poste de commissaire industriel, ajoutant toutefois que si les municipalités payaient entièrement son salaire, il ne devrait travailler que pour la ville et la paroisse et non au niveau régional, comme il le fait présentement.

En somme, c'est une heureuse nouvelle qui vient d'annoncer le MIC, d'autant plus que les dirigeants municipaux sont unanimes à reconnaître le rôle important joué par le commissaire industriel depuis qu'il est en fonction, soit près de 32 mois maintenant.

Cultivateurs!
chaux agricole
Tél.: 228-4607
A. Deschênes Transport Inc.

AVIS IMPORTANT

Suite à la vente et au transfert des dossiers de la Pharmacie Damphousse, toutes les personnes ayant des prescriptions de la Pharmacie

Michel Damphousse
de Louiseville

devront se présenter ou téléphoner pour obtenir les mêmes services et le renouvellement de leur ordonnance à la

PHARMACIE MICHEL GIARD

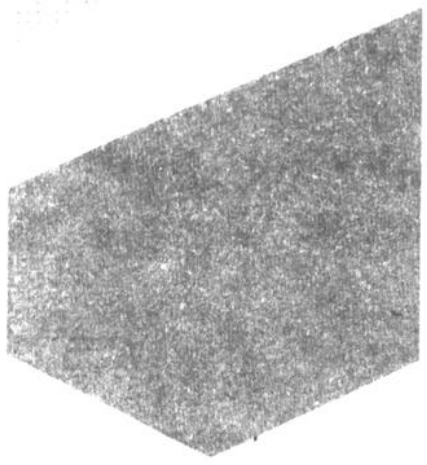
194 St-Laurent, Louiseville

228-5501

9h. a.m. à 10 h. p.m. du lundi au vendredi
9h. a.m. à 6 h. p.m. le samedi

LIVRAISON GRATUITE
avec 2 voitures
DANS TOUTE LA RÉGION

METRO



BREUVAGES
FBI
orange, raisin, pommes, punch aux fruits
64 oz **.65**

RAISINS BLEUS
produit de l'Ontario
Canada No 1
4 pintes
2.19

MÉLANGE À GÂTEAU ÉCLAIR
DUNCAN HINES,
ass. 14 oz **.85**

BISCUITS
DARE:
Panier à biscuits, Lunchtime, Party Pack 907 g **1.89**

PURÉE DE POMMES DE TERRE INSTANTANÉE
SHIRRIFF, 17.6 oz **1.09**

THON BLANC EN FLOCONS
CLOVER LEAF
6 oz **1.35**

SAUCE À LA VIANDE
BRAVO
28 oz **.99**

PÂTES ALIMENTAIRES
LANCIA
Spaghetti, spaghettini, macaroni coupé
32 oz **.79**

FÈVES AU LARD
LIBBY'S
brunes foncées
19 oz **.55**

CHOCOLAT INSTANTANÉ
NESTLE QUIK,
bte 32 oz **2.19**

FARINE
ROBIN HOOD
2 kg **1.08**
10 kg **4.59**

MÉLANGE À CROÛTE À TARTE FEUILLETÉE
ROBIN HOOD,
19 oz **.75**

BRISURES CREVETTES
CLOVER LEAF
4 oz **1.15**

BONBONS
DARE:
Jujubes, dragées à la menthe, gelées géantes, fèves à la gelée, menthes farcies, menthes glaciales 16 à 24 oz **1.19**

CHOCOLAT
CADBURY,
ass. 8 tablettes **1.59**

COLORANT À CAFÉ
COFFEE MATE
18 oz **1.49**

RIZ FRIT
DAINTY,
saveurs variées 12 oz **.53**

PÊCHES & POIRES EN CUBES
ARDMONA
De L'Australie ensoleillée, 28 oz **.85**

FROMAGE GRUYÈRE
SWISS KNIGHT
8 oz **.99**

RAGOÛT DE BOULETTES
CORDON BLEU,
50 oz **2.39**

DÎNER
CORDON BLEU
50 oz **2.19**

ALIMENTS SURGELÉS

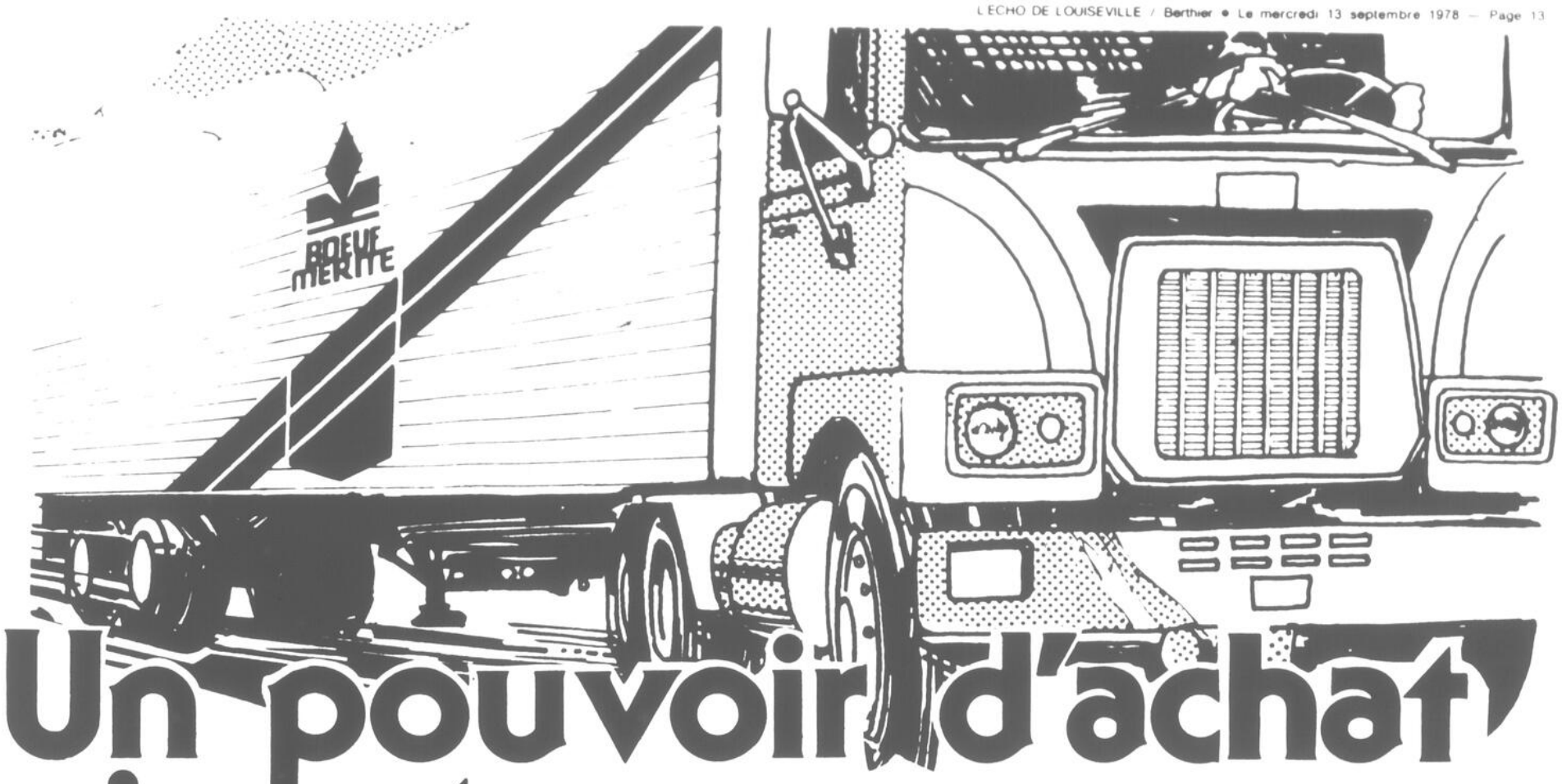
PÂTÉ AU POULET
ST HUBERT
.59

GOBERGE & FRITES
BEER BATTER **1.89**

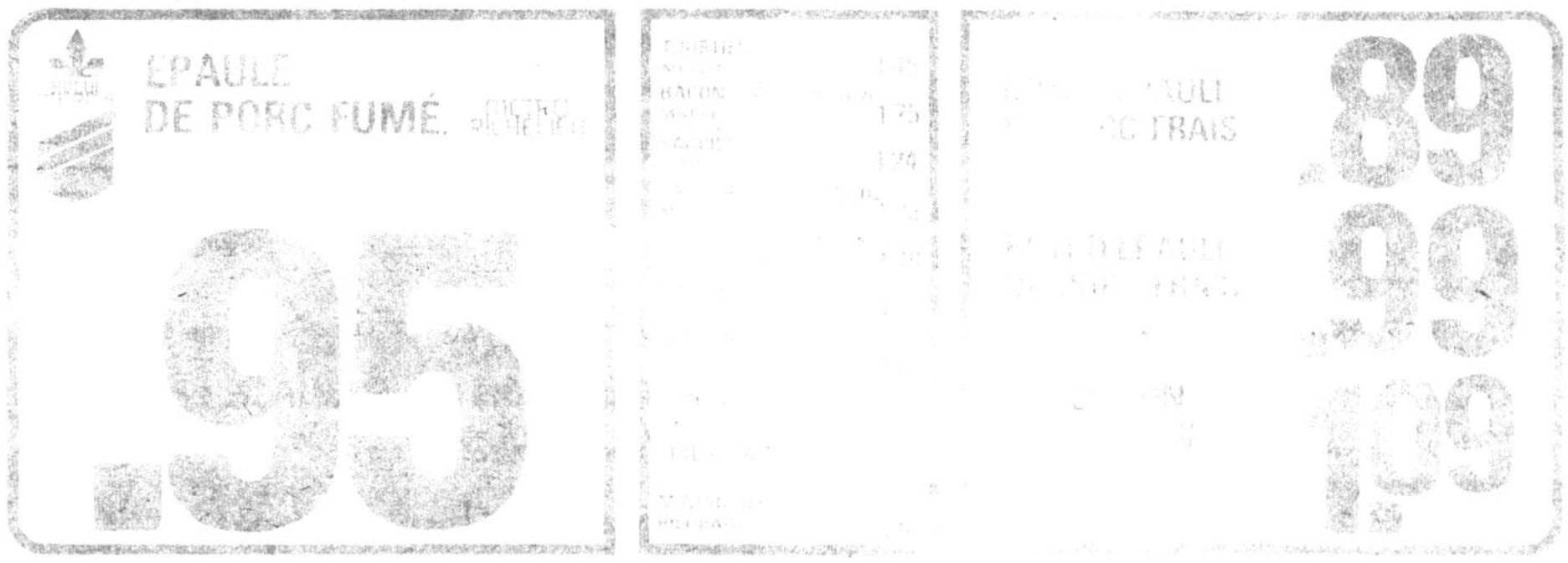
TARTE AUX PACANES
MRS SMITH **1.59**

TV DINER
SAVARIN **.89**

FILETS D'AIGLEFIN
NICKERSON **1.69**



Un pouvoir d'achat gigantesque



MIEL LIQUIDE OU BARATTÉ
KRAFT 12 oz **.89**

CONFITURE AUX FRAISES
KRAFT, 9 oz **.69**

CHAUSSONS AUX POMMES
PILLSBURY 14 oz **.99**

JUS DE TOMATES
LIBBY'S
Canada Fantaisie bte 19 oz **.35**

CHAMPIGNONS PIEDS & MORCEAUX
ELBEE, 10 oz **.75**

CHAMPIGNONS ENTIERS
ELBEE 10 oz **.79**

GRUAU
QUAKER RAPIDE
ou 1 Minute 1.3 kg **.99**

BISCUITS
VIAU:
Royal ou Village 907 g **1.39**

SOUPE LONEY'S
poulet & nouilles
6 env. 2⅛ oz **1.09**

CROUSTILLES
DULAC
régulières ou BBQ 225 g **.99**

POIS VERTS ASSORTIS
MÉTRO,
Canada Choix bte 10 oz **.21**

MAÏS EN CRÈME
MÉTRO,
Canada Choix bte 19 oz **.39**

NOIX DE COCO
DALTON 7 oz **.77**

CERISES ROUGES AU MARASQUIN
DALTON 6 oz **.92**

SIROP D'ÉRABLE PUR
CITADELLE btle 16 oz **1.92**

THÉ SALADA
ORANGE PEKOE
120 sachets **3.09**

FÈVES GERMÉES
MONTREAL CHOP SUEY
28 oz **.55**

SAUCE SOYA
MONTREAL CHOP SUEY
5 oz **.44**

NETTOYEUR LIQUIDE
M. NET
32 oz **1.15**

NETTOYEUR EN POUDRE
SPIC & SPAN,
bte 2 litres **2.25**

LAMES DE RASOIR
GILLETTE,
inoxydable pat 5s **.89**

LAMES DE RASOIR
GILLETTE TRAC II
paquet 5s **1.19**

POUDRE À RÉCURER DÉSINFECTANTE
COMET
format jumelé 2/22 oz **.95**

NOURRITURE POUR CHATS
9 LIVES,
saveurs variées bte 6 oz **4/1.00**

DÉSODORISANT
ULTRA-BAN
ass. 6 oz **1.39**

CRÈME À BARBE
FOAMY GILLETTE
lime 11 oz **1.29**

PAPIER DE TOILETTE
blanc, rose, paquet
BUDGET, 6 rouleaux **1.39**

SAVONS POUR BÉBÉS
BOUT CHOUX,
3 pains **.79**

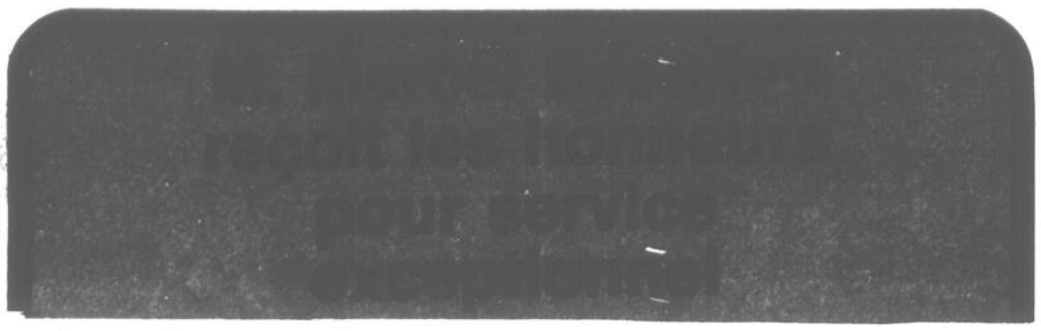
LAINE D'ACIER
S.O.S.
bte 10 tampons **.48**

PAPIER-MOUCHOIRS
FACELLE ROYALE,
blancs ou ass. bte 100F **.55**

SACS À ORDURES
GLAD,
pour l'extérieur 10s **1.35**

SACS À ORDURES
GLAD KITCHEN CATCHER
12s **.75**

METRO



Au cours d'une cérémonie tenue récemment, on a rendu hommage à l'exploitant de station-service FINA Marcel Beaulieu à l'occasion de sa nomination au titre de membre du Club Excellence FINA. Un certificat de membre du club lui fut présenté par M. Taschereau, Directeur, Division du Québec, Petrofina Canada.

Petrofina Canada Ltée, soucieuse de toujours mieux servir le public et la communauté, fondait il y a quelques années, le Club Excellence. Ce club, cercle exclusif, regroupe les exploitants de stations-service, agents de ventes et distributeurs d'huile de chauffage qui ont accédé au titre de membre pour avoir atteint de hauts critères de service à la clientèle et d'apparence de leur commerce.

Pour devenir membre du club et être en mesure de recevoir leur certificat, les exploitants de stations-services, agents de ventes et distributeurs d'huile de chauffage doivent répondre à certains critères de performance concernant leurs relations journalières avec la clientèle, leur comportement personnel, leur tenue vestimentaire ainsi que l'apparence générale de leur commerce.

Sur cette photo, nous voyons M. Taschereau en compagnie de Mme et M. André Bastien, qui représentèrent M. Beaulieu.

lement. La première construction du manoir était à toit style français, couverture de planches et bardeaux. Les murs étaient de bois pièces sur pièces avec crepi sur lattes à l'intérieurs. Les dimensions: environ 36 X 55 pieds. Edifice à deux étages, salons royaux en bas et des chambres au deuxième étage. Des appartements à l'arrière pour les serviteurs."

En somme, la commission du patrimoine travaille avec ardeur sur ce dossier et ce qu'on souhaite le plus fermement est que le ministère des Affaires culturelles décide de faire du Manoir Dumontier un monument historique. La réponse à toutes ces questions sera rendue le 14 septembre prochain, soit dans à peine une semaine.

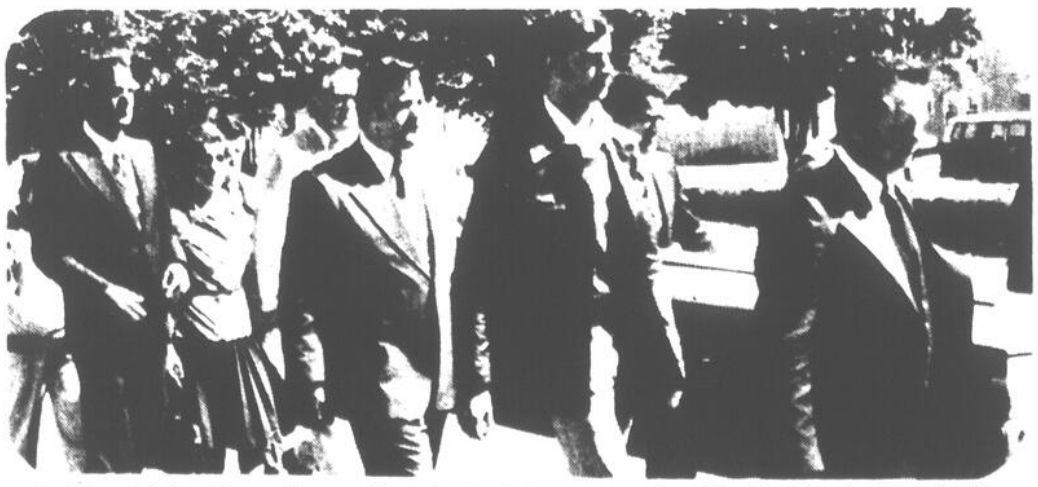
POUR VENDRE UN FRIGO AUX ESKIMAUX?
Les petites annonces de l'Echo!

Les RENCONTRES de PRÉPARATION au MARIAGE débuteront:

- DIMANCHE le 24 sept.
- à 2 hres

au sous-sol de l'église de Louiseville.

Bienvenue!



Le 24 août dernier en la paroisse de Maskinongé, avaient lieu les funérailles de Mme Godfrine Fusey Coutu. Mme Coutu est décédée à l'âge de 84 ans et elle était la mère du comédien bien connu de tous, Jean Coutu. La famille Fusey a des racines à Maskinongé et c'est dans le cimetière paroissial que fut imhumée la mère du comédien que l'on peut voir à l'arrière-plan, à gauche.

Photo J.P.P.

Voyage dans les Laurentides avec l'Agence Brandon.

À l'auberge de Yvan Coutu
Les 7-8-9 octobre

Départ le 6 octobre à 7 heures p.m.
Le voyage comprend:
3 couchers, 6 repas, base de plein air,
Sports organisés avec moniteur,
Soirées sociales avec animateur.

Pour information s'adresser à:
Marielle Lebeau
Maskinongé Tél.: 227-4728

Association d'Education et d'Action Sociale de Louiseville

"Un bon début d'activités"

Lundi le 28 août l'A.F.E.A.S. de Louiseville recevait à son local, qui pour l'occasion avait fait peau neuve, le comité du cinquantenaire de l'église de Louiseville.

En présence de plusieurs membres A.F.E.A.S., les membres du comité du cinquantenaire dont la principale représentante était Mme Jeannette Latourelle vice-présidente, se sont vus remettre par Mme Claire Masse responsable de l'initiative, un magnifique ensemble de nappes d'autel. Tissées au métier, lin sur lin, un magnifique travail de dire Mme Latourelle, fait pour durer un très grand nombre d'années!

M. le Curé Jean Matteau a également fait connaître son appréciation tout en spécifiant qu'il avait lui-même déjà eu l'occasion de travailler sur un métier... quelques instants seulement!

Ré-agir au féminin

Profitant du fait que ses membres étaient en majorité présents, Mme Lise Balleux présidente de l'A.F.E.A.S. de Louiseville fit un bref exposé de ce que serait le programme A.F.E.A.S. pour 78-79, tant en éducation qu'aux arts ménagers.

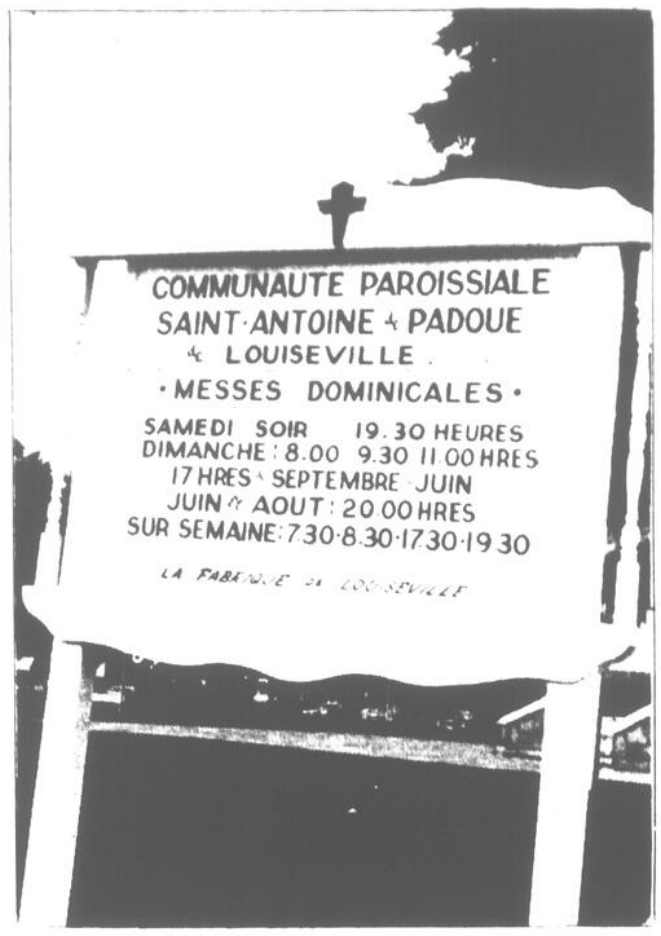
Déjà plusieurs projets intéressants sont à l'étude au sein du conseil! Nous invitons donc les membres actuels et celles désirant le devenir, à assister à notre prochaine réunion prévue pour mardi le 19 septembre.

Lyse B. Arseneault, publiciste

ENFIN!

Si vous revenez de Montréal par l'autoroute 40, et, qu'à la hauteur de Maskinongé, vous voyez cette indication, soyez rassurés: ce n'est pas un mirage. En effet, depuis quelques temps, on s'est "finalement " Décidé à placer un panneau et indiquer aux automobilistes qu'on pouvait "sortir" à cet endroit pour se diriger vers Louiseville. Après une période très longue sans indication, on a finalement réalisé que Louiseville faisait partie du comté de Maskinongé, que plus de9,000 personnes y résidaient et que, devant ces faits, il fallait peut-être l'indiquer. Et surtout... n'allez pas l'enlever, Messieurs! On a attendu après assez longtemps! La patience vient à bout de tout!

Photo J.P.P.



Depuis la semaine dernière, en face de l'église paroissiale, on peut voir ce tableau indiquant l'horaire des messes dominicales. C'est quelque chose de très simple et également très attrayant. Bravo aux initiateurs de cet "aide-mémoire".

Photo J.P.P.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES VIEILLES-FORGES

CSRF

RAPPEL: Les inscriptions se continuent jusqu'au 18 sept. aux centres où se donnent les cours.

HEURES de 19.00 h. à 21.00 h.

FORMATION GENERALE TEMPS PARTIEL

Trois sessions de sept semaines et demie

Centre de Formation et d'inscription: **POLYVALENTE STE-URSULE**

1ère session: 18 sept. au 7 nov.
Inscription: 28 - 29 - 30 août - 5 - 6 sept.
Heures: 19:00 h. à 21:00 h.
Frais: $10.00 par matière

2e session: 8 nov. au 11 jan.
Inscription: 30 - 31 oct. - 1er nov.
Heures: 19:00 h. à 21:00 h.
Frais: $10.00 par matière

3e session: 5 fév. au 29 mars
Inscription: 22 - 23 - 24 janvier
Heures: 19:00 h. à 21:00 h.
Frais: $10.00 par matière

Lundi et mercredi		Mardi et jeudi		Lundi et mercredi		Mardi et jeudi		Lundi et mercredi		Mardi et jeudi	
Français	304	Maths.	116	Français	305	Maths.	114	Français	304	Maths.	116
Français	306	Maths.	122	Français	307	Maths.	121	Français	306	Maths.	122
Français	308	Maths.	124	Français	309	Maths.	123	Français	308	Maths.	124
Français	310	Maths.	141	Français	311	Maths.	125	Français	310	Maths.	141
Français	312	Maths.	142	Français	313	Maths.	143	Français	312	Maths.	142
Français	314	Hist. Can.	155	Français	315	Ini. Eco.	151	Français	314	Hist. Can.	155
Français	315	Rel.	153	Fran. Gram.	II	Rel. Hum.	152	Français	315	Physique	141
Français	316			Maths	143			Français	316	Rel. Hum.	153
Fran. Gram.	I			Sciences	132			Rel. Hum.	152		
Maths.	142			Rel. Hum.	153			Rel. Hum.	154		
Rel. Hum.	152										

POLYVALENTE STE-URSULE
COURS DE 15 SEMAINES

1ère session: 11 septembre au 22 décembre
Inscription:
Heures: 19:00 h. à 21:00 h.

Matières	*Nombre de soirs*	*Frais*
Maths. 151-153	3 soirs / sem.	$30.00
Maths. 151-155	5 soirs / sem.	$45.00
Chimie 141-153	4 soirs / sem.	$36.00

Aucun frais d'inscription n'est remboursable si le cours débute.

ANGLAIS — Langue seconde — TOUS LES NIVEAUX
Centres de cours et d'inscription
Polyvalente Ste-Ursule
* Polyvalente Louiseville

Nombre de soirs: 2 soirs / sem. Frais: $20.00
1ère session: 11 septembre au 22 décembre
Inscription:
Heures: 19:00 h. à 21:00 h.

CENTRES D'INSCRIPTION

TROIS-RIVIERES
Ecole Polyvalente Ste-Ursule
1725, Boul. du Carmel
Tél.: 379-3644
et
Centre d'Education des Adultes
464, St-François-Xavier
Tél.: 379-8714

LOUISEVILLE
Ecole Polyvalente Louiseville
491, avenue Lupien

Pour informations: tél.: 228-3538
entre 13:30 h. et 16:30 h.
18:30 h. et 21:00 h.

Matériel de cours: Frais supplémentaires payables lors du premier cours
N.B. — Un minimum de 15 participants est requis pour débuter un cours
DEBUT DES COURS: 18 septembre 1978

EDUCATION POPULAIRE

***Polyvalente Louiseville**
***Alimentation 1**
Alimentation II
Aluminium repoussé
***Art de bien s'exprimer en public**
Automobile pour tous
Batik
***Bricolage artisanal**
***Bricolage Menuiserie (DÉBUTANT)**
Carton 1 — Tapisserie sur canevas
Carton II — Tapisserie sur canevas
Céramique
***Couture 1**
Couture II
***Initiation à Décoration Intérieure 1**
Initiation à Décoration Intérieure II
Emaux sur cuivre (DEBUTANT)
Murale par transfert d'images
Peinture (DEBUTANT)
***Psychologie de l'enfant**
Sculpture sur bois (DEBUTANT)
Système métrique
Tissage I
Tissage II
Tricot au crochet
Psychologie du couple

AUTO — FINANCES

***Barman amateur**
***Ballet Jazz**
***Conditionnement physique**
Conduite préventive
Couture III
***Dactylo pour tous 1**
***Dactylo pour tous 11**
***Danse sociale (16 pers.)**
***Espagnol (DÉBUTANT)**
Espagnol (INTERMEDIAIRE)
***Macramé**
Maquillage
Peinture (PERFECTIONNEMENT)
Photographie
Tissage III
Natation
***Yoga**
Carton — Haute — Lisse — et tissage sur cadre (PERFECTIONNEMENT)
Tapisserie Haute — lisse, prérequis: Carton
Potager (le)
Entretien des gazons

***Ces cours se donnent à Louiseville**

Près de 200 hommes en moins d'inscrits

Au 31 août: 2679 inscriptions au CMC

(J.P.P.) — Selon les dernières statistiques fournies par le Centre de Main-d'Oeuvre de Louiseville, on dénombrait 2679 clients inscrits au 31 août dernier, dont 2462 sans emploi et 217 en emploi. Parmi les clients inscrits sans emploi, il y avait 1605 hommes et 857 femmes tandis que 124 hommes et 93 femmes avaient déjà un emploi mais cherchaient autre chose.

Juillet 1978

Ces chiffres démontrent une diminution de 273 clients par rapport au mois précédent car, au 31 juillet, il y avait 2952 clients inscrits et la répartition était de 2706 personnes sans emploi et 246 en emploi. Chez les sans emploi, il y avait 1815 hommes et 891 femmes tandis que chez les gens possédant déjà un emploi et étant à la recherche d'un autre travail, on comptait 156 hommes et 90 femmes.

31 août 1977

Si l'on compare les chiffres de la fin d'août 1978 avec ceux de la fin du même mois en 1977, on constate que le nombre de clients a diminué de 184 car il était de 2863 à ce moment et le nombre de sans emploi était 2755 personnes pour 108 en emploi cherchant un autre travail. Au chapitre des personnes sans emploi, on remarque une diminution de 192 chez les hommes car au 31 août 1977, ils étaient de 1797 contre 1605 cette année. Il y a également diminution chez les femmes car en 1977, le nombre de sans emploi était de 958 et au 31 août de cette année, il est de 857. Au 31 août 1977, les personnes en emploi cherchant un autre genre de travail était de 108, dont 52 hommes et 56 femmes.

Principaux secteurs

Les principaux secteurs où les gens sont à la recherche de travail sont: le travail spécialisé dans les services, dans l'industrie de transformation, le travail spécialisé dans la fabrication, le montage et la réparation, le bâtiment, l'exploitation des transports. On cherche également de l'emploi chez les manutentionnaires, le personnel clérical et les travailleurs assimilés, dans le domaine de la vente, chez les usineurs et les travailleurs industriels.

Opération du bureau du CMC-Louiseville

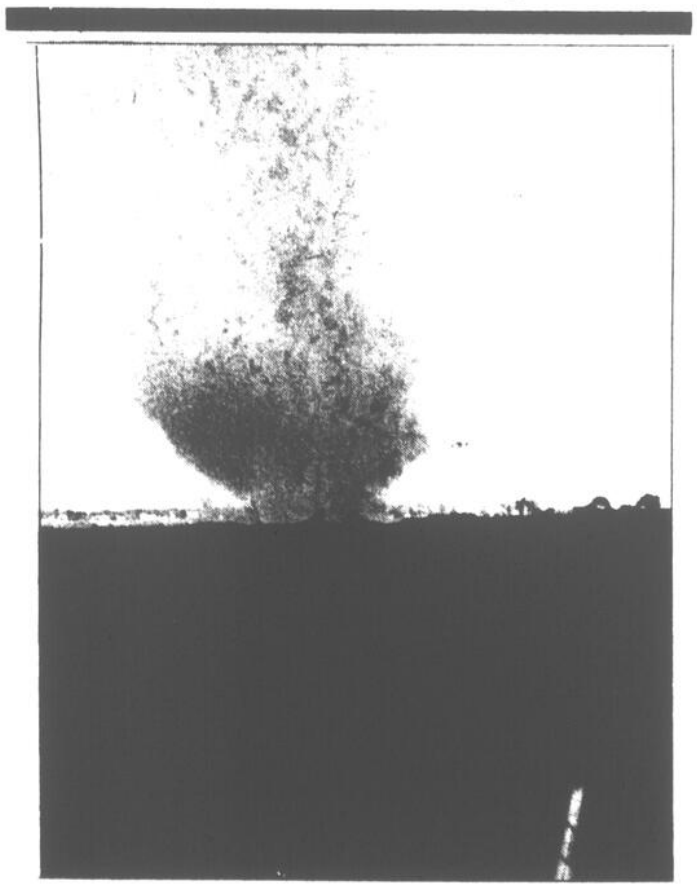
En ce qui concerne les opérations du bureau du CMC-Louiseville, au cours du mois d'août, on a accordé 82 entrevues de conseils professionnels, 188 entrevues en matiere d'assistance au placement. De plus, 14 visites ont été faites aux employeurs de la région et 18 employeurs se sont déplacés pour rencontrer les conseillers au bureau de Louiseville. Deux subventions de déplacement ont été accordées dans le cadre du programme de mobilité de la main-d'oeuvre du Canada et six subventions de prospection ont également été accordées.

Placements

En août 1978, 70 placements ont été réalisés dans la région couverte par le CMC-Louiseville et 7 placements à l'extérieur de la région ont été rendus possibles.

Finalement, 9 visites de liaison avec des organismes communautaires ont été effectuées.

Bref, malgré un taux de chômage élevé dans la région, on peut constater que le CMC-Louiseville a été fort actif en août dernier et nous en pouvons que répéter que la venue de quelques industries serait la planche de salut tant attendue pour plusieurs.



Jeudi le 24 août, une fumée intense se dégageait du dépotoir intermunicipal de Louiseville. En effet, le feu a fait rage durant toute la journée à cet endroit, fruit d'une âme charitable qui voulait absolument voir des flammes... On pouvait voir cette fumée à plusieurs kilomètres à la ronde et il ne fait aucun doute que celle-ci faisait le désespoir de ceux qui résident à proximité du dépotoir. Le civisme...

RETRAITÉS OU PERSONNES ÂGÉES
(Couples ou personnes seules)

Vous recherchez le calme et le confort dans l'activité?
Nous vous offrons tout çà et un peu plus dans une résidence (bungalow) avec chambre privée ou semi-privée.
Activités: bricolage — menuiserie — tricot — jardinage — horticulture, etc...
Terrain boisé de 72,000 pieds carrés sur les bords du lac Lambert à Ste-Angèle de Prémont.
Salle à manger vitrée avec vue sur le lac — Salon avec foyer, etc...
En opération à compter d'octobre prochain.
Réservez tôt.

Pour visiter, téléphoner à Réjean Bergeron, ou Daniel Brisebois,
(819) 268-2348.

Achetez aujourd'hui la maison de demain
SUPER ISOLÉE

Venez voir notre maison modèle au Centre d'Achats de Trois-Rivières Ouest.
BENOÎT FRANCOEUR
et
HABITAT MAURICIEN INC.
Bureau: (819) 373-2479
Résidence: (819) 227-2626

(819) 228-5742
GAETAN GAUTHIER ENR.

Tous genres de murs de béton, solage, qual, etc...
171 Loranger Louiseville

Tout pour l'artiste peintre professionnel ou amateur

Peintures: Van Gogh, Rembrandt
- huile
- acrylique
- pastel
- fusain
- toiles

- pinceaux
- livres
- chevalets
- couteaux à peindre
- ciseaux à sculpter

CENTRE DE DÉCORATION CLÉMENCE ENR.
CLAUDE GOSSELIN
228-5816
GALERIES LOUISEVILLE INC.

Le contact s'établit entre les PME et la grande entreprise

En effet, le CRD-04 pour une deuxième année consécutive est à finaliser l'organisation de l'événement industriel régional de l'année qui se déroulera les 12-13-14 septembre prochains au Complexe sportif de l'UQTR situé sur le terrain de l'Exposition de Trois-Rivières. Cette exposition permettra ce contact que nous croyons essentiel entre la PME et la grande entreprise.

C'est avec la collaboration du MIC ainsi que des commissaires industriels que ces événement unique en son genre dans la région se concrétisera.

PME

Cette expo-profit sous la présidence d'honneur de Monsieur André Piché, Président de la Société d'aluminium Reynolds du Canada Ltée, regroupera plusieurs PME et plus particulièrement les grandes entreprises suivantes:

Westinghouse Canada Ltée (Trois-Rivières); SKW (Bécancour); CIL (Bécancour); Energie Atomique du Canada (Gentilly); Dupont Canada Ltée (Shawinigan); Reynolds Aluminium du Canada (Cap-de-la-Madeleine); Structures CQS (Trois-Rivières); et l'Hydro-Québec, etc...

Autres activités

De plus, d'autres activtés se grefferont à ces trois journées d'exposition. Ainsi un diner-causerie organisé en collaboration avec l'Association des manufacturiers Canadiens de la Vallée du St-Maurice aura lieu à midi, à l'Auberge des Gouverneurs, le mercredi 13 septembre. Le conférencier sera M. Marcel Risy, directeur à la direction de l'information technologique au CRIQ. Le sujet traite par le conferencier, sera: les possibilites d'utilisation du repertoire des produits fabriques au Quebec et les services du CRIQ disponibles aux entreprises quebecoises.

Table-ronde

Jeudi, le 14 septembre, il y aura table-ronde, organisée en collaboration avec l'UQTR qui sera suivi d'un panel. Le public sera admis à compter de 13h30. On trouvera comme personnes-ressources, des représentants de la direction générale de l'industrie du MIC, des représentants de la direction générale des achats du Quebec, de l'Hydro-Québec, du Ministère Fédéral des approvisionnements et services ainsi que des spécialistes de la région. L'événement aura lieu au Complexe sportif de l'UQTR au 2e étage.

Tous les détails relatifs au programme de l'Expo-profit, seront dévoilés lors d'une conférence de presse qui devait avoir lieu au début de septembre.

"BOURSE D'ETUDE"
Vous serez peut-être l'heureux gagnant de $500.00 comptant

Les activités estivales des F.D.I.

Le 23 août, les conseillieres des F.D.I. recevaient madame Jeannette Latourelle et le Curé Jean Matteau pour leur anniversaire de naissance, au restaurant Miss Louiseville, à un souper qui devient traditionnel. En effet pour la troisième annee, cette fête intime se deroule dans une atmosphere des plus gaie. Ce groupe qui travaille en etroite collaboration toute l'annee a peu d'occasion de s'amuser ainsi. Madame Mariette Voisard vice-regente et soeur Yvette Desilets ont présente voeux et cadeaux.

Autour d'une bonne table on a dégusé le repas de fête sans oublier le gâteau symbolique, apres quoi la soiree s'est continuee dans le salon pour bavarder bien simplement. Madame Latourelle et le Curé Jean Matteau ont remercié pour les attentions délicates.

Une autre réunion a eu lieu le 29 août: celle de l'assemblée annuelle de la Société Canadienne du Cancer, section de Louiseville. On sait que les F.D.I. travaillent beaucoup à cette oeuvre depuis près de trente ans. Chaque mardi, on confectionne des pansements dans l'apresmidi sous la direction de Claire Beauclair, qui remplace madame Alcide Laurent. Et dans la soiree on travaille egalement avec Marguerite Doyon.

Madame Latourelle a donne rapport de la souscription annuelle qui a ete un soucis depassant les objectifs. Le president general Monsieur Guy Anger a expedie une lettre de felicitation et de remerciements à la Section de Louiseville.

Cette reunion groupait aussi tous les comites à l'oeuvre chez les F.D.I. soit les comites de bienfaisance, de reception, des ecritures etc...

Madame Remy Paul, et Yvette Morin ont fait montre de diapositives souvenir de leur dernier voyage a Los Angeles et Hollywood. C'etait la partie recreative! Pour terminer la soiree, on a servi un delicieux buffet froid.

Bientôt le 26 septembre aura lieu le 35e anniversaire des F.D.I. et le 30e anniversaire de regence de Madame Latourelle. Ce seront des fêtes grandioses. Les F.D.I. désireuses de participer au banquet peuvent se procurer les billets qui restent au magasin: Lingerie Helène. Tenue robe longue ou longuette.

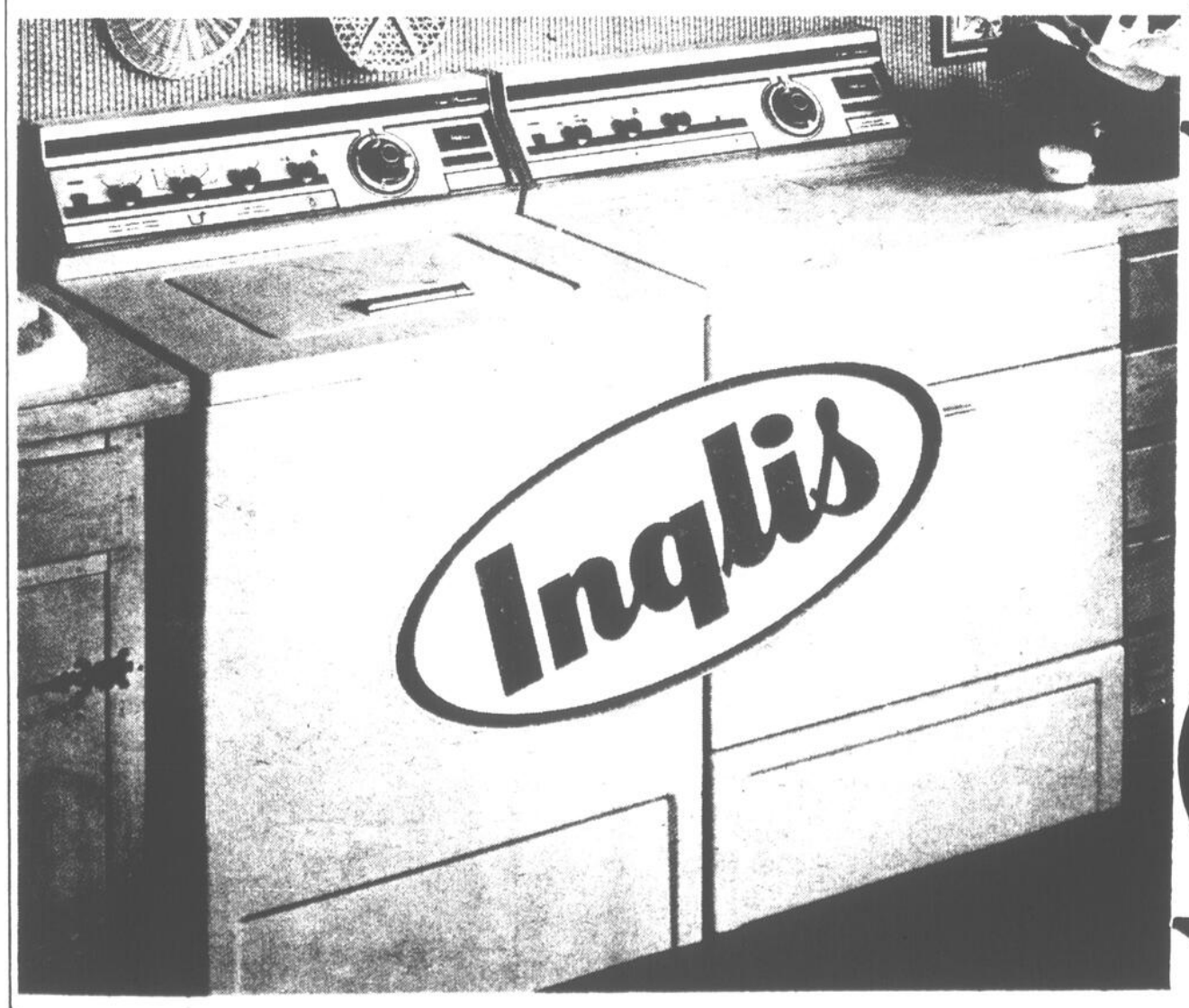
M.D. redactrice des F.D.I.

Véhicules automobiles routiers, 1976

Les recettes totales des provinces et territoires provenant des taxes sur les carburants, des frais d'immatriculation, des permis de conduire et d'autres frais perçus au titre des véhicules automobiles, au cours de l'annee financière se terminant au 31 mars 1977, ont totalisé $2,216 millions, une augmentation de 6.5% sur les $2,081 millions déclarés en 1975. La plupart de ces recettes provenaient des taxes sur les carburants qui se sont accrues de 3.9% pour atteindre $1,564 millions, comparativement à $1,505 millions en 1975.

Les recettes perçues par Revenu Canada au titre de la taxe de $0.10 par gallon d'essence ont rapporte $766 millions pour la periode terminée le 31 mars 1977.

Inglis
a la paire d'appareils de buanderie qui vous convient.

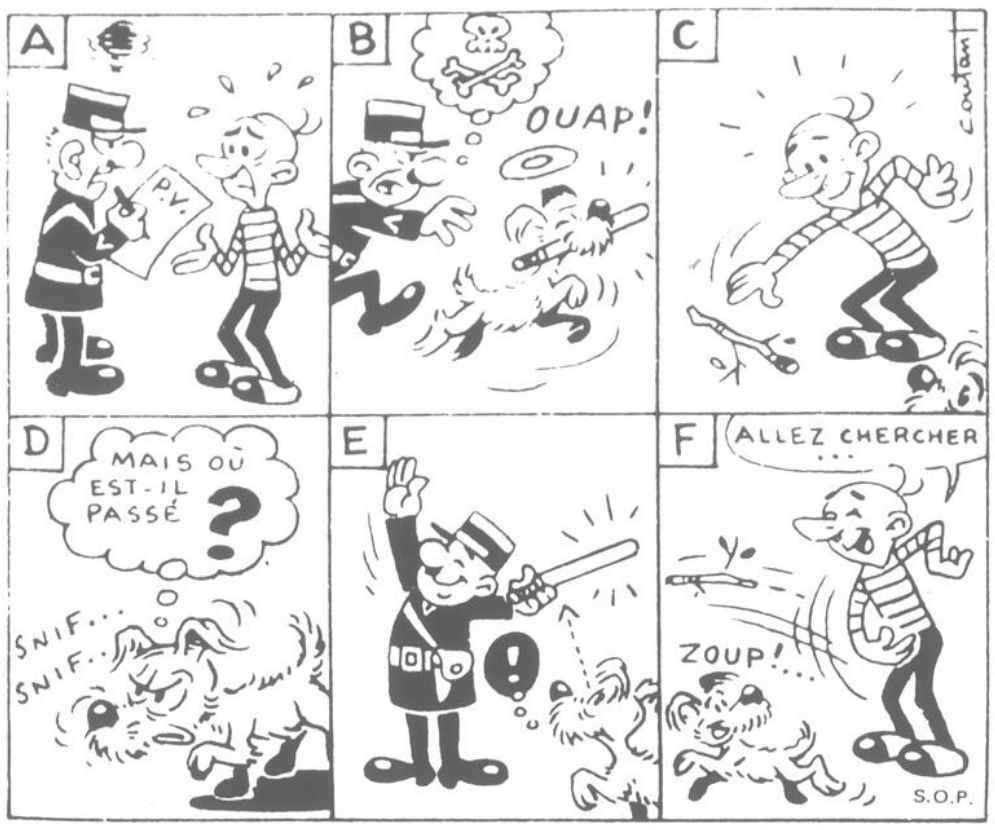


Service sur lequel vous pouvez compter

Votre machine à laver et sécheuse ont été faites pour fonctionner et durer. Inglis c'est:
- de la qualité
- de la commodité
- du rendement

Qui connaît
RENE JOURDAIN
pour la qualité de sa marchandise, ses bas prix et son service... n'achète pas ailleurs.
264 St-Laurent, Louiseville, 228-5252

LE FILM MAL MONTÉ



Ce petit film a été monté dans le désordre. Pourriez-vous remettre les six scènes dans l'ordre chronologique ?

C – F – D – E – B – A.

LE FILM MAL MONTÉ

Le 22 août dernier, au club de golf Godefroy de Saint-Grégoire, avait lieu le tournoi de golf de l'Union Régionale des Caisses Populaires de Trois-Rivières et la presse était invitée à ce tournoi. Sur cette photo, dans l'ordre habituel, nous voyons M. Jean-Jacques Clément, président de l'association des Caisses Populaires de la zone de Louiseville, Mme Julie Bolduc, représentant l'Echo de Louiseville/Berthier et M. Jean-Jacques Plante, vice-président de la même zone de Louiseville.

Accident de la circulation survenue le 3 septembre

Lison Alarie succombe à ses blessures

(J.P.P.) — La jeune Lison Alarie, âgée de 17 ans, a succombé à ses blessures le 8 septembre dernier, vers les 20h 15, au centre hospitalier Sainte-Marie des Trois-Rivières. Mlle Alarie résidait dans le rang Barthélemy à Saint-Léon et elle fut victime d'un accident qui survint le 3 septembre, vers 19h 15, à l'intersection de la rue Royale Sud et de l'autoroute 40, à Louiseville.

Cinq personnes impliquées

Lors de cet accident, Mlle Alarie prenait place dans une voiture conduite par un jeune homme d'origine coréenne, M. Tikie T. Tjan et le second véhicule impliqué dans la collision était conduit par M. Claude Lajoie de Maskinongé. Les cinq personnes furent blessées et l'état de Mlle Alarie étant plus grave, elle fut transportée au centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières. Elle fut aux soins intensifs mais les médecins ne purent réussir à lui sauver la vie, avec les résultats que l'on connait, c'est-à-dire son décès le 8.

L'identification de la victime était faite samedi dernier à la morgue Louis Richard de Louiseville.

Les agents Claude St-Onge et Robert Castonguay, de la Sûreté du Québec, détachement de Louiseville, ont dû se rendre sur les lieux de l'accident.

Rencontres conjugales

15e anniversaire 1963-1978

MAISON DE LA MADONE

Hommage à tous ceux qui ont travaillé à cette oeuvre!

Père A. Hamel o.m.i.

Père A. Bélanger o.m.i.

Père R. Boissonneault o.m.i.

Père A. Doyon o.m.i.

Ces Pères ont été tour à tour les animateurs.

DIMANCHE LE 24 SEPTEMBRE A LA BASILIQUE N.D. DU CAP

17.30 h. Messe de reconnaissance, présidée par le Père Gérard Laprise, o.m.i. provincial, concélébrée avec tous les Pères qui ont travaillé à l'oeuvre.
18.30 h. Banquet servi au sous-sol de la Basilique.
20.00 h. Soirée Relance de l'année 78-79 (Invité spécial: Père P.E. Pelletier, o.m.i.)

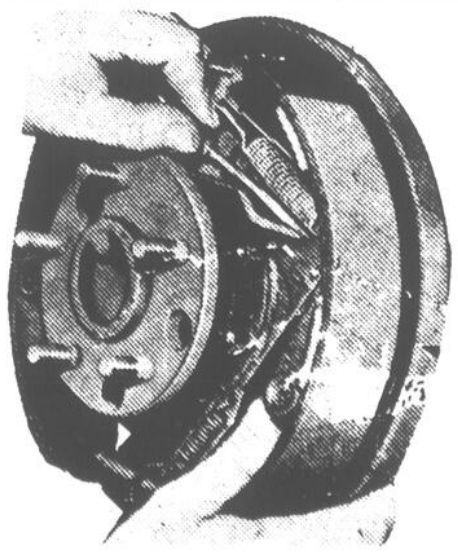
N.B. Invitation générale à tous!
Aucun billet vendu à la porte.

Les billets pour le souper sont en vente à la Maison de la Madone: 375-4997 et pour la région: 228-5071 ou 265-2813.

Gracieuseté de l'Union Régionale des Caisses Populaires.

SILENCIEUX MINUTE FREINS

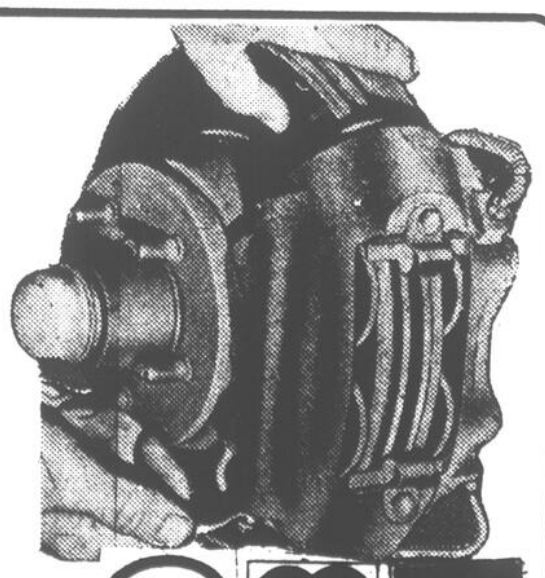
MUFFLERS



FREINS MINUTE

IMPORTANT...

- Garantie à vie sur segments (disc pads)
- Garantie à vie sur sabots (lining)
- Estimation gratuite
- Avons toutes les pièces de freins en stock
- Service rapide et professionnel
- Tournage des disques et des tambours (drum)
- Equipé d'un tour FMC "dernier modèle"



SILENCIEUX MINUTE FREINS Guy Picotte
1251 boul. Ouest, Louiseville, 228-5975

Esso CHARGEX

En effectuant des travaux de peinture à Yamachiche

Il tombe d'une hauteur de 15 pieds et décède 12 heures après

(J.P.P.) Un homme de 53 ans de Maskinongé, M. Robert De Carufel, a succombé mardi dernier (5 septembre) des suites des blessures qu'il s'était infligées en tombant d'une échelle d'environ 15 pieds de hauteur alors qu'il était à effectuer des travaux de peinture à une résidence de Yamachiche, sise au 670 de la rue Sainte-Anne. La chûte de M. De Carufel survint vers les 9h 15. La victime était à effectuer ces travaux de peinture en compagnie d'un autre peintre, M. Lucien Casaubon, de Saint-Justin.

A Sainte-Marie

Après la malencontreuse chûte, M. De Carufel était transportée par une ambulance de la maison Louis Richard à l'hôpital Sainte-Marie et le médecin qui l'a reçu put constater son état qui était très grave. Les blessures reçues par M. De Carufel provoquaient alors une hémoragie interne et on tenta une intervention chirurgicale la journée même. Signalons que la victime heurta une partie de béton recouvrant quelques pieds de surface sur le long de la maison qu'il était à repreindre.

Identification

A la demande du coroner du district, le docteur Ulysse Laferrière, de Berthierville, l'agent Robert Doyon, de la SQ-Louiseville, se rendit sur les lieux de l'accident. Mercredi, des membres de la famille se rendirent à la morgue Louis Richard pour identification de la victime et auparavant, une autopsie avait été pratiquée à l'hôpital Sainte-Marie de Trois-Rivières.

Il ne reste maintenant au coroner à décider si oui ou non il y aura enquête en rapport avec cet accident qui coûta la vie à cet homme de 53 ans, résidant au 33 Saint-Laurent, à Maskinongé.

Organisation loisirs prend fin

Le projet "Organisation Loisirs" née d'une subvention fédérale (P.J.C.T.) prenait fin le 25 août dernier.

Dans un bilan des activités estivales qui ont sues plaire aux jeunes de Louiseville, on y retrouvait des activités spéciales telles que: Voyage aux Expos de Montréal, Croisière dans les îles de Sorel à bord du bateau "le Survenant"; Camping à St-Alexis-des-Monts; Visite à l'aquarium et au zoo de Québec et enfin pour récompenser les jeunes de leur participation aux activités journalières du terrain de jeu, une journée de plaisir au parc Belmont que les jeunes ont grandement appréciée.

En plus des voyages à l'extérieur de Louiseville, se déroulaient quotidiennement à l'aréna des activités tel que le baseball mineur, le volleyball, le badminton, le tennis, le soccer, le football, l'astronomie, la survie en forêt ainsi que des activités sociales comme les échecs et le bricolage. La programmation avait pour but d'initier le débutant aux sports et aux jeux qu'il voulait pratiquer durant l'été.

Heureux du progrès accompli par les jeunes et satisfaits de leur travail qui n'a pas été vain, les moniteurs d'Organisation Loisirs remercient la population de leur appui tout au cours de l'été.

Loisirement vôtre,
Gilles Bareil, Yvan Beauregard, François Fredette, Liette Lacoursière Julien, Gaétan Noël, Serge Noël et Daniel Gagnon, dir.

Lors de l'assemblée annuelle du PLQ-Maskinongé

Mme Thérèse Deschênes élue présidente

(J.P.P.) — Mercredi dernier, le 6 septembre, avait lieu à l'école Jean XXIII de Louiseville l'assemblée générale annuelle de l'association du Parti Libéral du comté de Maskinongé. Par la même occasion, on procéda à l'élection des membres de l'exécutif qui seront en fonctions pour un terme de deux ans. De plus, on a élu un conseil de direction dans cinq secteurs du comté.

Mme Deschênes élue

L'électorat a porte Mme Thérese Deschênes de Louiseville à la présidence de l'association du comté. Le vice-président élu est M. Jean-Pierre Gagnon de Saint-Justin et la vice-présidente est Mme Jeannine Trahan de Yamachiche. Le poste de trésorier sera occupé par Mme Lise Ringuette de Louiseville tandis que Mme Lucille Blais de Pointe-du-Lac occupera les fonctions de seirétaire. Egalement sur l'exécutif, on a élu deux jeunes de moins de 25 ans, un homme et une femme et il s'agit de M. Gaétan Deschênes de Louiseville et Mlle Johanne Picotte, aussi de Louiseville.

Conseil de direction

15 personnes ont été élues sur le conseil de direction et cette élection se faisait par secteur. On regroupait cinq secteurs et trois membres étaient élus dans chacun d'eux. Ainsi, dans le secteur no 1, celui de Louiseville-St-Léon, les élus sont: M. Napoléon Fleury de Saint-Léon, Mme Gisèle Savoie de Louiseville et M. Jacques Bélanger, également de Louiseville.

Dans le secteur no 2, regroupant les localités de Maskinonge, Saint-Justin, Sainte-Ursule et Saint-Edouard, les élus sont M. Denis Rinfret de Maskinonge, Mme Lucienne Lefebvre de Saint-Justin et Francine Clement, de Saint-Edouard. Pour ce qui est du secteur no 3, comprenant les municipalités de Saint-Alexis-des-Monts, Saint-Paulin, Sainte-Angèle-de-Prémont et Saint-Elie-de-Caxton, les personnes élues sont: M. Jean-Gilles Lafrenière de Saint-Elie-de-Caxton, Mme Yvette Plourde de Saint-Paulin et M. Daniel Frappier de Saint-Alexis-des-Monts.

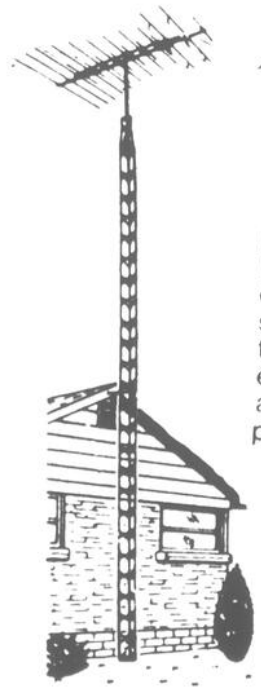
Au secteur no 4, englobant les municipalités de Yamachiche, Saint-Barabé, Saint-Thomas et Saint-Sévère, les élus ont été M. Jacques Garceau de Saint-Barnabé, Mme Colette Trahan de Yamachiche et M. Yvon Ferron, également de Yamachiche. Pour ce qui est du secteur no 5, comprenant les municipalités de Trois-Rivières-Ouest Pointe du Lac et Saint-Etienne-des-Grès, les élus sont M. Rolland Dupont de Saint-Etienne, Mme Charlotte Tousignant et M. Daniel Paqui, tous deux de Trois-Rivières Ouest.

L'Echo/Le Courrier
28,000 lecteurs
à chaque semaine

ATTENTION!
C'est le temps de faire traiter votre auto à **l'antirouille** "à l'huile neuve spéciale".
Rendez-vous au meilleur endroit:
ST-LOUIS AUTOMOBILE LTEE
LOUISEVILLE QUE.

401 boul. Est, Louiseville, 228-2812

ZENITH
100% transistorisé
CHROMACOLOR II

Prix spécial: K1980 $525.95
TÉLÉCOULEUR
à partir de
$495.95
MONTEZ VOTRE ANTENNE ZENITH SUR UNE TOUR

Pour capter tout le signal er couleur possible, votre antenne devrait être installée à au moins 35 pieds du sol.
Faites-le vous-même ou nous le ferons pour vous.
Mode de paiement facile
Normand Radio T.V.
J.C. Normand, prop.
51 Gr. Carrière, Louiseville, 228-4400

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Pour l'huile à chauffage des Fabriques de la Zone Pastorale no. 4 (Louiseville) entre le 19 septembre 1978 et le 31 mai 1979.

Faire parvenir à 530 Ste-Anne, Yamachiche, pour le 18 septembre 1978 à 4 heures P.M.
Dépense possible: 100,000 gallons environ.
Renseignements: 296-3289 ou à l'adresse ci-dessus.

L'actualité Artistique

par Alexandre Dey

Suite au succès étonnant qu'elle a remporté au Caf'Conc du Château Champlain à Montréal, elle a tenu la vedette de la revue "C'est magnifique!", il serait fort possible que MICHELE RICHARD se produise sur la scene des Folies Bergères à Paris. La directrice de cet endroit prestigieux était de passage dans la metropole et s'est montree tres interessee par notre vedette, après avoir vu sa performance sur scène... A compter du mois d'octobre, Radio-Canada nous propose une nouvelle emission de varietes intitulee "Faut voir ça", qui remplacera "Dimanshowsoir". Chanteurs, comediens ou personnalites publiques assumeront le rôle d'animateur; JEAN-PIERRE FERLAND sera vraisemblablement le premier a remplir cette tâche... Non seulement MICHEL LOUVAIN sera-t-il la vedette de "L'Ange gardien" au côté de MARGARET TRUDEAU, mais c'est également lui qui enregistrera la chanson-thème du film... Lors du Festival des films du monde qui aura lieu à Montréal entre le 25 et le 30 aout, on presentera le film américain "Somebody killed her husband". La vedette de ce long-métrage, nulle autre aue la populaire FARRAH FAWCETT-MAJORS sera présente sur les lieux. JEFF BRIDGES est également en vedette dans ce film qui risque fort d'attirer une foule considérable aux guichets des salles de cinema... Le compositeur américain ROD McKUEN, qui fit découvrir JACQUES BREL à ses compatriotes, se montre très interesse par DIANE JUSTER. Il projette de faire des versions de certaines de ses compositions et de les lancer sur le marché américain... Dès le mois de septembre on aura droit à un nouveau 45 tours de CHANTAL PARY. Au même moment, la compagnie K-TEL mettra sur le marché un microsillon regroupant les 20 plus grands succès de la chanteuse... JEAN LAPOINTE vise une carrière outre frontière: il a réservé la petite salle de 600 places du Palais Chaillot à Paris où il compte se produire du 19 au 30 avril prochains. Entre-temps, il participe au tournage du film basé sur "Les Plouffe", où il incarne Napoléon... Dans ce même long-métrage, réalisé par GILLES CARLE, c'est JANINE SUTTO qui s'est vue confier le rôle de maman Plouffe... GINETTE RENO et JACQUELINE BARRETTE songent sérieusement à monter une comédie musicale où Ginette aurait la vedette, et dont Jacqueline écrirait les textes.

*

Les Sabres de Buffalo en sont venus à une entente avec Larry Playfair, leur premier choix au repêchage. Punch Imlach, directeur général de l'équipe, a déclaré que le défenseur avait signé un contrat de plusieurs saisons, mais a refusé de dévoiler les termes de l'entente. L'athlète de 6'4" et 200 livres a évolué pour Portland, dans la ligue de hockey de l'Ouest, et il a passé 402 minutes au cachot en 71 rencontres, l'an dernier. Il a également marqué 12 buts et mérité 19 aides.

*

Quatre policiers québécois médaillés d'or

Six membres de forces policières canadiennes se sont vus attribuer des médailles d'or en reconnaissance de la façon dont ils se sont conduits lors d'attentats contres des institutions bancaires, annonce l'Association des banquiers canadiens (A.B.C.).

Quatre d'entre eux sont du Québec - soit l'agent Normand Tremblay, le capitaine détective Douglas Stone et le lieutenant détective Carlo Rossi, du service de police de la Communauté Urbaine de Montréal; et l'agent Réjean Van Geenhoven du service de police de Laval.

Les deux autres sont de la Colombie Britannique.

Au nombre des incidents où ils se sont distingués on note un désamorçage de bombe, un affrontement entre policiers et suspects armés tenant des otages, et un échange de coups de feu dans lequel un policier fut blessé.

La Médaille d'honneur des banques canadiennes, qui consiste en une médaille d'or accompagnée d'une citation, a été instituée en 1971 par l'A.B.C. pour reconnaître le dévouement exceptionnel et les actions

Stone Rossi

méritoires de membres des forces policières lors de crimes perpétrés contre les banques, et elle est présentée annuellement à l'occasion du congrès de l'Association canadienne des chefs de police (A.C.C.P.). Soixante-dix policiers l'ont reçue jusqu'à maintenant, dont deux à titre posthume.

L'agent Tremblay répondait à une alarme dans une succursale de la Banque de Nouvelle-Ecosse, à Montréal, en février dernier. Après avoir obtenu une description du bandit armé et avoir été informé de la direction de sa fuite, le policier pensa qu'une station de métro voisine pourrait offrir une excellente échappatoire pour un fuyard. Il s'y rendit,

Tremblay Van Geenhoven

reconnut le suspect (qui était recherché par la police pour 25 vols á main armée), et réussit à l'arrêter dans un endroit très achalandé, sans recourir à son arme.

En octobre dernier, le capitaine Stone et le lieutenant Rossi négocièrent pendant huit heures pour obtenir la libération de tout le personnel d'une succursale de la Banque Canadienne Nationale à Montréal, ainsi que celle de deux clients et d'un enfant. Huit jours plus tard, les deux mêmes policiers répondaient à une alarme similaire dans une autre succursale de la même banque et réussissaient une fois de plus à faire libérer les otages. Dans les deux cas, les suspects furent appréhendés sans que personne ne soit blessé.

L'agent Van Geenhoven fut averti par un citoyen qu'un hold up se déroulait dans une succursale de La Banque de Montréal, à Laval, au mois de mars de cette année. En quittant précipitamment la banque, deux bandits ouvrirent le feu sur le constable et sur son compagnon. L'agent Van Geenhoven pourchassa alors les bandits à travers le terrain de stationnement de la banque et réussit à les rejoindre au moment où ils s'apprêtaient à fuir dans une voiture. L'un des bandits pointa alors son arme en direction du policier, mais celui-ci tira le premier, blessant mortellement le suspect. L'autre réussit à fuir en dépit des coups de feu tirés par l'agent Van Geenhoven en direction de l'automobile.

L'Echo/Le Courrier
28,000 lecteurs à chaque semaine

(819) 228-5057
228-4607
LUC
DISCO AUDIO SERVICE
Musique variée
pour noces, réceptions, etc...
Luc Deschênes, prop.
Louiseville

Adressez-vous en toute confiance a
LA TEINTURERIE ST-LAURENT
Nettoyage - pressage
Lavage de chemises.
Au service de Louiseville
et du comté depuis 34 ans.
51 ans d'expérience pour mieux vous servir.
131, St-Aimé (rue de la gare)
Tél.: 228-4477 Louiseville

(819) 228-5560
PÂTISSERIE DESHAIES ENRG.
Pains - Gâteaux - Beignes - Tourtières - Tartes
- Fèves au lard -
Spécialité: GATEAUX de NOCES
40 rue St-Charles,
Pierre St-Cyr, prop. LOUISEVILLE, P.Q.

COURS DU SOIR
(30 heures)
1- Émail sur cuivre (mardi soir de 7 à 10)
2- L'art au Québec (mercredi soir de 7 à 10)
Professeur: Gaston Poisson
S'inscrire avant le 15 septembre à la Poly, cours du soir, tél.: **228-3538**
Les cours débuteront les 26 et 27 septembre prochain avec 15 personnes maximum par cours.
Les frais sont: $6.00 pour l'inscription + frais de matériaux

MONSIEUR TAPIS EST UN AS
Premier arrivé Premier servi ! Tapis base caoutchouc légèrement imparfait
Rég.: $6.95 v.c.
Spéc.:
$4.49 v.c.
Tapis base jute multicolore idéal pour chambre d'enfant
Un seul prix:
$4.49 v.c.
Tapis tressés
20" x 33" $4.95
36" x 60" $13.95
72" x 108" $49.95
108" x 144" $89.95
Nos poseurs ont plus de 15 ans d'expérience.
Livraison le jour même si vous le désirez.
Avec un jeu semblable il faudrait se lever de bonne heure pour battre M. Tapis.
MONSIEUR TAPIS Tél.: 228-3919
237 St-Laurent Louiseville
Raymond Morin, prop.
Plan mise de côté gratuit.
Estimation gratuite.

L'Association des Hebdos s'identifie aux besoins de notre presse régionale

L'Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone (dont les membrés publient quelque 80 journaux dans toutes les régions du Québec et dans les milieux francophones des autres provinces canadiennes) fera un effort spécial au cours de son année d'activités 1978-79 pour s'identifier encore davantage aux besoins des hebdos des régions desservies.

Voilà ce qu'a déclaré le nouveau président des Hebdos régionaux, M. Jean-Yvon Houle, éditeur de La Voix Métropolitaine et de La Voix du Samedi, de Sorel, à l'issue d'une réunion spéciale du conseil d'administration de l'association tenue récemment à Joliette. Cette réunion faisait suite au 46e congrès annuel tenu à Pointe-au-Pic et avait pour but de préparer le programme d'activités de l'année en cours.

Au nombre des décisions prises à la réunion de Joliette, mentionnons celle de tenir des assemblées du conseil d'administration dans diverses régions afin de favoriser les contacts et les rencontres avec les éditeurs d'hebdos, en vue de mieux répondre à leurs besoins. La première réunion du genre aura lieu à Rivière-du-Loup, le 7 septembre 1978. De son côté, le directeur général des Hebdos régionaux, M. Jean Longval, poursuivra la visite des hebdos-membres afin de renforcir les liens entre les éditeurs et l'association.

Nos lecteurs savent déjà que leur journal est l'un des 80 journaux qui sont membres des Hebdos régionaux lesquels publient chaque semaine quelque 800 000 exemplaires qui sont lus par 2 500 000 personnes.

SEMAINE DES HEBDOS

L'Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone a décidé, a annoncé son président, M. Jean-Yvon Houle, de tenir en octobre 1978, la première semaine consacrée à la presse hebdomadaire régionale. Le but de cette semaine est de mettre en relief l'importance des hebdomadaires régionaux et le rôle qu'ils jouent. Une abondante documentation sera préparée en vue de cette semaine.

De son côté, le Conseil des Gouverneurs des Hebdos régionaux (qui est constitué des anciens présidents de l'association) a pris l'initiative d'entreprendre une étude sur l'apport de la presse régionale francophone au cours de l'histoire et de préparer un historique de l'association elle-même en vue de la célébration du cinquantième anniversaire qui sera célébré en 1982.

COMMISSIONS ET COMITÉS

A la réunion de Joliette, le conseil d'administration des Hebdos régionaux a également formé les commissions et les comités qui seront en opération en 1978-79 et il en a défini les mandats. En plus des quatre commissions permanentes qui sont celles de l'administration et de la finance, des relations de travail, des relations publiques et de la formation professionnelle, plusieurs comités ont été formés. On retrouve, par exemple, les comités suivants: congrès, hebdos-relationnistes, semaine des hebdos, recrutement, concours, voyages, représentation, etc...

La vie politique québécoise constituant un sujet de première importance, un comité des Hebdos régionaux étudiera la possibilité de préparer une chronique sur les débats de l'Assemblée nationale qui serait publiée par les hebdos-membres.

Les sessions de perfectionnement professionnel que les Hebdos régionaux organisent depuis plus de vingt ans se poursuivront en 1978-79 selon la formule des cliniques régionales. Par ailleurs, l'association offre également un programme de consultation au niveau des entreprises de presse afin d'en améliorer l'efficacité.

Pour la 27e année, les hebdomadaires seront invités, en 1979, à participer aux concours annuels qui visent à reconnaître l'excellence de la presse régionale. L'institution d'un grand prix de journalisme est à l'étude.

(Photo: Jacques OUELLETTE)

Un "Lac à l'Epaule" pour la presse

Les membres du conseil d'administration des Hebdos régionaux ont tenu leur réunion annuelle, la semaine dernière à Joliette. Ceux-ci ont alors préparé le programme de l'année pour cet organisme regroupant 75 hebdomadaires régionaux francophones du Canada. Dans l'ordre habituel, il y a M. Georges Fraser, directeur, M. Jacques Dion, directeur, M. Claude Mercier, directeur, M. Pierre Bornais, directeur, M. Claude Vaillancourt, directeur, M. Jean-Pierre Malo, président ex-officio, M. Jean Longval, directeur-général, M. Jean-Yves Houle, président, M. Jean-Paul Légaré, secrétaire administratif, M. Bernard Cleary, secrétaire, M. Rolland Bellavance, premier vice-président, MM. Gérard Brady et Adrien Bégin, anciens présidents représentant les gouverneurs, M. Vincent Rodrigue, directeur et M. Jean-Paul Cloutier, trésorier.

Les voyages. . .

c'est un pensez-y bien!

À l'instar des Allemands, des Japonais et des Américains, les Québécois sont de grands voyageurs devant l'Éternel. Notre « merveilleux » climat nous incite à nous réchauffer au soleil de la Floride, des Antilles et du Mexique, mais nous traversons aussi les grandes mers.

Aussi, est-il important que nous sachions comment éviter les « mauvais voyages ». . .

Choisir un agent, ou non?

Il est certain que rien ne vous oblige à vous adresser à un agent de voyages; cependant, si vous le faites, vous aurez un recours si vous n'êtes pas satisfait, car la plupart des agents de voyages sont régis par la Loi des agents de voyages administrée par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Ils doivent, de ce fait, respecter un certain nombre de conditions pour pouvoir exercer leurs activités.

Comment cette loi protège-t-elle les voyageurs?

- En obligeant les agents de voyages à détenir un permis, que cet agent soit un détaillant, un grossiste, une compagnie de transport ou une association qui agit pour le compte de ses membres;

- pour obtenir son permis, l'agent de voyages doit déposer un cautionnement qui servira éventuellement à vous rembourser si vous gagnez un procès contre lui;

- quand un agent de voyages vous réclame un montant d'argent, il doit le garder dans un compte spécial (en fiducie) et, avant d'en accepter le dépôt, il doit vous confirmer par écrit les conditions de remboursement ou de non-remboursement des sommes déposées;

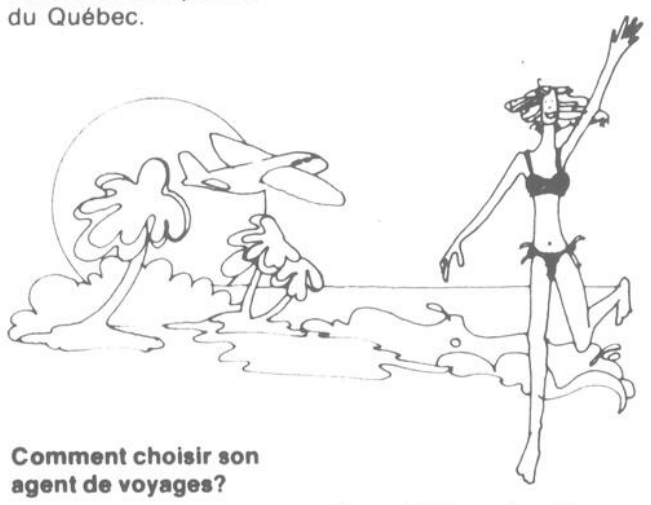
- l'agent de voyages doit vous fournir, au moins 7 jours avant le départ, tous les documents nécessaires y compris les billets de retour; et, sauf en cas de force majeure, il ne peut annuler un voyage sans un préavis d'au moins 7 jours;

- enfin, dans sa publicité, l'agent de voyages doit spécifier, entre autres choses, qu'il est détenteur d'un permis du Québec.

- si cela est impossible, consultez un avocat pour voir s'il y a matière à plainte;

- s'il y a matière à plainte, vous poursuivez l'agent de voyages à la Cour des petites créances ou devant les tribunaux ordinaires;

- si vous gagnez votre procès contre l'agent et qu'il ne veut pas vous rembourser, vous communiquez alors avec le Service des agents de voyages qui vous remboursera à même les cautionnements fournis par les agents de voyages.



Comment choisir son agent de voyages?

Assurez-vous d'abord qu'il a un permis; celui-ci doit être affiché bien en vue. Vous pouvez aussi vérifier auprès du Service des agents de voyages. En outre, dites-vous bien que la meilleure publicité d'un agent de voyages est encore celle qui se fait de bouche à oreille. Informez-vous donc auprès d'amis qui ont l'habitude de voyager.

Malgré vos précautions. . .

Si vous croyez avoir été lésé par un agent de voyages, voici ce que vous devez faire:

- Essayez d'en arriver à une entente avec l'agent de voyages;

Vous désirez plus d'informations?

Vous pouvez communiquer avec le

Service des agents de voyages
Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche
863 rue St-Pierre
Trois-Rivières
Téléphone: 374-2424

Bon voyage!

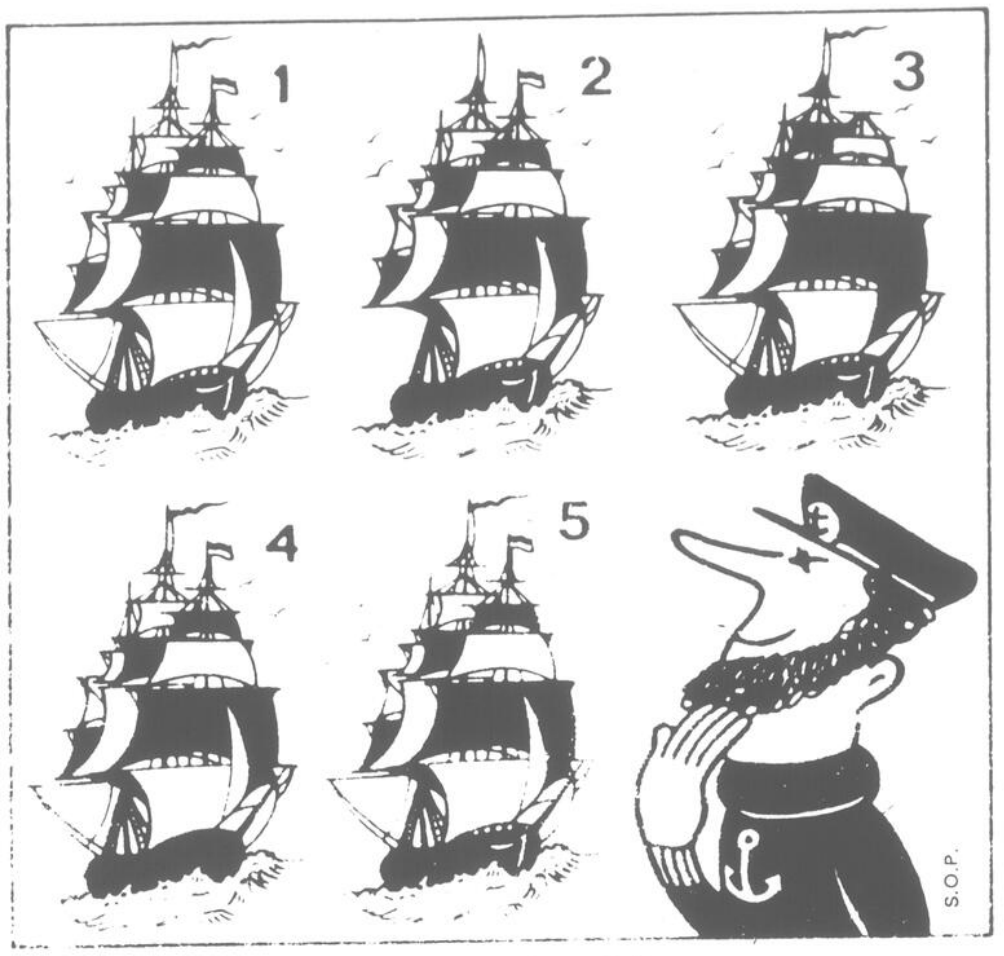
Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:

JEUX

S.O.P.

LES JUMEAUX

No. 1 et 5.



Parmi ces cinq voiliers, deux sont identiques. Lesquels ?

Sears

JOURNEES SEARS

Jeudi 14 - vendredi 15
samedi 16 - lundi 18 septembre

Simpsons-Sears Ltée
Centre Commercial Les Rivières

On n'est pas battables...

Tout ce que vous devez savoir sur

SILENCIEUX MINUTE

ARRÊTEZ

IMPORTANT...

- *Garanties à vie sur silencieux*
- *Garanties à vie sur amortisseurs*
- *Installation gratuite*
- *Estimation gratuite*

Silencieux MINUTE Freins

Guy Picotte
1251 boul. Ouest — Louiseville — 228-5975

SILENCIEUX MINUTE MUFFLERS

MUFFLERS

GUY PICOTTE

Suite à l'article paru dans l'Écho le 30 août dernier

Mise au point du maire Houle

(J.P.P) Dans l'édition du 30 août dernier de *l'Echo*, nous faisions mention d'une entrevue que nous avions eue avec le maire de la municipalité de Saint-Alexis-des-Monts, M. Jean-Louis Houle, concernant les difficultés qui régnaient à cet endroit du comté de Maskinongé, à poursuivre ou à exécuter des travaux d'égouts et d'aqueduc et ce, à cause de l'exigence des Services de Protection de l'Environnement qui demandent un plan directeur d'égouts et d'aqueduc pour tout développement futur. L'article intitulé: *"Confusion à Saint-Alexis-des-Monts"* semble avoir créer certains remous, notamment avec la firme d'ingénieurs-conseils Pluritec et dans un communiqué que nous recevions la semaine dernière, signé du maire Houle, celui-ci tenait à apporter certaines précisions quant à l'article paru dans l'édition du 30 août. Laissons parler M. Houle:

9 septembre 1978
M. Jean-Paul Plante,
L'Echo de Louiseville
220 St-Laurent, Louiseville
Cher Monsieur,

Auriez-vous l'obligeance d'insérer dans le prochain numéro de votre journal la mise au point suivante pour le sujet mis en titre de l'édition du 30 août dernier. Vous remerciant à l'avance,

Je demeure, bien à vous;
Jean-Louis Houle

M. Jean-Louis Houle
Maire de Saint-Alexis-des-Monts

Suite à l'article paru dans le numéro du 30 août dernier de l'Echo laquelle j'ai eu un entretien téléphonique avec son représentant, je me dois d'apporter des précisions. Là où est fait mention de Pluritec, on aurait dû lire: Lemay, Perron et Associés car les plans d'exécutions qui furent commandés par la Corporation Municipale vers 1969 l'ont été préparés par la firme: Lemay, Perron et Associés. Cette dernière s'étant associés depuis à Pluritec, d'où la raison de la méprise. Il est évident que l'interview accordé à l'Echo témoignait de notre impatience à un accusé-réception attendu de la firme d'ingénieurs afin d'éclairer le Conseil Municipal et ceci suite à l'avis sévère reçu de la part du Service de Protection de l'Environnement. Le litige qui est mis en cause a trait à l'exigence actuelle du S.P.E. à fournir un plan directeur accompagné de renseignements techniques si la municipalité veut poursuivre des travaux d'égouts et d'aqueduc.

Il s'avère qu'une ébauche seulement d'un plan directeur a été préparée pour accompagner les plans d'exécutions et considérée valable pour les besoins de l'époque. Il faut avouer de plus que le terme: plan directeur devient très nuancé selon les gens qui véhiculent le terme.

C'est pourquoi la protestation exprimée n'avait pas pour but de causer préjudice à telle ou telle partie concernée mais bien à exprimer un état de fait qui met un entrave à la poursuite de nos travaux d'égouts et d'aqueduc.

2783 Chronique Colombienne

Souper mixte

Cette activité aura lieu le 24 septembre, à 6.00 p.m., à votre centre, suivie de l'installation de vos officiers.

Messe spéciale

Cette activité se déroulera le 14 octobre, à 19.30 p.m., à l'église de notre paroisse. Les Chevvaliers apporteront leur part en remettant un souvenir de cette période de ce cinquantenaire. Ce souvenir sera remis à chaque personne présente à l'église pour cette cérémonie de fermeture.

Bingo

La série de bingos des Chevaliers débutera le 4 octobre à 8.00 p.m., au sous-sol de l'église. Nous profitons de cette occasion pour féliciter et souhaiter au frère Marcel Lupien et son équipe plein succès dans son activité sociale.

Carnet Colombien

Sympathie au frère Maurice Bourrassa en deuil de sa mère, au frère Lucidas Trépanier, en deuil de son frère Jean.

Bon retour à la santé aux frères Albert Béland et Donatien Quessy, hospitalisés dernièrement.

Voeux de bonheur à l'occasion de leur mariage aux frères René Martel et Gilles Livernoche.

Félicitations

Nous adressons nos plus sincères félicitations à l'ami chevalier Réal Gerbeau ainsi qu'à son épouse, pour les 25 années passées à Louiseville dans le travail que vous connaissez, un travail bien accompli qui a été récompensé par une grandiose fête. Félicitations!

Journal local La Chèvre

Il devra paraître sous peu. A vous les commanditaires, l'année colombien en cour, votre copie ainsi que votre annonce vous sera publiée tout à fait GRATUITEMENT.

Au Centre

Aux frères chevaliers qui fréquentent la salle de pool ou autres endroits, votre frère gérant vous a demandé de bien fermer les portes à votre départ, ce n'est pas parce que l'on est des nouveaux membres qu'il ne faut pas se conformer aux ordres. Alors, une porte bien fermée et un cadenas posé ça prend quelques secondes et vous compliquerez moins le travail de gérant que fait le fr. Jean-Paul Lajoie. On se donne le mot, on fait ce qu'il demande et tout va aller très bien. Merci à l'avance de votre attention à ces remarque.

Initiation

Pour les dates et les formules, on s'adresse à notre local. Tout est en place pour vous donner les renseignements voulus.

Fraternellement,
Marcel Pagé,
Chancelier.

Cultivateurs!
chaux agricole
Tél.: 228-4607
A. Deschênes Transport Inc.

"BOURSE D'ETUDE"
Voyez les marchands participants dans cette édition.

Très à la mode cet automne
Manteau 100% laine à la fois léger et très chaud.
Nouveautés automne-hiver 78'

BOUTIQUE JACQUES ALLARD INC.
371 St-Laurent, Louiseville, 228-4248

POUR VOUS SERVIR
René Giguère se charge pour vous de l'abattage de vos animaux.
Sa spécialité de coupe française, vous procurera une viande des plus tendres.

René Giguère

Lucie la patronne
Nous nous spécialisons dans la préparation et l'empaquetage des viandes pour votre congélateur.
TOUT NOUVEAU
Nous vous offrons une ligne complète d'épicerie.

Notre choix de viandes fraîches est toujours des plus complets. Profitez de l'occasion pour déguster notre charcuterie.
OUVERT
du lundi au samedi de 8½h. a.m. à 10½ h. p.m.
le dimanche de 8½ h. a.m. à 1 h. p.m.
ÉPICERIE BOUCHERIE RENÉ GIGUÈRE
1905 Principale — Ste-Ursule — 228-5225
Juste à côté du bureau de poste

L'Echo/ Le Courrier
28,000 lecteurs à chaque semaine

15e anniversaire des rencontres conjugales

En 1914, les Peres Oblats du Cap-de-la-Madeleine accueillaient le premier groupe d'hommes et jeunes gens pour une Retraite Fermée. Les années qui suivirent connurent une multiplication inattendue de groupes masculins de toutes sortes: hommes, jeunes gens, étudiants, professionnels, etc. Chaque année, quelques milliers de personnes se rendaient pour quelques jours à la Maison de Retraites pour réfléchir sur leur vie humaine et chrétienne.

En 1963, après plusieurs démarches et sondages de la part des Oblats et de nombreux laïcs oeuvrant à ces Retraites, la première Retraite Conjugale avait lieu en septembre. Cinq couples et deux hommes seuls participaient à cette première. En peu de temps, cette expérience prit de l'ampleur pour permettre à plus de 800 couples par année de vivre cette fin de semaine.

Après quelques années de fonctionnement, l'appellation "Retraite Conjugale" fut remplacée par "Rencontre Conjugale". Cette expression se voulait liée à une orientation nouvelle, de style un peu moins "monastique". L'expérience de la Rencontre Conjugale se vit du vendredi soir au dimanche après-midi. L'accueil est assuré par de nombreux laïcs, — la majorité sont des couples — et aussi par l'équipe d'animation. Plusieurs personnes reviennent aussi le dimanche après-midi pour y retrouver ceux qui ont participé à la Rencontre.

Le programme de la fin de semaine consiste en causeries, animations et co-animations i.e. deux animateurs travaillant avec le groupe, ainsi que dans une rencontre personnelle de chaque conjoint ou chaque couple. Autour du Thème central — cette année: "Vivre en Amour" —, plusieurs thèmes secondaires sont abordés. En voici quelques-uns:

Vivre en amour, ça vaut dire quoi pour notre couple? Communication et expérience de communication...

Importance de la personne dans le couple.

Vie affective et vie sexuelle.

Les différentes saisons dans la vie du couple.

Le projet d'Amour de Dieu sur le couple.

La Messe de Mariage vécue sur "l'autel de mon quotidien."

Nous coryons que pour demeurer en vie aujourd'hui, tout couple se doit de se garantir un minimum d'hygiène humaine et spirituelle. La Rencontre Conjugale se veut une réponse — parmi plusieurs autres — à ce besoin vital.

a. doyon o.m.i.

Initiative au Club des Artisans

Lundi, le 18 septembre, le Club des Artisans de Louiseville ouvrira définitivement ses portes à tous ses membrs. Il y sont cordialement invités, et seront les bienveus; ils y trouveront un local rénové, rajeuni et agréable.

La carte de membre est de $3.00.

La direction est heureuse de pouvoir offrir à celles qui auront leur carte de membre un cours de tissage de trente heures, par une technicienne diplomée.

Ce cours est reparti comme suit: A compter du 27 septembre, les mercredi et jeudi, le cours se donnera de deux à cinq heures; le jeudi soir seulement, de sept à dix heures, et ce, pendant dix semaines.

Comme le cours ne peut se donner qu'à six personnes à la fois, celles qui sont intéressées devraient se hâter de s'inscrire; appelez soit 228-2669 ou 228-4863.

La Direction,
par G.B. Poirier, publ.

GHISLAIN DESCHÊNES ALUMINIUM

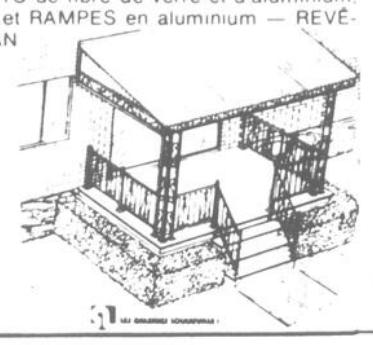
St-Alexis des Monts Tél.: 265-2827
Louiseville Tél.: 228-2954

Embellissez votre maison

avec les AUVENTS de fibre de verre et d'aluminium. BALUSTRADES et RAMPES en aluminium — REVÊTEMENTS ALCAN
PORTES — FENÊTRES
Faits sur mesure

Installation rapide par des experts

Estimé gratuit



CALI
APPAREILS MÉNAGERS
ROY

COURS de DANSE

PAULINE GÉRARD PRATTE

- Diplômés de la Fédération Loisirs Danse du Québec
- Accrédités de la Corporation des professeurs diplômés en danse sociale du Québec.
- Des rencontres d'informations gratuites à l'intention des anciens et nouveaux élèves auront lieu à:

LOUISEVILLE	École Jean XXIII
Vendredi	15 sept. 8h. p.m.
Dimanche	17 sept. 8h. p.m.
MASKINONGÉ	École Marie Immaculée
Lundi	18 sept. 8h. p.m.
ST-LÉON	Salle du couvent
Mardi	19 sept. 8h. p.m.
YAMACHICHE	Sous-sol de l'église
Mercredi	20 sept. 8h. p.m.
ST-BARTHÉLEMY	Salle du couvent
Jeudi	21 sept. 8h. p.m.
ST-ALEXIS-DES-MONTS	École Ste-Élisabeth
Dimanche 17 sept.	2h. p.m.

GRATUIT: 1 à 5 leçons de groupe à toutes les personnes qui viendront nous rencontrer.

COURS: privé, semi-privé, de groupe à tous les niveaux.

BIENVENUE À TOUS

Informations:
227-4547

Bienvenue à tous!

SPECIAL

5,000 feuilles PRÉFINI 4' X 8'

$4.45 la feuille

CG

CARON & GAGNON LTÉE

171 Ave Dalcourt, Louiseville, 228-2753

Sports

Luc Levasseur

À TOUS LES MOTONEIGISTES

Vous êtes invités à assister à
L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
de votre "Club D'Autos-Neige Armony Inc"
qui se tiendra au Couvent de St-Léon
Jeudi, le 21 septembre à 20.30 heures
Motoneigiste... Ta saison débute le 21 septembre 78

Conférence de baseball

St-Alexis éliminé

Les Giants de St-Alexis ont subi le sort de l'élimination, dimanche, face à leurs partisans, s'inclinant 8 à 5 contre St-Boniface. Chose curieuse, les Giants ont subi seulement deux défaites à St-Alexis cette saison et les deux furent contre St-Boniface dans cette série 2 de 3. Pourtant, St-Alexis avait gagné en dixième manche samedi à St-Boniface, pour créer l'égalité dans la série.

Les Giants encore vivants

Faisant face à l'élimination à St-Boniface, samedi après-midi, les Giants de St-Alexis sont demeurés vivants avec une victoire comme eux seuls peuvent le faire. En effet, un circuit d'Alain Arsenault (qui d'autre) à plus de 400 pieds du marbre en manche supplémentaire a permis aux Giants de l'emporter 8 à 7. Qui ne se souvient pas des exploits du St-Alexis l'an passé, lors des séries éliminatoires et on se demande bien s'ils ne répèteront pas les mêmes exploits cette année. Jean-Louis Lemay a été crédité du gain tandis que la défaite allait au dossier de Gilles Blais.

Les Giants s'inclinent

Devant des partisans déçus mais quand même fiers de leur équipe, les Giants de St-Alexis ont baissé pavillon devant St-Boniface par le score de 8 à 5. St-Boniface gagne la série 2 à 1 et mérite le droit d'affronter Ste-Anne de la Pérade en grande finale. Malgré le pointage assez élevé les deux équipes n'ont frappé que huit coups sûrs chacune, mais plusieurs de ces coups furent des longs. En effet, les Giants ont frappé quatre circuits par l'entremise de Luc, Alain et Claude Damphousse et Jean-Louis Lemay, mais tous furent en solo.

Le gauche, Gilles Blais a été le lanceur gagnant tandis que Mario Giguère encaissait le revers. Jean-Paul Goudreault et Jean-Louis Lemay ont également lancé pour St-Alexis. Les Giants, qui ont remporté le Championnat de la saison régulière, voient ainsi s'estomper un beau rêve.

A l'an prochain

Naturellement, l'instructeur André Dubé n'était pas des plus joyeux, mais il a quand même accepté en très bon sportif la défaite des siens en ayant des bons mots pour le Club St-Boniface et pour son équipe. De St-Boniface, il s'est empressé de vanter le travail du lanceur Gilles Blais et des frappeurs opportunistes sur ce club. Et puis appelé à faire des prédiction sur la finale entre St-Boniface et Ste-Anne, André favorise St-Boniface à cause de l aprésence du lanceur gaucher Gilles Blais. Enfin, l'instructeur des Giants a tenu à remercier les partisans de l'équipe qu'il considère comme les meilleurs de la Ligue. Et après tout, St-Alexis a connu une très bonne saison en ayant la meilleure fiche au cours du calendrier régulier.

Luc Levasseur

Ligue Laurentide

Repêchage des joueurs

Comme à chaque année, la Ligue Laurentide procède au repêchage de ses joueurs. Ainsi, chaque équipe protège trois joueurs qui évoluaient pour le club l'an passé, tandis que les autres font l'objet d'un repêchage. C'est une très bonne façon de procéder et un excellent moyen d'équilibrer les formations.

Donc, pour ce repêchage, les points importants à retenir sont la date, le lieu et l'heure de cette séance. Disons, la date choisie a été le 18 septembre au Miss Louiseville et ce à compter de 19.30 hres. Bien entendu, tous les joueurs sont invités.

C'est un rendez-vous pour tous au Miss Louiseville et grâce à cette séance, vous pourrez connaître la composition des équipes de la Ligue Laurentide.

POUR VENDRE UN FRIGO AUX ESKIMAUX?
Les petites annonces de l'Écho!

Cultivateurs!
chaux agricole
Tél.: 228-4607
A. Deschênes Transport Inc.

BRISSETTE SPORT EXTRA—BRISSETTE SPORT EXTRA— BRISSETTE SPORT EXTRA—

— À —
LOUISEVILLE
LA CHASSE EN VEDETTE

SPÉCIAL — Toutes nos ARMES
SERVICE D'ARMURIER 20% escompte
— Munitions à prix défiant toute compétition
Vêtements — Mustang — Flottant — Canard appelant etc. et plusieurs autres accessoires — télescopes.

— Couteaux Exploreurs
20% escompte

LE HOCKEY
— 1 Bâton Titan $8.77 — 1 Bâton Koho $8.77

Nous avons les patins C.C.M. Bauer, Lange, Daoust, National et le fameux S.K.
Nous sommes dépositaires des lames Tuuk 2000 et Perfecta et nous effectuons l'installation et le service de la garantie.

LE PATINAGE ARTISTIQUE

Nous sommes spécialisés dans cette discipline fort complexe et nous en donnons tous les services requis ainsi que les aiguisages spécialisés.

AIGUISAGE DE PATINS DE HOCKEY
50¢
LAMES DE TOUS GENRES

AVEC TOUT ACHAT D'UN BÂTON DE HOCKEY ON VOUS DONNE GRATUITEMENT UNE ROULETTE DE TAPE ¾ x 20 VERGES

BRISSETTE SPORT EXTRA—BRISSETTE SPORT EXTRA— BRISSETTE SPORT EXTRA—

Brissette SPORT EXTRA

199 rue ST-LAURENT LOUISEVILLE 228-2759

casino d'aubaines

Vous servir est un plaisir

SPÉCIALITÉS:
— pizza maison
— poulet chaud B.B.Q.
— boeuf de l'ouest "steer A 1 rouge"
— choix de fruits et légumes frais
— épicerie choix et variétés
— pain chaud.

LES GALERIES LOUISEVILLE Inc

LA Lingerie Louise Ltée
Germain Lampron, prés.
350, 2e rue
Louiseville 228-5071

Comme toujours nous avons ce qu'il vous faut pour la rentrée des classes

à des prix très avantageux

Balance de marchandise d'été à prix très réduit

CENTRE D'AUBAINES VESTIMENTAIRES POUR LA FAMILLE

Plan mise de côté

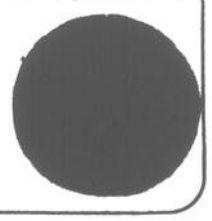
CROTEAU

131 St-Laurent
Louiseville 228-3282

Salon de CHAUSSURES Gélinas
Le Magasin pour toute la Famille

Pour les plus jolis pieds... ici c'est toujours mieux

tant pour les bas prix que pour la qualité.



Qu'ils sont beaux

les marchands qui participent aux promotions de

L'ÉCHO DE LOUISEVILLE

BOURSE D'

VOUS POU

GAGN

$500.

en bourse d'étu

Ce concours est ouvert aux étudiants à temps plein de niveau secondaire, collégial et universitaire. Pour les fins de ce concours, on entend par étudiant à temps plein, celui qui poursuit des études seulement.

Spécialité: Jeans de toutes marques
Spécial de la rentrée:
Ensemble Corduroy
8 à 16 ans

$20.00

Lot de pantalons
8 à 14 ans

$7.00
et $10.00

PANTALON SHOP
Boutique Unisex
136 St-Laurent, Louiseville.

L'Heure est à la

Bijouterie Paul Enr.
182 St-Laurent Louiseville Tél. 228-4382

Très beau choix de montres dans des prix pour convenir à tous les budgets.

CHAUSSURES LOUISE ENR.
Claude Gadbois, prop.
340, 2e rue
Louiseville 228-3691
Nouvelle collection automne-hiver
On est à la fine pointe de la mode

Chaussures North Star: les plus bas prix en ville

Bottines de travail longues ou courtes très bas prix

"2 ans de bas prix"

INDIGO BLUE

Nous tenons à souligner cet événement en vous offrant les plus bas prix possibles

Plusieurs spéciaux en magasin

Et ce n'est pas tout
Nous vous offrons 10%
D'ESCOMPTE
sur toute marchandise
sauf sur nos spéciaux
déjà très réduits

BOUTIQUE APOLLON
Julien Garceau, prop.
712 Ste-Anne Ouest
Le roi du jeans
Yamachiche, 296-3082

20% d'escompte sur équipement de hockey

30 à 40% d'escompte sur tout équipement de pêche

Dépositaire des armes: Brouwing—Beretta—Parker Hale — Remington — Winchester

LOUISEVILLE SPORTS Enr.
Jean Marie Jougin prop

CHASSE
PÊCHE
SERVICE
RÉPARATION
RECHARGEMENT

CAMPING
HOCKEY
RAQUETTES
SKIS de FOND
BASEBALL
TENNIS
GILETS

228-4866

431, ST-AUGUSTIN — LOUISEVILLE

Voici, en photos, quelques souvenirs de la saison '78 dans la Ligue de Balle Molle Labatt 50, ligue qui a mis à ses activités la semaine dernière par la victoire en finale du R. Leblanc Meubles. En somme, ce fut une saison couronnée de succès et on s'est donné rendez-vous l'an prochain sur un terrain rénové au Club Nautique.

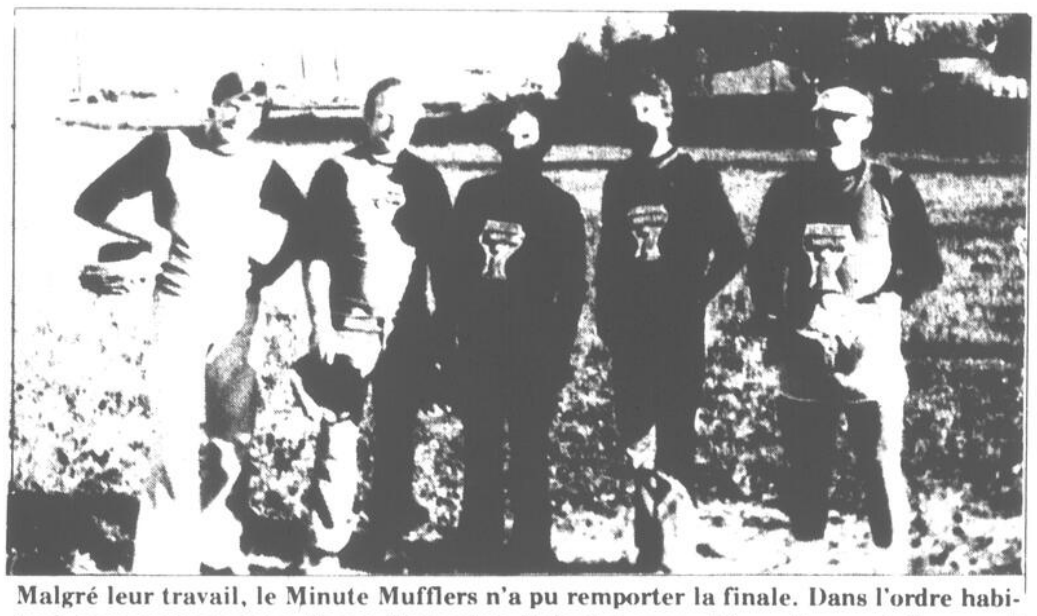
Voici quelques vaillants représentants du Minute Mufflers, équipe finaliste. De gauche à droite: Alain Barrette, Claude Béland, René Paul et Marcel Lupien.

Laurent Armstrong est félicité par ses coéquipiers du R. Leblanc Meubles après avoir frappé un circuit.

Le lanceur Normand Brousseau retourne au banc des siens après une manche. Est-ce que ce fut une bonne manche pour le R. Leblanc?

Ils ont aidé le R. Leblanc Meubles à gagner la finale de la Ligue de Balle Molle Labatt: De gauche à droite: Pierre Vincent, Claude et Gilles Boudreault et Paul Vincent.

Trois fiers compétiteurs pour le R. Leblanc Meubles: Roland Leblanc, Alain Baribeau et Maurice Durand.



Malgré leur travail, le Minute Mufflers n'a pu remporter la finale. Dans l'ordre habituel, nous remarquons: Roger Trépanier, Robert Lesage, Pierre Lessard, Raymond Brousseau et Germain Pichette.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
DE LA MAURICIE
ECOLE DE CONDUITE
DE LA C.S.R. MAURICIE
Permis: 80061
Un cours de conduite automobile sera donné par la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie

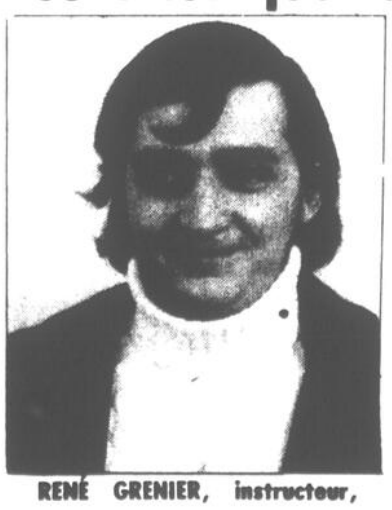
ENDROIT:

ÉCOLE DES VALLONS
2881, Bergeron
St-Paulin

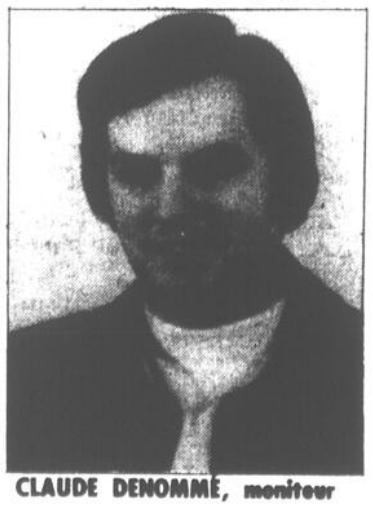
COURS DE CONDUITE

Date: Lundi le 18 septembre 1978 à 19 hres
Durée: 3 à 4 semaines.
30 périodes de 50 minutes théoriques. 8 heures pratiques.

Pour informations et inscriptions, communiquez à: 1-819-536-5663



RENÉ GRENIER, instructeur, moniteur conduite automobile



CLAUDE DENOMMÉ, moniteur en conduite automobile et motocyclette.

VOUS SOUHAITENT LA BIENVENUE.

Kings 6 Rangers d'Asbestos 2...

Première joute hors-concours des Kings.

(DNC) — Vendredi dernier les Kings Intermédiaire de Louiseville se rendaient a Asbestos pour livrer leur première joute hors-concours de la saison. Ils ont vaincu les "Rangers" d'Asbestos au compte de 6 à 2.

Les vedettes de cette rencontre sont sans contre-dit; Michel Trudeau qui y est allé de quatre (4) buts et Michel Pichette ainsi que Daniel "Tota" Cantin complétaient le pointage avec un but chacun.

Dans l'ensemble, l'équipe semble avoir un alignement qui devrait encore cette saison donner du fil à retordre aux équipes de la Ligue Maskimau...

Soulignons le magnifique travail des Frères Mario et Jean Diamond anciennement du Charette. Ces derniers seront un actif précieux pour les protégés de l'Instructeur Gérard Garceau. Bravo les gars ça promet!

Au cours de cette joute, un joueur des Kings a subit une légère commotion cérébrale et il s'agit en l'occurence de: Jacques "Ti-Cas" St-Pierre qui fut transporté à l'Hôpital en ambulance. Mais toutefois, l'incident devait avoir une fin heureuse. Notre bon ami Jacques est revenu à Louiseville en pleine forme.

N'oubliez pas que Dimanche prochain le 17 à 14.00 hrs une joute revanche sera disputée à l'Aréna de Louiseville. Cette fois, les "Rangers" d'Asbestos rendront visite aux Kings de Louiseville. Ne manquez pas cette première joute locale qui vous permettra d'évaluer les nouveaux et anciens talents qui formeront probablement la nouvelle équipe du Commenditaire Propriétaire; Rodrigue Roy.

Potins sportifs

De la culture

Gaétan Arvisais de Charette songerait sérieusement à abandonner sa carrière sportive pour se lancer dans la poésie ou les phrases célèbres. Comme première tentative, Gaétan a sorti de son cru, le proverbe suivant, qui, semble-t-il, s'applique à beaucoup de monde: "Le but de la vie, c'est l'envie de l'abus".

Dans la Sam Labatt

Apparemment, que l'équipe à vaincre dans la nouvelle Ligue Sam Labatt du président Normand Capentier, serait la formation du St-Cuthbert. On sait que cette ligue compte six clubs cette année et que la lutte pormet d'être intéressante.

Un bateau-remorque

L'élancé Claude Vertefeuille a eu certains problèmes dernièrement avec son embarquation et plus précisément avec sa remorque. En effet, alors que Claude s'apprêtait à ramener son embarquation, soudainement la remorque s'est détachée pour se retrouver à la rivière. Certains se sont demandés si Claude voulait changer son bâteau en bateau-remorque.

Dans la Maskimau

Le directeur et instructeur des As de St-Paulin, l'infatiguable Michel Damphousse, n'a pas chômé durant la saison morte et a bien préparé son club pour la prochaine campagne dans la Maskimau. En effet, Michel a fait signer plusieurs bons joueurs et il ne néglige rien pour que la coupe reste à St-Paulin.

Nouveau passe-temps

Le sympathique Normand Brousseau tente-t-il de se lancer dans une carrière de photographe? Normand semble se débrouiller très bien dans son nouveau passe-temps.

Au passé ...il y a 20 ans!

On lisait dans l'écho il y a 20 ans

On lisait dans l'Echo il y a 20 ans...
Semaine du 11 septembre 1958

Louiseville

Naissances
Le 2, Marie, Jeanne d'Arc, Parise, fille de M. et Mme. Marcel Thiffeurt.
Le 30, Jos, Michel, René, fils de M. et Mme. Roger Pombert.

Mariages
Le 6, M. René-Jacques Payé à mlle Juliette Lefebvre.
Le 6, M. Yvon Picotte à Mlle Hélène Saucier
Le 6, M. Claude Hamel à Mlle Huguette Lefebvre.
Le 6, M. Jean Deschesnes à Mlle Réjeanne Paquin.

Infirmière diplômée
Mlle Denyse La Tourelle, fille du Docteur et Mme Rodrigue La Tourelle de Louiseville, vient de terminer ses études d'infirmière.

St-Barthélemy

Mariage
Le 6, M. Réal Allard à Mlle Estelle Pelletier.

St-Justin

A l'hôpital
Mme Adrien Bussières à l'Hôpital St-Joseph de Rosemont.

Nouveau logement
M. Gérard Clément vient d'aménager un logement au-dessus de sa résidence actuelle.

Maskinongé

Mariage
Le 6, Mlle Monique Lajoie à M. Pierre Gravel.
Le 6, Mlle Dolorès Lebeau, à M. Agénor Paillé.

Décès
Le 6, M. Joseph Ross, âgée de 81 ans 9 mois.

Ouverture d'un restaurant
En fin de semaine dernière, Mme Roger Lamoureux faisait l'ouverture d'un chic restaurant dans le centre du village.

Yamachiche
Le 1er, Mlle Claire Héroux, âgée de 28 ans.
M. Ovila Neveu, âgé de 69 ans.

Récent mariage
Le 6, Mlle Françoise Gélinas à M. Laurent Gélinas.

Ste-Ursule

De retour
M. Jean-Charles Lessard et son épouse de retour d'un voyage d'études en Europe.

St-Léon

Naissance
Le 20, Marie, Céline, Francine, fille de M. et Mme André Chevalier.

Ligues de quilles

Mardi soir dernier avait lieu l'ouverture de la Ligue de Quilles à la Salle des Chevaliers de Colomb. Rencontré sur les lieux, le responsable de cette Ligue, Serge Beaudoin, nous mentionnait que trente-deux équipes évoluaient à chaque jour de la semaine sur les allées de cette Salle de Quilles. Donc, on souhaite une bonne saison à tous les quilleurs et beaucoup de plaisir.

Ces Messieurs étaient présents pour l'Ouverture de la Ligue de Quilles à la Salle des Chevaliers de Colomb. De gauche à droite: Serge Beaudoin, responsable, Urbain Lacharité, Grand Chevalier, Jeannot Corriveau, Pierre Paquin et Jean-Paul Lajoie, tous trois membres de l'Exécutif des Chevaliers de Colomb Conseil 2783.

Pour les Arbitres

Une clinique à suivre

Tous ceux, qui veulent faire partie du monde des chevaliers du sifflet, sont invités à assister à la Clinique d'Arbitres qui aura lieu les 15 et 16 septembre prochains, à l'Aréna de Louiseville.

Avec tous les nouveaux règlements mis en vigueur dans le domaine du hockey et en partieulier dans le domaine du hockey mineur, il devient impérieux de faire un peu de recyclage. Rappelons, que ceux qui suivront la Clinique pourront s'approprier les degrés 1 et 2 dans le domaine de l'arbitrage.

Cette année, c'est Rosaire Guimond, officiel très connu, qui sera en charge de la Clinique. De plus, on a du nouveau cette année, puisque les participants à la Clinique auront la chance de mettre en pratique les conseils obtenus en participant comme officiels à une rencontre hors-concours dans la catégorie Bantam Inter-Cité.

Donc, avis à tous ceux qui veulent suivre cette clinique pour les Arbitres, ne manquez pas le rendez-vous prévu pour vendredi et samedi les 15 et 16 septembre prochains. Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec Georges Lacoursière, responsable pour les arbitres ou avec le gérant de l'Aréna, Robert Viau. Ajoutons que l'inscription est prévue pour vendredi le 15 septembre à 18h 30 et que tous ceux qui veulent arbitrer un match de hockey doivent être accrédités et qu'il leur faut suivre cette clinique.

Luc Levasseur

FESTIVAL DE LA CHASSE AU CANARD 78'

du 16 septembre au 29 octobre

Organisé par A.C.P.C.M.

Nombreux prix de participation

Billets en vente maintenant.

Réservez immédiatement car le nombre est limité.

L'inscription se termine le 24 septembre.

Responsables:
Normand Brousseau: 228-5946 ou 228-9000
Alain Baribeau: 228-3240
Albert Laurent

Saint-Sévère

par mme jules trahan

Réunion importante

Mercredi soir, le 13 sept. à 7.45, tous les parents qui ont des enfants qui fréquentent la polyvalente l'Escale de Louiseville sont invités à participer à la réunion annuelle, c'est un rendez-vous très important, soyez-y.

Membres A.F.E.A.S.

Un premier rendez-vous, mercredi le 13 à 8 heures le soir, à la salle du conseil municipal, toutes les personnes interessées à se joindre a notre groupe sont invitées. Nous aurons une invitee qui traitera de la la loi. Bienvenue à toutes!

Un ancien citoyen

Est décédé, M. Raymond Gélinas 58 ans, frère de MM Brien et Germain, et Mmes Eliane Dupont et Madeleine Boisvert de cette paroisse. Il laisse aussi d'autres parents. Des sympathies à la famille.

Noces d'argent

Samedi 2 sept., dernier les enfants de M. Mme Hervé Dupont (Thérèse Ferron) ont souligné de façon spéciale le 25e anniversaire de mariage de leurs parents, ils se sont passés le mot pour garder cette fête cachée jusqu'aux derniers moments, la surprise n'en fut que plus grande pour M. et Mme Dupont. La soirée s'est amorcée par un souper gastronomique au restaurant, et s'est terminé simplement par la remise d'un présent, une magnifique pièce, réunissant vingt espèces de bois naturels découpés et assemblés par l'un des enfants et représentant le "Jardin des Oliviers". Des voeux tout spéciaux à M. et Mme Bernard Ferron de St-Gérard ainsi qu'à M. et Mme Bernard Gaillardetz (Marie-Anne Ferron) de grand-mère qui célébrent également leur 25e anniversaire de mariage. Les trois couples s'étaient mariés le même jour le 12 septembre. Mme Dupont et Mme Gaillardetz et M. Ferron respectivement soeurs et frères.

Que ces noces d'argent soient un prélude pour s'acheminer vers des noces d'or.

Vos enfants

Sincères félicitations M. et Mme Dupont!

Soirée récréative

Les "Loisirs Féminins" de St-Sévère organisent une soirée récréative samedi, le 16 septembre à 20 heures, au sous-sol de l'Eglise St-Barnabé avec l'orchestre "Kings". Prix de présence et goûter.

Bienvenue à tous!

Messe du samedi soir

A compter de samedi le 16 septembre, nous aurons une messe à 7 heures le samedi soir, et une qui sera célébrée le dimanche à 11 heures, donc plus de messe à 9 heures le dimanche matin; et sur semaine il y a messe ou célébration de la parole, et veuillez suivre aux annonces du dimanche.

Soirée réussie

Les joueurs du club de ballon-balai P.D.M. remercient tous les gens qui ont assuré une réussite de cette soirée. Le président de l'équipe Paul Desaulniers s'en souviendra aussi, on lui souhaite beaucoup de bonheur à l'occasion de son mariage à Mlle Rita Gagnon. Eh! bien on se reverra sur la glace à St-Sévère cet hiver et on vous promet de vous faire honneur gens de St-Sévère. Merci, les joueurs de l'équipe P.D.M.

Réunion importante

Mercredi soir, le 13 septembre à 8 heures à la salle des loisirs, réunion importante pour tous les joueurs de l'équipe de ballon-balai. P.D.M.. Soyez-là!

XM HÔTE "5"
SERVICE
CB
MAURICIE
MASKINONGÉ
INC

Un sportif

"Don Pedro" fait du "jogging" à la Poly entre 7 heures et 9 heures du soir; tous ceux et celles qui veulent le voir courir son mille sont invités(es).

Pas de fumée sans feu

Si vous suivez un mobile et que vous voyez sortir de la fumée, ce n'est pas parce que le moteur est fini, c'est simplement que vous suivez le mobile "cigare" en train de fumer un énorme cigare.

Super mâle

Nos "super mâles" ont eu une mauvaise semaine. "Perdu" s'est fait présentée une 88 et a fui à tout jambe. "Père Legault" s'est endormi dans son mobile le "carrier" dans les mains pendant que sa 88 l'attendait.

"Apache" avait 2 belles 88 à son 10-20, après enquête il était seul, alors il perd du terrain.

Nouvelle mode

Si vous regardez le mobile "Chinois" et "Lumineux" vous constaterez qu'ils ont posé une corde à linge après leurs antennes.

Malchance

"Rivière Rouge" un ticket" sur l'autoroute (peid trop pesant); "Capitaine América" oublie ses enregistrements et ses licences pendant un mois chez "Poseur d'antennes". Un oubli regrettable. "Bedo" son beam a obliqué vers la terre, ila été posé par notre fameux "Poseur d'antennes".

Le 73 de "Louis IV" une plongée dans la rivière.

Bateau

"Minou Pitou" contant des aventures amoureuses. "To Be" test de "standig wave" à distance.

"Ti Beu" après s'être vanté que personne ne réussirait, s'est fait prendre 10 minutes après.

"Perdu" 4 à 5 bateaux de plus pour sa flotte.

XM 56-4169. Station Kojak. Poup, Poup!

Marchez. Ça vous fera une belle jambe.
PARTICIPACTION
Marchez. Dès aujourd'hui

Saint-Alexis

par mme clovis dupuis

La visite du pasteur...

Comme par les années passees, le pasteur de la paroisse commence à visiter les familles afin de recenser la population mais aussi apporter reconfort et benediction dans les foyers. Cette semaine il rencontrera les gens des rues St-Olivier, St-Paul, St-Jean, St-Alfred, Edouard etc...

Bien entendu, chacun ne doit pas se préoccuper au sujet de cette visite et doit vaguer à ses occupations habituelles car M. le Curé ne veut surtout déranger d'aucune façon.

Retour de l'automne... Pensons à l'A.F.E.A.S...

Mercredi le 20 septembre à 20 heures reprendront les activites à l'A.F.E.A.S. Le programme de l'année promet une saison des plus intéressantes. Venez nombreuses, si vous avez 16 ans, vous pouvez déjà adhérer à notre cercle. C'est avec plaisir que nous serons là pour vous accueillir. Empressez-vous toutes de joindre nos rangs, vous en serez sûrement très fières.

Bienvenue!

Mme Jeannette Lemay

Baptême — Frappier

Dimanche, le 10 septembre, fut baptisé Joseph — Justin — Matthieu, fils de M. et Mme Angelbert Frappier (Elisabeth Allard).

Parrain et marraine: M. et Mme Michel Dupuis, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents et bienvenue à Mathieu dans la grande famille chrétienne.

Mariage Lemay — Dupuis

Samedi, le 9 septembre fut célebre à St-Paulin le mariage de Nicole, fille de M. et Mme Rémi Lemay à Remi, fils de M. et Mme Vital Dupuis.

Meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux!

BALLET-JAZZ
Les cours de ballet-jazz pour la région de St-Alexis débuteront le 19 septembre. Pour inscriptions: 265-2543, 265-2448 ou 265-2188

Cultivateurs!
chaux agricole
Tél.: 228-4607
A. Deschênes Transport Inc.

CLAVIERS MAGIQUES ENR.
200 de Carufel Yamachiche
296-3449
VENTE
de plancher
pianos & orgues
neufs & usagés
Agence "Wurlitzer" Pianos neufs à partir de $1,495.00
Location & service Orgues, pianos électroniques synthétiseurs
COURS D'ORGUE POPULAIRE
Début: 18 septembre
Prof.: Normand Bellemare, prop.

SPECIALISTE DU RADIATEUR
ROGER DIAMOND LTÉE
1151 boul. Ouest Louiseville 228-2858
— 30 ans d'expérience —
Réparation
IMPORTANT:
OUVRAGE GARANTI
Estimation gratuite
Installation gratuite
Ligne complète de chaufferettes et radiateurs, neufs et reconditionnés.

Confection des rôles d'évaluation

Trois soumissions reçues; décision mercredi?

(J.P.P) Suite à un avis public paru dans la presse régionale, trois firmes ont présenté des soumissions pour la confection des rôles d'évaluation pour le comté de Maskinongé. Ces firmes sont: Evaluation Saint-Maurice de Shawinigan, Beaulieu, Coutu et Associés de Joliette et Martel, Leblanc Inc. de Trois-Rivières.

On sait que depuis 1974, les rôles d'évaluation sont confectionnés par la firme d'évaluation Saint-Maurice et le contrat de celle-ci se termine le 31 décembre prochain.

Réunion du comité

Un comité spécial formé de cinq maires du comté de Maskinongé était formé il y a quelques temps et, encore la semaine dernière, il devait se réunir pour prendre connaissance des trois soumissions reçues. De plus, ces maires ont reçu une copie des soumissions et ils ont pu en faire l'étude plus en détails et ce, en raison de l'importante réunion du conseil de comté qui aura lieu mercredi, le 13 septembre, à l'édifice situé sur la rue Saint-Marc, à Louiseville. Les maires qui forment ce comité d'évaluation sont MM: Paul-Emile Paquette de Saint-Didace, qui est également préfet du comté, Paul-Emile Caron de Louiseville-paroisse, Jacques Charette de Sainte-Ursule, Alpha Morin de Saint-Edouard et Maurice Mayrand de Saint-Paulin.

La ville sera représentée

Pour sa part, la ville de Louiseville sera représentée par son gérant municipal M. Ghislain Lessard. La ville ne fait pas partie du conseil de comté en raison de son statut de ville mais étant donné qu'elle devra adopter et posséder un nouveau rôle d'évaluation pour le 15 novembre 1983, il y va de son intérêt de suivre les étapes qu'adoptera le conseil de comté. On sait que les rôles d'évaluation n'ont pas été modifiés à Louiseville depuis plusieurs années et que l'évaluation des propriétés sur le territoire de la ville ne représente qu'environ 42 pour cent de la valeur reelle. Par contre, pour rencontrer les normes gouvernementales en ce qui concerne les rôles d'évaluation "nouvelle génération", la matrice graphique devra être complétée pour le 15 novembre 1981.

Même firme que la voisine

La décision de nommer M. Lessard comme observateur dans le dossier des rôles d'évaluation était prise lors d'une récente réunion du conseil de la ville et on peut déjà avancer que la ville est intéressée à retenir les services de la même firme qui sera choisie par le conseil de comté pour faire son rôle d'évaluation d'autant plus que sa voisine, la paroisse de Louiseville, fait partie de ce conseil de comté.

Décision mercredi?

Il reste maintenant à savoir si une décision finale quant à l'engagement de la firme d'évaluation sera prise mercredi soir, le 13 septembre. Il ne fait aucun doute que le conseil de comté veut être prêt pour le début de janvier dans la confection des rôles et nous nous permettons de croire que le choix pourrait se faire dès mercredi.

D'ailleurs, des précisions ont été demandées aux soumissionnaires en ce qui a trait à leurs offres de services. Ces précisions ont été demandées par le comité spécial des maires car on sait que les soumissions peuvent parfois porter à confusion et c'est la raison pour laquelle on s'est accordé un temps d'étude avant de prendre une décision finale qui, répétons-le, devrait se faire dès mercredi.

M. Paul-Emile Paquette
Maire de Saint-Didace et préfet du comté

Saint-Léon

par charlemagne deschesnes

Baptême: Charette

Dimanche dernier, avait lieu le baptême de Joseph, Raymond, François, enfantde M. et Mme Charles Charette. Parrain et Marraine: M. et Mme Raymond Philibert de Louiseville, grands-parents de l'enfant. Porteuse: la mère du bébé.

Sincères félicitations aux heureux parents.

Félicitations

Sincères et chaleureuses félicitations à M. Gaétan Descôteaux de St-Sévère qui a obtenu de l'Institut de Technologie agricole de St-Hyacinthe son diplôme.

Option zootechnologie

Mêmes félicitations à son amie Sylvie Thériault de Ste-Béatrix qui a obtenu également son diplôme: Technologie Alimentaire.

De la part des parents et amis de St-Léon.

Avis

Les cours de préparations au mariage débuteront dimanche le 24 septembre à Louiseville.

Bienvenue à tous ceux et celles qui doivent bientôt quitter le célibat.

Décès

A l'âge de 17 ans est décédée accidentellement Mlle Lison Alarie, fille de M. et Mme Jean-Jacques Alarie.

Sincères condoléances à la famille éprouvée.

Attention

La réunion générale des parents aura lieu à l'auditorium de la Polyvalente de Louiseville, mercredi, le 13 septembre, à 7 heures et 45 minutes p.m.

Les parents qui ont des enfants à cette école se feront sûrement un devoir d'y être présents.

De retour

M. et Mme Vital Paillé, M. et Mme Bruno Paillé, M. et Mme Albert Gaboury et Mme Maria Gérin-Lajoie sont de retour d'un voyage qu'ils ont effectué dernièrement, alors qu'ils rendaient visite à des parents à Boston et à Lawrence.

A.F.E.A.S.

Nous reprenons nos activités qui débutent par notre dimanche "A.F.E.A.S." le 17 septembre.

Notre première réunion aura lieu mercredi le 20 septembre. C'est un rendez-vous.

Les personnes intéressées à faire partie de notre mouvement sont invitées à se joindre à nous lors de cette réunion.

Bienvenue à toutes et bonne année A.F.E.A.S.!

Bibliothèque paroissiale

La Bibliothèque Paroissiale sera ouverte dimanche le 17 septembre de 11 heures à midi. La Bibliothèque possède 480 nouveaux volumes. Bienvenue à tous!

Madame Judith Dauphinais, responsable

Charette

par henri-paul villemure

Soixante-cinq années de mariage

Dernièrement, la famille de M. et Mme Oscar Villemure (Laura Auger) était en liesse. Il y avait de quoi se réjouir, puisque l'heureux couple fêtait son soixante-cinquième anniversaire de mariage. Il est assez rare de nos jours d'être témoin d'un tel événement. La fête a débuté à l'église par une grand-messe en l'honneur des jubilaires. La cérémonie s'est poursuivie à la salle municipale où les enfants, les parents et de nombreux amis s'étaient réunis pour rendre un hommage tout à fait spécial à M. et Madame Oscar Villemure.

Une disco-mobile était sur place et tous ont pu s'amuser à volonté. Un délicieux goûter fut servi aux quelque cent cinquante personnes présentes. C'est un événement inoubliable dont on se souviendra longtemps. La famille de M. et Mme Villemure compte 8 enfants vivants, 30 petits-enfants et six arrière-petits-enfants. M. et Mme Villemure sont respectivement âgés de 87 et 86 ans. Félicitons chaleureusement les jubilaires en leur souhaitant longue vie et des hommages à la famille pour avoir si bien fait les choses.

Soulignons aussi qu'à cette occasion, M. et Madame Hervé Samson (Thérèse Villemure, fille des jubilaires) fêtaient également leur trente-cinquième anniversaire de mariage, ce qui ajoutait un autre cachet à cette fête. Il convient de les féliciter également.

Réunion de l'A.F.E.A.S.

Lundi, le 18 septembre, à la salle municipale, à 7.30 heures.

A l'Age d'Or: reprise des activités

Septembre est la reprise des activités pour tous.

Nous, les membres de l'Age d'Or de Charette, souhaitons beaucoup de fraternité et de succès à tous les clubs de l'Age d'Or de la Mauricie. Nous vous invitons donc à notre soirée dansante et récréative qui se tiendra à la salle municipale de Charette, samedi, le 16 septembre, à 19 heures et demie.

L'orchestre les S.O.S. étant très admiré, ils vous récréeront encore cette année à nos soirées. Un goûter sera servi en fin de soirée.

Bienvenue à tous!

Autres activités

Les jeux: cartes, dames, toc, etc, les métiers à tisser reprendront mardi le 12 septembre. Tous les membres de l'Age d'Or de Charette sont invités.

Madame C. Boulanger, secrétaire.

Mariage Bergeron-Bellerive

Le quatre septembre dernier, était célébré en l'église de Charette, le mariage de Claude Bergeron, fils de M. et Madamé Fernand Bergeron de St-Paulin, et de Joane Bellerive, fille de M. et Madame Martial Bellerive de Charette. Nos meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux mariés.

Prochain mariage

M. Louis Pellerin, fils de M. et Mme Roland Pellerin de St-Barnabé, et Mlle Liliane Gélinas, fille de M. et Mme Roger D. Gélinas de Charette.

Nos meilleurs voeux de bonheur à ces futurs époux.

Nous préparons buffet chaud ou froid à domicile.

- **salade de patates**
- **salade de macaroni**
- **assiettes de viandes froides**
- **sandwiches assorties**
- **hors d'oeuvre**

(514) 885-3841

TÉLÉCOULEUR Quasar

Regardez la prochaine série mondiale avec Quasar. Vous le méritez bien!

Meuble 26"

Garantie Quasar, 1 an pièces et service 2e et 3e années: garantie avec léger supplément.

~~$1,089.00~~ ~~$850.00~~ **$800.00** **Quantité limitée**

ROGER TÉLÉVISION ENR.

160, 3e rue, Louiseville, 228-4615

Saint-Édouard

par raymonde pellerin

Cours de danse

Si vous avez 18 ans et plus et que vous êtes intéressés à suivre des cours de danse sociale-débutants je vous invite à me rejoindre à 268-2303 avant samedi, le 13 septembre afin de me donner vos noms. Aussitôt nous aurons dix (10) couples nous pourrons avoir des professeurs qualifiés qui viendront nous enseigner cet art. J'attends votre appel!

Raymonde

A.F.E.A.S.

Les activités pour l'A.F.E.A.S. ne sont pas encore commencées. En effet, nous ne pouvons réunir nos membres immédiatement étant donné que nous vous préparons pour cette première une surprise.

Aussitôt que nous connaîtrons la date de cette réunion, je vous en aviserai.

A bientôt!

Mme Françoise Casaubon,
Publiciste

Age d'Or

Les membres de l'Age d'Or assistaient à la première rencontre hebdomadaire depuis juin. Ensemble ils ont complété un formulaire envoyé par le Ministère de la Santé et du Bien-Etre social du Canada au sujet de l'octroi reçu dans le cadre des programmes "Horizons Nouveaux". Considérant l'age moyen des participants, les membres sont très satisfaits des activités entreprises par l'Age d'Or.

Des suggestions seront soumises prochainement aux autorités concernées en vu de répondre d'avantage aux anciens travailleurs retraités qui demandent à fournir plus d'énergie dans l'accomplissement des tâches journalières et pendant leurs loisirs.

Mme Sylvianne Alarie-Leblanc
secrétaire

Prompt rétablissement

La Fraternité du Laïcat franciscain de St-Edouard désire souhaiter un prompt rétablissement au Révérend Père Philippe Bélanger O.F.M. Qu'il soit assuré que nous prierons pour que sa santé revienne au plus tôt.

Mme Sylvianne Alarie-Leblanc
Secrétaire Age d'Or

Nous désirons offrir nos souhaits de prompte guérison à monsieur Napoléon Casaubon qui est présentement à l'hôpital Comtois de Louiseville.

Pèlerinage au cimetière

Le premier dimanche d'octobre, nous ferons notre pèlerinage annuel au cimetière. S'il vous plait, avertir parents et amis de l'extérieur.

Réunion du comité de liturgie

Vous êtes invités à une rencontre diocésaine sur le projet de pastorale diocésaine le 17 septembre à 19h30 (7h30) au sous-sol de l'église Ste-Marugerite, à Trois-Rivières.

Tous les agents de pastorale sont coridalement invités à cette soirée.

Cours de préparation au mariage

La première d'une série de neuf (9) rencontres aura lieu à Louiseville le 24 septembre à 14h (2h) au sous-sol de l'église dimanche après-midi. Que tous les futurs mariés se fassent un devoir de suivre des cours afin de bien préparer leur mariage.

Collecte des évêques pour l'église canadienne

La collecte des évêques pur les besoins de l'église canadienne aura lieu dimanche, le 17 septembre prochain.

C'est une excellente occasion pour vous impliquer concrètement au service de l'Eglise. Ce faisant, vous aiderez ses responsables à mettre sur pied des projets de toutes sortes.

Si vous êtes fonctionnaire à la retraite...

L'association des fonctiionnaires a la retraite du Québec Inc. invite tous ses membres hommes et femmes à sa réunion générale annuelle qui se teindra au sous sol du presbytère Ste-Marguerite rue Bréboeuf Trois-Rivières le Lundi 18 septembre 1978 à 13.30 (1.30) P.M.

Au cours de cette réunion, il y aura rapport des activitées et étude de la position actuelle de l'association. On procèdera également à l'élection du nouveau conseil d'administration régional. Nous désirons qu'une délégation de chaque conté soit présente. L'association ne pourra pas évoluer si vous n'y apportez pas votre collaboration, c'est pourquoi nous comptons sur votre présence.

Merci.

Le Conseil Régional de la Mauricie

M. Raoul Morand (Président)

2226 Père Daniel
Trois-Rivières
G8Z 2K5

Maskinongé

par mme léo vermette

Attention! Attention! Recrutement pour les Tournesols

Garçons et filles qui aimeriez faire partie de notre corps musical les Tournesols, veuillez communiquer avec moi le plus tôt possible.

Nous prenons les jeunes à partir de 5 ou 6 ans. Vous parents surtout qui, aimeriez voir vos enfants recevoir une certaine discipline et une base musicale, encouragez-les à donner leur nom et surtout encouragez-les à continuer lorsqu'ils en feront partie.

C'est le temps du "recrutement" c'est le temps de pratiquer et d'apprendre car nous avons tout l'hiver devant nous.

Dimanche dernier, nos Tournesols ont paradé à St-Gabriel pour les Chevaliers de Colomb et ont été grandement appréciés.

Même les jeunes des paroisses environnantes peuvent se joindre à nous, ils sont les bienvenus.

Si vous êtes intéressés veuillez communiquer avec moi à 227-2347.

Mme Danielle Fréchette Ayotte
Secrétaire

Réunion à la Polyvalente

La réunion générale des parents aura lieu à l'Auditorium de la Polyvalente l'Escale de Louiseville mercredi, le 13 septembre, à 7:45 heures p.m. Les parents qui ont des enfants à cette école se feront sûrement un devoir d'y être présents.

Au Conseil Municipal du Village

Lors de la réunion mensuelle du Conseil Municipal tenue mardi soir dernier, M. Jean Bélanger a été nommé maire suppléant en remplacement de M. Bertrand Vermette.

A l'A.F.E.A.S.

Une nouvelle année nous est donnée et nous sommes heureuses de recommencer nos activités.

Nous vous invitons toutes à joindre nos rangs dans l'A.F.E.A.S.

Cette année la cotisation est de $12.00 qui comprend l'abonnement qui est obligatoire, mais c'est tellement plus facile de travailler avec ses propres outils.

Afin de faire profiter nos membres actuels et futurs d'une cotisation raisonnable, le conseil de Maskinongé seulement a décidé de prendre la différence à ses charges. Donc je sollicite davantage votre présence à la première assemblée à l'Ecole Marie-Immaculée mercredi, le 20 septembre, à 20 heures.

Au cours de l'année nous aurons des invités, des cours de bricolage artisanal, de formation féminine, de yoga. Des surprises vous attendent.

Toutes celles qui désirent travailler au métier devront s'inscrire en septembre.

Votre publiciste
Mme Jeannine Béland.

Au baseball

Dimanche dernier les Tigres ont remporté une victoire de 4-0 sur St-Ignace. Le lanceur gagnant Yvon Gervais.

Réjean Lajoie a donné la victoire à son équipe en cognant un circuit qui a fait produire 4 points.

La batterie d'honneur était formée par MM. Jean-Denis Bellemare, Raoul De Serres et Marcel Gaboury trois bons supporteurs de l'équipe.

M. Viateur Lemyre, vice-président de notre comité, a chanté l'hymne national.

La prochaine joute aura lieu dimanche prochain à 1.30 heure à St-Ignace.

Bonne chance!
Votre président
Arthur Désaulniers

(Suite de la page 3)

qu'il y aura création d'emplois.

20 employés sur un an

Evidemment, la nouvelle entreprise de textile aura des débuts modestes en ce qui a trait au nombre d'employés mais, selon M. Bareil, on pourrait atteindre le nombre de 20, sur une période d'un an, en débutant les expériences en octobre.

12,000 pieds carrés

La superficie de plancher occupée par cette nouvelle industrie est de 12,000 pieds carrés et elle est louée de l'industriel et propriétaire du complexe, dans une grande proportion, M. Paul Lessard. On sait que déjà, une partie est la propriété de l'Imprimerie Gagné qui s'est portée acquéreur des locaux occupés anciennement par Louiseville Spinner et qui devrait normalement s'installer à Louiseville vers la mi-décembre.

Fil d'exportation

Tout en nous signalant qu'il y avait d'excellents débouchés pour le fil à macramé, M. Bareil nous disait: "Ce n'est qu'un début. Notre production principale sera de faire de la filature poru du fil d'exportation". Bref, une lueur d'espoir semble renaitre dans un domaine qui a fait la renommée de Louiseville durant des dizaines d'années, le textile; et avec la mise en branle de cette nouvelle compagnie, cela représentera 20 emplois pour des personnes qui, sûrement, seront dotées d'une bonne expérience dans le domaine et ce n'est pas ce qui manque dans notre région.

COURS DE MUSIQUE
Saxophone
Trompette
Clarinette etc...
débutant
en octobre
fournissons
instruments
Inscription
Tél.: 228-4167
A. DOYON

Cultivateurs!
chaux
agricole
Tél.: 228-4607
A. Deschênes
Transport Inc.

Pour vos faire-part

Rés.: 228-4664
Bur.: 228-5532

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE LOUISEVILLE

Dans le cadre de son programme d'amélioration de quartiers et son programme de restauration

LA VILLE DE LOUISEVILLE REQUIERT LES SERVICES:

COORDONNATEUR:
FONCTIONS:
- — Coordonner la préparation des documents techniques.
- — Procéder à l'acquisition des propriétés de gré à gré ou par expropriation.
- — Voir à l'exécution des programmes dans son ensemble.

QUALIFICATIONS
- — Formation de base en génie civil, architecture ou administration.
- — Deux (2) années d'expérience pertinente dans le domaine municipal.

RÉMUNÉRATION:
- — Selon qualifications et expérience.

INSPECTEUR EN BÂTIMENTS:
FONCTIONS:
- — Inspection des bâtiments dans le cadre d'une politique de restauration.
- — Application du code du logement.
- — Information de la population et administration du programme de restauration.

QUALIFICATIONS:
- — Formation de base en techniques de l'architecture et une expérience pertinente d'au moins trois (3) années dans le domaine.

RÉMUNÉRATION:
- — Selon qualifications et expérience.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur offre d'emploi avec curriculum vitae au plus tard le lundi 25 septembre 1978 à 16h30 au bureau de l'hôtel de ville de Louiseville à 105 St-Laurent, Louiseville (Tél.: 228-5115).

La ville de Louiseville ne s'engage à accepter aucune des offres d'emploi et signale que le choix devra être discuté avec la Société d'Habitation du Québec (S.H.Q.)

par LUC LEVASSEUR, greffier
Ville de Louiseville

LE TOTAL DE VOS ACHATS EST TOUJOURS PLUS BAS

Prix en vigueur jusqu'au 16 septembre.

Chez: Pasquier d'aubaines

ROSBIF Pointe de surlonge
importé, congelé (Steer)
complet ou moitié — 1.69 lb
tranché — 1.89 lb

FOIE DE PORC
frais,
tranché — .48 lb

SAUCISSES BILOPAGE
Porc
et boeuf — 1.19 lb

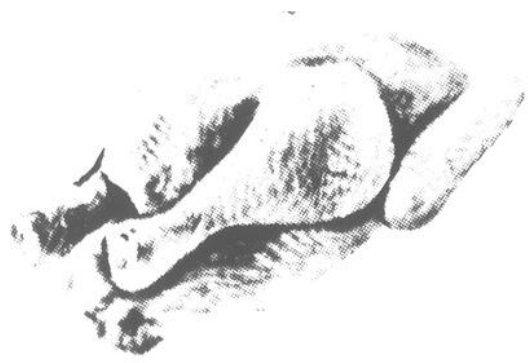
JAMBON CUIT
tranché
BELLE FERMIERE — 2.39

PATE A LA VIANDE
Bilopage
16 on — 1.49

FILET D'AIGLEFIN
frais — 1.98 lb

TETE FROMAGEE
contenant
10 on
ST-CASTIN — .98

Dégustation sur les produits Bilopage (14-15-16 septembre)
SAUCISSES pur lard boîte 1 lb — 1.49
CRETONS 10 onces — .99
MINI EGGS ROLLS boîte de 20 — 1.89
Venez déguster nos produits



POULETS
éviscerés, congelés
catégorie A Canada
3 à 4 lbs — .77 lb

RAISIN BLEU
del. Ontario
Nouvelle récolte
Canada # 1
contenant 4 pintes
1.97 le panier

ORANGE OUTSPAN
Variété
Navel
produit
importé
grosseur 88 — 10/1.59

OIGNONS JAUNES A BOUILLIR
culture du Québec
Canada # 1
sac de 10 lbs — 1.09

CHAMPIGNONS
frais de Waterloo
contenant
1 chopine
chacun — .79

CELESTIN
Eau de Vichy
32 on

QUENCH
Boîte 660 gr
fruits sauvage
orangeade
et raisin

COFFEE MA
Carnation
16 on

RICE KRISP
Kelloggs (céré
575 gr.

SIROP DE T
Old Time
16 on

SCHWARTZ
Moutarde
16 on

CATELLI
Pâte Lasagne
500 gr

CATELLI
Sauce spaghet
à la viande
14 on

PAPIER DE
Paquet de 4 r
Blanc, rose,
jaune et vert

LESTOIL
Nettoyeur liqui
28 on

WINDEX
Nettoyeur pour
aérosol
20 on

WINDEX Ne
pour vitres
refill 32 on

SAULAR Lit
pour animaux
sac de 10 kg.

MARGARIN
Maxi Bowl
907 gr.

BISCUITS HA
Gâteaux Royal
14 on

casino aubaines

CELESTIN
Eau de Vichy
32 on
.71

QUENCH
Boîte 660 gr Cristaux de framboise
fruits sauvages, limonade
orangeade
et raisin
1.69

COFFEE MATE
Carnation
16 on
1.48

RICE KRISPIES
Kelloggs (céréales)
575 gr.
1.25

SIROP DE TABLE
Old Time
16 on
.63

SCHWARTZ
Moutarde
16 on
.51

CATELLI
Pâte Lasagne
500 gr.
.65

CATELLI
Sauce spaghetti
à la viande
14 on
.59

PAPIER DE TOILETTE Cottonelle
Paquet de 4 rouleaux
Blanc, rose,
jaune et vert
1.19

LESTOIL
Nettoyeur liquide
28 on
1.19

WINDEX
Nettoyeur pour vitres
aérosol
20 on
1.15

WINDEX Nettoyeur
pour vitres
refill 32 on
.99

SAULAR Litière
pour animaux
sac de 10 kg.
3.15

MARGARINE PARKAY
Maxi Bowl
907 gr.
1.59

BISCUITS HARNOIS
Gâteaux Royal
14 on
.99

JUS DE TOMATES
Aylmer
fantaisie 19 on
.28

MAXWELL HOUSE
Café moulu
sac 1 livre
3.09

RED ROSE
Thé Orange Pekeo
(60 s.)
1.59

HABITANT
CONFITURE AVEC PECTINE
24 on
fraises
framboises
1.29

CATELLI
PATES ALIMENTAIRES
500 gr. macaroni
spaghetti
spaghettini
2/.89

ESSUIE-TOUT
Viva
décoré
paquet de
2 rouleaux
.99

MC CAINS
Patates frites
surgelées
sac de 3½ lbs
1.09

MC CAINS
Gâteaux surgelés
chocolat
et marbré
19 on
1.39

Échotier

— C'est Pierre qui parle; je suis en train de jouer au golf, ça ne va pas trop bien; je suis près du camion d'une brasserie bien connue mais soyez sans crainte, tout ce que j'ai en main, c'est le téléphone...

Blague à part, Pierre Lapointe se demandait bien ce que nous allions faire de cette photo, prise lors d'un récent tournoi de golf. Comme tu peux voir Pierre, on n'est pas si méchant que ça!

●

Pas encore mariées

Deux voyageurs entament une conversation au wagon-restaurant.

— Ainsi, vous avez deux grandes filles! Est-ce que vous les avez toujours auprès de vous?

— Jamais! Elles ne sont pas encore mariées.

●

L'autre porte Stéphane!

Stéphane Viau, fils de Robert et hockeyeur Pee-Wee, est un excellent joueur de hockey et comme il donne toujours son plein rendement, il a besoin de longues heures de sommeil. Mais Stéphane a un tout petit inconvénient... il est quelque peu somnambule et ça lui arrive parfois de connaître certaines avantures. Ainsi, tout récemment, il se leva pour aller faire son "pipi nocturne" mais là où ça s'est gâché, c'est qu'il a tout simplement pris le tiroir à légumes du réfrigérateur pour l'urinoir... Alors Stéphane, étudie encore les divisions de ta résidence car de toute évidence, il aurait fallu que tu prennes "l'autre porte"...

●

Faut faire son travail

Une jeune femme vient, comme chaque jour, chez son psychiatre faire analyser ses rêves.

— Eh bien! chère madame, racontez-moi ce que vous avez rêvé cette nuit!

— C'est que, docteur... justement cette nuit, je n'ai pas rêvé.

— Pas rêvé? Mais si vous ne faites pas votre travail, comment voulez-vous que je fasse le mien?

●

Un photographe "hors pair"

La vie faite d'aventures! Ainsi, après vous avoir raconté ce qui était arrivé à Michel Jutras lors d'une certaine séance de photographie (photographier sans film dans la caméra), nous nous en voudrions de ne pas vous laisser savoir qu'une aventure semblable est arrivée à notre bonne camarade Julie Bolduc et c'était à la polyvalente de Louiseville. Morale: avant de prendre la route pour de la photographie, toujours s'informer s'il y a un film à l'intérieur et connaissant Julie, je suis certain qu'elle prendra information...

●

Le hoquet

Monté sur sa motocyclette, un agent regarde avec ébahissement une petite voiture anglaise qui fait un bond de trois pieds toutes les 30 secondes. Il accélère et la rattrape.

— Qu'est-ce qu'elle a, votre auto?

— Elle n'a rien. C'est moi: j'ai le hoquet.

●

Bruno n'est pas mort

Nous avons cru durant un certain temps que l'ami Bruno Carbonneau était "mort" car nous pouvions difficilement le voir. Cependant, jeudi dernier, il nous était possible de discuter avec lui et il nous fit promesse de venir nous voir prochainement. Tu es bienvenu mais laisse ta chaîne dehors...

●

Dans une vitrine?

Est-ce le sourire du vainqueur? Fernand Cloutier semble des plus heureux sur cette photo même si, selon nos informations, il aurait "pris une superbe plonge avec son bateau tout récemment. Ou encore, ce sourire en est un de moquerie en songeant à une aventure qui aurait pu arriver à son compagnon de fortune, Rolland Masse. Seul Fernand a la réponse.

Un soldat fait ses confidences à un camarade:

— Je voudrais trouver une femme qui ne boive pas, ne fume pas, ne dise pas de gros mots, bref, qui n'ait aucune mauvaise habitude.

— Qu'est-ce que tu veux en faire? réplique son camarade. La mettre dans une vitrine?

●

Réflexions humoristiques

— Une coquille: "Ici le célébrant ôte sa culotte" au lieu de "Ote sa calotte".

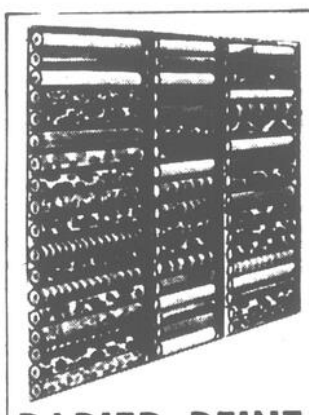
— Les prestigidateurs font des trucs avec leurs mains, mais celles-ci ont été données uniquement aux deux animaux truqueurs, à l'homme et au singe.

CENTRE DU BUREAU
G. D. ENR.
25, St-Aimé Louiseville Tél.: 228-5507

"PRIX G.D."

Underwood 310 ..... $89.95
Lettra 35 ..... $149.95
Studio 46 ..... $199.95
Underwood 565 ..... $259.95

De plus nous avons une ligne complète d'ameublement et équipement de bureau.



PAPIER PEINT
en magasin
25% à 40%
d'escompte
F. CAYER
PEINTURE
241 Ste-Marie
Louiseville
228-2671

Cultivateurs!
chaux
agricole
Tél.: 228-4607
A. Deschênes
Transport Inc.

Sears
JOURNEES SEARS
Jeudi 14 - vendredi 15
samedi 16 - lundi 18 septembre
Simpsons-Sears Ltée
Centre Commercial Les Rivières

UNE VISITE à la
FABAGIE GERARD LESAGE
193 St-Laurent Louiseville
Pour:
ARTICLES DE CLASSE
12 lots de cartes de souhaits, chandelles, cadeaux, porte-monnaie, montres, briquets, pipes, papier à lettres, billets de Loto, chocolat, journaux
Notre caie est toujours
le MEILLEUR

Lucette ne se souvenait pas

Il fut un temps où Lucette Dalcourt était une fervente des histoires de Newfie et elle se permettait même de nous en raconter en primeur. Cependant, lors d'une récente rencontre, le journaliste de l'Echo lui a rafraîchi la mémoire en lui racontant la toute première histoire que Lucette s'était permise de mimer: celle du Newfie qui faisait du pouce. Voyons Lucette, la mémoire, faut pas oublier cela!

●

Le proverbe de la semaine vient de France: "C'est un poids bien pesant qu'un nom trop tôt fameux".

— Un homme à trois têtes donne à un correspondant son signalement à la gare; "Je porterai un oeillet rouge à la boutonnière".

●

Jean-Paul 2ième

Maintenant que l'église catholique a son Jean-Paul 1er, l'ami Jean-Paul Lupien est devenu le 2ième. C'est du moins l'opinion fournie par des bons camarades de notre M. Irving louisevillien. Ne t'en fais pas Jean-Paul, même si tu es deuxième, on t'apprécie bien quand même.

●

Un accident

Un automobiliste soutenait ce qui suit: "Rien de tel qu'un accident pour nous faire déchiffrer les passages les moins lisibles de notre police d'assurance".

●

Le kiosque est fermé

Que diable faisait Michel "facteur" Paquette, bien assis jeudi matin, au kiosque touristique? Avait-il besoin d'informations ou prenait-il tout simplement quelques moments de repos? De toute façon, il était à son "poste" quelques instants après notre passage sur les lieux.

●

En haut

La porte de la cage d'ascenseur etait demeurée ouverte. Un ivrogne entre... et dégringole de trois étages. Très digne, il se relève, se brosse, remet son chapeau.

— Idiot! dit-il, je vous avais dit "en haut"!

●

On ne t'a pas oublié Florent

On s'est laissé dire que l'ami Florent St-Yves trouve que l'Echotier l'a négligé depuis un certain temps. Comme tu pourras le constater maintenant, on revient à la surface et on te souhaite de nombreuses aventures pour qu'on parle de toi plus souvent.

●

Bons médecins

Un Européen bavarde avec un Chinois. Après avoir parlé santé, on parle maladies.

— Dis-moi, Chang-Hu, est-ce qu'il y a de bons médecins dans ton pays?

— Oui, beaucoup bons médecins. Dr Hang-Chang très très bon médecin. Lui sauvé ma vie.

— Comment ça? demande l'Européen.

— Moi, très malade. Faire venir Dr Hang-Kin. Lui donner remède, moi encore plus malade. Alors, moi appeler Dr San-Sing. Lui donner encore remède, moi encore beaucoup plus malade. Moi croire mourir. Alors appeler Dr Hang-Chang. Lui, pas là, Pas venir. Lui, sauver ma vie!

●

Difficulté à lire

L'ami Jules "Bill" Baribeau commencerait-il à avoir des difficultés avec sa vision? C'est ce que nous avons cru percevoir lorsqu'il fut appelé à faire la lecture d'un document lors de la fête du 2 septembre organisée pour le sergent Réal Gerbeau. Deux solutions: passer chez l'optométriste ou se faire allonger les bras. Que fera "Bill"? L'avenir nous le dira!

●

Sur le vif

Transfert des pouvoirs

C'est lors du souper du 19 septembre que se fera le transfert des pouvoirs au Club Optimiste de Louiseville. Le président sortant, M. Robert Séguin délèguera alors son autorité au nouveau président, M. Claude Lahaie.

Pélerinage au Cap-de-la-Madeleine

Les paroissiens de Saint-Barnabé pourront se rendre au Cap-de-la-Madeleine pour un pélerinage organisé, le 26 septembre prochain. Le depart est prévu pour 8 heures avec retour à 16h30. Les responsables de ce pélerinage sont M. et Mme Georges-Emile Ferron.

On pourra visiter le pavillon des loisirs

L'école Omer-Jules Désaulniers sera inaugurée officiellement le 17 septembre prochain et à cette occasion, la population pourra visiter, outre l'école elle-même, le pavillon des loisirs situé à l'arrière de l'école. Les visites se feront de midi trente à 18 heures.

Des uniformes

Grâce aux démarches du député de Maskinongé à l'Assemblée Nationale, M. Yvon Picotte, trois pompiers sont maintenant en possession d'uniformes tout neufs et ce grâce à un octroi hors normes du Haut Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, pour aider les associations. Etant donné qu'on a 10 pompiers à vêtir, il y aura discussion et une entente devra être prise entre la ville de Louiseville et le député pour savoir comment on va procéder pour fournir des uniformes aux sept autres. Tout devrait se faire dans les semaines à venir, à la plus grande satisfaction des pompiers.

On l'a fêté de belle façon

Le sergent Réal Gerbeau, de la Sûreté municipale, fut l'objet d'une fête grandiose le 2 septembre dernier, à l'hôtel Windsor de Louiseville. Près de 500 personnes ont tenu à lui rendre hommage bien mérité pour ses 25 années de vie policière. La soirée était sous la responsabilité de la Fraternité des policiers de Louiseville, dont le président est M. Pierre Béland. De nombreux cadeaux et une bourse substantielle furent remis au sergent qui était tout ému, tout comme son épouse d'ailleurs. Une soirée inoubliable sûrement pour le couple Gerbeau.

Incendie dans un véhicule

Une voiture de marque Toyota 1975, conduite par M. Claude Damphousse, de Saint-Alexis-des-Monts, a subi des dommages supérieurs à $500 lorsqu'un incendie se déclara alors que M. Damphousse circulait dans le rang de la Rivière-aux-Ecorces, à Saint-Alexis-des-Monts. Le tout se produisait le 8 septembre, vers les 8h 15. Heureusement, M. Damphousse ne fut pas blessé et cet incendie aura necessité l'appel du service des incendies de la municipalité. Les constatations ont été faites par l'agent Robert Castonguay, de la SQ, détachement de Louiseville.

Une jante de roue se casse

Un autre accident aurait pu avoir des suites fâcheuses le 8 septembre dernier. En effet, M. Gervais Bélanger de Maskinongé circulait sur la route 138, sur le boulevard Ouest à Louiseville lorsqu'une jante de roue se cassa sur sa Pontiac 1967. M. Gervais a su maîtriser sa voiture suffisamment pour ne pas être blessé mais son véhicule accuse des dommages de plus de $500. L'accident est survenu à 16h 30. L'agent Denis Cossette, du poste de la SQ-Louiseville, s'est rendu faire les constatations qui s'imposaient.

Chronique aux handicapés

Samedi le 16 septembre 1978 l'association des loisirs pour les handicapés du comté de Maskinongé, projète d'organiser un pont payant à l'entrée Est de Louiseville. Le Comité organisateur prévoit qu'avec les fonds recueillis, ils pourront mettre sur pied certains loisirs permanents dans un local adapté aux handicapés. L'Association des Loisirs pour Handicapés lance un nouvel appel à tous les Handicapés de la région qui seraient intéressés à joindre les rangs de l'association de communiquer aux numéros 228-2092 ou 228-2503. Nous tenons à remercier à l'avance toute la population en général pour leurs précieuses collaborations à faire que l'A.L.H.C.M. devienne un groupement qui pourra répondre à une certaine réhabilitation des Handicapés par le biais des loisirs.

Réjean Leblanc
pour: L'Association des loisirs pour handicapés du comté de Maskinongé.

CHASSEURS!

20% d'escompte sur armes Remington - Impérial - Winchester

Fusil un coup 12 Ga. $39.95

Munitions 12 Ga. 1¼ on. $109.95 caisse $6.45 la boîte

Canard régulier (mallard, noir, blue bill) **$34.50** douz. **$2.89** ch.

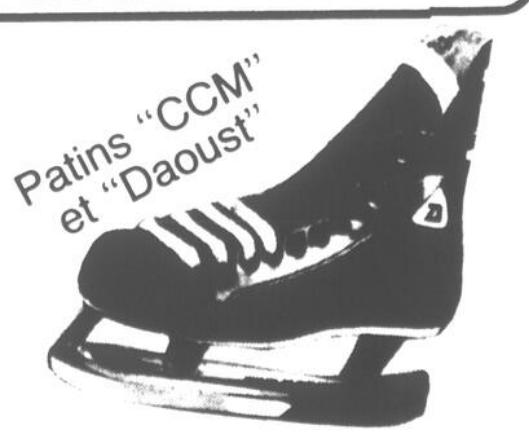
Canard magnum (mallard, noir, blue bill) **$48.00** douz. - **$4.19** ch.

Outarde **$95.00** douz. - **$8.45** ch.

LOUISEVILLE SPORTS Enr.
Jean Marie Fougère prop
CAMPING HOCKEY RAQUETTES SKIS de FOND BASEBALL TENNIS GILETS
CHASSE PÊCHE SERVICE RÉPARATION RECHARGEMENT
228-4866
431, ST-AUGUSTIN — LOUISEVILLE

JOUEURS DE HOCKEY

Réduction de 30 à 40% et même jusqu'à 50% sur certains articles.
AU PRIX COUTANT OU MOINS
Liquidation complète de tous nos patins à lame métallique. Quantité limitée.



Patins "CCM" et "Daoust"

CALI
matelas meilleurs prix

En pleine forme, l'on fait tout, tout...beaucoup mieux.

PARTICIPACTION

En forme...pour mieux vivre!

Yamachiche

par mme gérald bellemare

Inauguration de l'Ecole Omer-Jules Desaulniers

La Commission Scolaire de Grand Pré invite toute la population de Yamachiche à venir visiter la nouvelle école de Yamachiche (l'Ecole Omer-Jules Désaulniers) dimanche, le 17 septembre, à 3.00 p.m. (15.00 hres). Une cérémonie officielle marquera l'inauguration de l'école et on procèdera en même temps à l'ouverture officielle de la bibliothèque Antoine Gérin-Lajoie. Ce sera une occasion unique pour admirer les nouveaux locaux de notre maison d'enseignement et de regarder la beauté du gymnase.

Réunion générale des parents

La réunion générale des parents aura lieu à l'Auditorium de la Polyvalente de Louiseville, mercredi le 13 septembre à 7.45 p.m. Les parents des enfants de cette école se feront un devoir d'être présents.

Bienvenue à tous!

Attention 4-H féminin

Le club 4-H féminin de Yamachiche a le plaisir de faire savoir aux jeunes de 9 ans et plus que la première réunion aura lieu vendredi, le 15 septembre, à 4 hres, au sous-sol de l'Eglise. Le coût d'inscription sera que de $6.00 pour l'année. Pendant cette année, il y aura beaucoup d'activités comme chasse au trésor, rallye, voyages, jeux, projets etc...

On vous attend en grand nombre. Pour plus de renseignements téléphoner à Linda Lacombe 296-3637, présidente; Mimi Noël 296-3745, vice-présidente.

Reprise des activités des Tournesols

Les Tournesols reprennent leurs activités cette semaine, jeudi, le 14 septembre à 7.30 hres. Lieu, même endroit salle du couvent. Soyons tous présents. Invitation spéciale aux anciens et vous aussi qui aimeriez faire partie de la Chorale, venez nous vous attendons.

Bienvenue à tous, à jeudi soir, c'est un rendez-vous!

Voyage organisé par l'A.F.E.A.S.

L'A.F.E.A.S. organise un voyage à Upper Canada Village le 28 septembre, départ 7.00 a.m.

Pour informations, s'adresser à Mme Thérèse Girardin: tél.: 296-3980.

Par l'entremise de l'A.F.E.A.S. des cours seront donnés au sous-sol de l'Eglise, alimentation le lundi soir; tapisserie hautelisse le mardi après-midi minimum 15 personnes.

Pour informations:

Mme Claudette Désaulniers 296-3140

Mme Rose Pothier 296-3090.

Eh! les jeunes:

J'ai besoin de votre aide. Tu aimes te rendre utile et tu es rempli de bonnes idées! Alors j'ai quelque chose pour toi. Je cherche quelqu'un (une) de 17-18 ans ou plus pour m'assister en tant que chef des Scouts. Tu ne connais rien aux Scouts? C'est pas grave on t'apprendra! Tout ce qu'il faut c'est ta disponibilité et ton dynamisme. Si ça t'intéresse appelle-moi au plus vite.

Louise-Marie Lesage 296-3950.

Mariages

Samedi, le 16 septembre, à 10.00 mariage de M. Normand Villemure, fils de M. Mme Hervé Villemure de Yamachiche et Mlle Nicole Giroux, fille de M. et Mme André Giroux de Montréal.

Samedi, le 16 septembre, à 4.00 p.m., mariage de M. Christian Giroux fils de M. Mme Gaston Giroux de Yamachiche et Mlle Ghislaine Bellemare fille de M. et Mme Jos Origène Bellemare de Yamachiche.

Meilleurs voeux de bonheur!

Trophées dit "Plaque de Mérite"

Le tournoi de la balle lente terminé, la direction des loisirs de la Mission Rivière-du-Loup a organisé une soirée récréative au sous-sol de l'église de Yamachiche afin de remettre les trophées aux champions de la saison régulière.

Un magnifique trophée a été donné par Monsieur et Madame Marcel Duchesne, pour la classe A.

Un autre, don de Monsieur et Madame Marcel Ricard pour la classe B.

La direction remercie ces généreux supporteurs.

L'animateur de la soirée, nul autre que Michel Désaulniers, toujours à la tâche pour rendre service.

Une mention spéciale au représentant de la Compagnie "Molson". Monsieur André Léveillée pour l'encouragement qu'il donne aux jeunes sportifs.

Plus de trente trophées ont été donnés aux méritants de chaque club.

Les représentants de l'O.T.J. de la Mission Rivière-du-Loup, MM. Guy Milette et André Noël remercient sincèrement, les commanditaires, la brasserie Molson, par son représentant M. Léveillée, les instructeurs, les arbitres, les personnes qui ont travaillé au restaurant et à l'entretien du terrain et tous les bénévoles qui ont donné temps et argent pour le succès obtenu.

Un merci à M. Malbeuf pour avoir prêté un tracteur pour l'amélioration du terrain pendant la saison 1978.

La semaine prochaine on vous donnera un rapport détaillé des gagnants des trophées.

On a la douce conviction que l'an prochain, plusieurs équipes viendront jouer sur le plus beau terrain de la région terrain bien entretenu et bien éclairé à la satisfaction de tous les sportifs de balle lente

Sainte-Angèle

par mme réal lacoursière

Reprise des activités

L'Age d'Or Affilié et Incorporé reprendra ses activités cette semaine, comme à l'habitude, le jeudi sera la soirée de rencontre.

M le Président invite donc tout les membres à venir fraterniser ensemble.

Nous vous attendons avec joie.

Terminez toujours dans l'action

Le 30 août au Club de Golf de Joliette, avait lieu une journée de rencontre régionale. La Présidente et ses conseillères y ont assisté pour recevoir les explications nécessaires à leur travail de l'année qui débutera bientôt.

Notre première rencontre sera le 3e mercredi de septembre le 21 septembre à 8 hres à notre salle. Venez nombreuses, on vous attent.

Le lundi suivant le 25 septembre débutera notre atelier à 1 heure de l'après-midi à 4 heure tous sont invités membre et non membre, on invite aussi les dames des paroisses environnantes à venir bricoler avec nous il y aura tricot couture un peu de tout!

Décès

Marcel Pichette, âgé de 55 ans, est revenu à sa place natale pour son dernier repas. Nos condoléances à son épouse Jeanne Lamy et à ses 4 enfants.

Attention parents

La réunion générale des parents aura lieu à l'Auditorium de la Poly de Louiseville, mercredi, le 13 septembre à 7 hres 45 m. Les parents qui ont des enfants à cette école se feront sûrement un devoir d'être présents.

Vienvenus à tous le Comité.

Faites marcher vos pieds, pas seulement vos doigts.

PARTICIPACTION

Marchez Des aujourd'hui

André Petit, b. sc. app., a.g.
arpenteur-géomètre
200 ave. Ste-Marie,
LOUISEVILLE, P.Q. J5V1E9 Tél. (819) 228-3608

DISCO MOBILE
noces, banquets, réceptions
DANSE
cours privés,
semi-privés
ou de groupe
CENTRE DE DANSE
Pauline et Gérard Pratte Enr
227-4547
Maskinongé

CALI
chaises
modulaires
Faut voir!

Cultivateurs!
chaux
agricole
Tél.: 228-4607
A. Deschênes
Transport Inc.

"BOURSE D'ETUDE"
Vos achats
vous meriteront
plusieurs chances

ATTENTION!
Pour tout genre d'encan public
veuillez vous adresser à
GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC
— encanteur licencié d'expérience —
Satisfaction garantie
St-Barnabé Sud, Co. St-Hyacinthe
Tél.: 1-514-792-3595

SILENCIEUX MINUTE
FREINS
MUFFLERS
GUY PICOTTE
(concessionnaire)
1251 boul. Ouest
Louiseville
Tél.: 228-5875

F. Benoit
Service Enr.
315 Petit-Bois
Maskinongé
Tél.: 227-2358
Réfrigération
domestique
et commerciale
Air climatisé
vente
et service.

Gardez la fraîcheur en été et la chaleur en hiver avec un isolant en fibre cellulose.

Nouvel appareil pour souffler l'isolant là où il vous est impossible de pénétrer.

- Épargnez plus de 50% sur vos coûts de chauffage.
- Valeur isolante plus élevée par pouce.
- Réduit la perte de chaleur en hiver et, conserve la fraîcheur de votre maison en été.

Aussi mousse d'uréthane pour sous-sol, boîte de camion.

LOUISEVILLE
ISOLATION ENR.
F. Ricard, prop.
260 Petite-Rivière
Louiseville 228-4835

FUTURS MARIÉS
Pour des photos
originales
réservez
dès maintenant
LAPOINTE PHOTO ENR.
2 photographes d'expérience.
Tél.: 228-4111
Pour photos d'amateurs
service de 24 heures.
256 St-Laurent — Louiseville

POUR VENDRE
UN FRIGO
AUX ESKIMAUX?
Les petites annonces de l'Écho!

Saint-Justin

par louise castonguay

Projet PAREL à St-Justin

Comme responsable du projet PAREL à St-Justin, je suis heureuse d'annoncer à la population qu'il reste encore quelques dollars alloués aux citoyens de la paroisse, grâce aux démarches de notre maire, M. Abel Bellemare, qui travaille sans cesse dans l'intérêt de ses citoyens.

Donc, ceux qui prévoient que des améliorations seraient nécessaires à l'entretien et l'apparence de leur demeure, je suis à votre entière disposition afin de compléter les formulaires de demandes nécessaires aux remises du gouvernement fédéral. Pour de plus amples informations, s'adresser, du lundi au vendredi, à Lucienne Lefebvre, téléphone 227-4970, poru rendez-vous.

Lucienne Lefebvre

Aurons-nous une patinoire?

La semaine dernière, les dirigeants de la Corporation des Loisirs de St-Justin ont rencontre les membres du Conseil Municipal dans le but d'obtenir du support en vue de l'aménagement d'une patinoire durant la saison froide. Le Conseil Municipal s'est montre en faveur d'un tel projet.

Amélioration

Le poteau qui avait été brisé à l'angle des rues Gérin et Duchesnay a été remplacé et rangé de quelques pieds, ce qui améliorera la visibilité à ce coin de rues en élargissant l'angle pour tourner.

Changement

M. Philippe Vertefeuille a fait d'importants travaux d'agrandissements et d'améliorations à son épicerie-boucherie. L'agrandissement intérieur s'est fait en uti,isant une partie du logement occupé par sa mère, laquelle est déménagée à l'étage supérieur.

A l'Hôpital

M. Viateur Masson séjourne présentement à l'Hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières.

Mlle Valerie Laterreur a séjourné à Comtois pour une intervention chirurgicale mineure.

Rénovation

MM. Gilles Masson et Roland Lajoie ont commence des travaux de rénovation à la propriété qu'ils acquéraient récemment de M. Elzéar De Carufel.

Réunion des parents

La réunion générale des parents aura lieu à l'auditorium de la Polyvalente mercredi, le 13 septembre, à 7:45 heures P.M. Les parents qui ont des enfants à cette école se feront un devoir d'y assister. Bienvenue à tous!

Naissance

Félicitations à M. et Mme Rene Lessard (Jacinthe Saucier) à l'occasion de la naissance d'un garçon le 3 septembre.

Décès:

M. Joseph Fleury est décédé à l'âge de 85 ans, mardi le 5 septembre et fut inhumé vendredi le 8 septembre. Nos sympathie à la famille.

Cours de préparation au mariage

Les fiancés et les jeunes qui se préparent au mariage sont invités à une rencontre à Louiseville, au sous-sol de l'église, dimanche le 24 septembre, à 14:00 heures.

Il y aura une série de 9 rencontres préparatoires à ce grand sacrement.

Prix: $25.00 par couple pour les cours et le document "Projet de mariage".

Que tous se fassent un devoir de suivre ces rencontres, surtout les moins de 21 ans.

Remerciements

Jeunesse Canada Travail tient à remercier M. Rosaire Ricard, commissaire, pour nous avoir fait bénéficier de la salle du couvent; c'était le lieu de rencontre de tous les *schtroumps* pendant 8 semaines; et à tous ceux qui nous ont donné un coup de main, un gros merci.

Monique Lafrenière dir.

A tous les Schtroumpfs, les Schtroumpfettes au bout!

Jeunesse Canada Travail vous redit bonjour. C'est avec regret que nous vous avons quitté car nous avons passé un été merveilleux avec vous. Nous espérons que le vôtre le fut aussi car sans votre participation et votre collaboration le projet n'aurait pas été ce qu'il fut. Voir par votre présence assidue de tous les jours, nous osons croire que votre été fut bien rempli et qu'il vous faisait plaisir de venir nous y rencontrer.

Robert, Claire et Monique vous disent merci et vous souhaitent une très bonne année scolaire, au plaisir de vous revoir.

Monique L.

NORMAND TRUDEL
entrepreneur en Stucco imitation de pierre et brique
ESTIMATION GRATUITE
911, Savoie
St-Justin
Tél.: 227-2114

Claude Vertefeuille Inc.
Assurances Générales
200, Ste-Marie — Tél.: 228-2727 — Louiseville
Responsabilité de tous genres
Automobile
Feu

• Stabilité
• Service
• Sécurité

YVON LEFEBVRE
Entrepreneur Stucco

Imitation de pierre et brique.
Décorateur
Peintre
600, rue Notre-Dame Sud
Louiseville
Tél.: 228-5536

Cartes professionnelles

SERVICE
Réparations sur toutes les marques de laveuses, sécheuses, poêles électriques.
FERNAND VIAU SERVICE
961 Notre-Dame Sud
Louiseville,
228-5790

PEINTRE
Claude Lessard
400 St-Jacques
Louiseville
228-5172
ou 228-5204
PEINTURE
intérieure
ou extérieure
Travail soigné

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.
vétérinaires
PRATIQUE GENERALE
32 Grande-Carrière
Louiseville
228-3115
228-3660

Tél.: 228-4408
Me CHARLES MILOT
notaire
Ste-Ursule

Clinique Roy et Picotte
45 St-Laurent Louiseville
Dr Pierre Picotte — B.A. D.D.S. — Chirurgien Dentiste — Tél.: 228-5515
Dr Rodrigue Roy — B.A. O.D. — Optométriste — Tél.: 228-5579

(819) 228-4090
YVAN CLARK
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèse dentaire
45 ave St-Laurent, Louiseville P.Q.

Jean-Guy Plourde
B.A. C.A.
comptable agréé
BUREAU: 415 Ste-Marie
Téls.: 228-2021
228-3685
LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
Optométriste
TÉL.: 228-4606
CENTRE PROFESSIONNEL
Ouvert tous les jours
de 10 h a m a 12h
de 2h p m a 5h
Excepté mercredi et samedi apres-midi fermé
Soir lundi et vendredi
de 7 30h a 8 30h

MASSON & LEVASSEUR
NOTAIRES
Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
200 Ste-Marie
Louiseville
228-2793
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier, Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron

Dubeau, Lafrenière, Simard
— entrepreneurs —
plâtre, stucco,
imitation de pierre & brique
Formes et couleurs au choix
Satisfaction assurée

Estimation gratuite
110 St-Marc, Louiseville:
228-4012 228-4176 228-3413

Salon Madeleine
(Julienne Doyon, prop.)
et
Clinique capillaire
2 coiffeuses à votre disposition
321, St-Laurent — Louiseville
CENTRE PROFESSIONNEL
Tél.: 228-5080

TÉL.: 228-2915
YVON MILOT
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury et Me Jos Langlois
222, St-Laurent — LOUISEVILLE

BERTRAND FERRON
NOTAIRE
conseiller juridique
721, Ste-Anne
YAMACHICHE
Tél.: 296-3378

TÉL.: 228-4757
Gilles Béland
NOTAIRE
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

L'Echo/ Le Courrier
28,000 lecteurs à chaque semaine

Solidarité au tiers monde
OXFAM

Carol Projean
Technicien et Accordeur de pianos
Diplômé du gouvernement
C.P. 11, Pointe-du-Lac
1670, chemin
Ste-Marguerite, P.Q.
Téléphone: 377-3050

ANTENNE T.V. couleur — noir & blanc
228-3355
R. LAROUCHE

Clinique Dentaire Louiseville
Dr Yvon Simard
et
Claude Chaput
CHIRURGIENS-DENTISTES
343 St-Laurent
tél.: 228-5577 Louiseville

Jacques Béland
Photographe
Spécialité: photos de mariage et enfants

153 Notre-Dame N.
Louiseville
P.Q.
1-819 228-5892

Me Luc Michaud
Notaire
2890 rue Bergeron
St-Paulin
Tél.: bureau 268-2683

DENTUROLOGISTE
JEAN-NOËL SIMARD, D.D.
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Pour rendez-vous:
CLINIQUE DENTAIRE LOUISEVILLE
343, St-Laurent Louiseville
Tél.: 228-5577
Disponible le mercredi seulement

Le carnet mondain

par mme annette trudel

Réunion générale des parents

La réunion générale des parents aura lieu à l'auditorium de la polyvalente mercredi, le 13 septembre, à 7h45 p.m.

Les parents qui ont des enfants à cette école se feront sûrement un devoir d'être présents. Bienvenue à tous!

Communiqué aux Filles d'Isabelle

Nous avons été informées:

— Pour notre banquet du 35e anniversaire, le 26 septembre prochain.

— Vous pouvez maintenant vous procurer les billets pour vos MARIS.

— Les billets sont en vente à la Lingerie Hélène

— Mme Bertrand et Alain Houle Tél.: 228-3610

— Banquet suivi d'un beau social, soirée récréative et danse.

N'oublions pas l'assemblée: Mardi, le 12 septembre prochain, à 20h00 PRECISES.

Avis aux Dames de Charité...

L'Association des Dames Charitables a mis sur pied, comme par les années passées, sa quête annuelle.

Des dames généreuses passeront par vos demeures pour recueillir votre cotisation. Veuillez prendre note, que cette année, elle est de *$2.00* dû à l'augmentation excessive du coût de la vie.

Cet argent sert à l'achat de chaussures, etc. pour les démunis du grand Louiseville.

Merci à l'avance pour votre compréhension et votre contribution!

Mme Rita Paul, Présidente
D. Charitable

Le Café de l'amitié...

Le Café de l'amitié autrefois Café chrétien est heureux d'accueillir pour vous:

Dimanche, le 10 septembre 1978:

— Mlle Claire Livernoche: Explication du Mouvement "La rencontre"

Mercredi, le 13 septembre 1978:

— Mme Réjean Leblanc: Les activités des handicapés physiques

Prochainement, il y aura pour les parents des élèves du cours élémentaire: une série de cours de catéchèse animé par M. l'abbé Plourde.

Bienvenue à tous!

Pèlerinage de Louiseville à Notre-Dame-du-Cap!

Mercredi, le 13 septembre 1978

Départ: 13h45 du stationnement de l'église

Prix du billet: $3.00

Pour de plus amples informations, veuillez s'il vous plait, communiquer avec: Mme Paul Aimé Allard: tél.: 288-5986

La Grande Fête...!

"Mariage Chrétien"

Dimanche prochain, le 17 septembre, ce sera la Grande Fête du mariage chrétien, tel que déjà annoncé.

Plusieurs personnes sont déjà du nombre des participants et nous espérons que cette semaine, d'autres couples et leurs familles et amis se joindront à eux, car ce sera une fête inoubliable.

Tous les anniversaires de mariage sont importants, alors venez fêter votre 1er, 7e, 12e ou 38e anniversaire et à plus forte raison votre 25e ou 50e.

Nous vous demandons d'arriver à l'église un quart d'heure avant la messe, c'est-à-dire vers 16h45 afin de nous donner la chance de vous accueillir comme il se doit.

Une magnifique réception suivra la célébration eucharistique.

Il y a encore quelques billets disponibles.

N'oubliez pas la date, le *17 septembre 1978*.

"Premier arrivé, premier servi."

L'Equipe Liturgique

La Grande Fête: MOI J'Y PARTICIPE...!

Mariage

M. Gérard Beaudoin, de St-Damase; et Mlle Louise Grandchamp, fille de M. et Mme Gérald Grandchamp de Longueuil.

Baptêmes

A M. et Mme Pierre Sévigny (Pauline Bergeron) est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph, Robert, Francis.

A M. et Mme Jean-Guy Paquette (Thérèse Boulanger) est baptisée une fille sous les prénoms de Denise, Marie-Thérèse.

Cultivateurs!

chaux agricole

Tél.: 228-4607
A. Deschênes Transport Inc.

"BOURSE D'ETUDE"
Vos achats vous meriteront plusieurs chances

Saint-Paulin

par réal u. guimond

On dynamite dans la côte du Rang Beau Vallon (Picotte) à Saint-Paulin

Avant de faire le recouvrement de l'asphalte, le Ministère des Transports procède actuellement à faire du dynamitage dans la côte du Rang Beau Vallon (Picotte) à Saint-Paulin.

Pendant la saison froide, ce bout de chemin devenait tortueux, et la circulation devenait cahoteuse dû au gel profond de la route. Ce sera une belle amélioration que les automobilistes apprécieront à sa valeur.

Chez Décor Jacques, on construit

La construction va bon train à la Manufacture Décor Jacques à St-Paulin. Le premier étage est complété et dès cette semaine l'on procédera au montage du deuxième étage.

Ce sera une magnifique opportunité pour de nouvelles mains à se procurer du travail, car la couture cela s'apprend surtout quand il y a des mains expertes pour le montrer.

Sincères félicitations à Jacques, bon succès et sois assuré que tu es un actif important dans la municipalité.

Attention! Attention!

On vous invite à venir passer une agréable soirée en assistant à la pièce de Théâtre: "ON DEMANDE UN MENAGE" qui sera présenté, à la salle paroissiale, les 23 et 24 septembre 1978 à 8.30 heures P.M.

Mariage Bergeron-Bellerive

Entre Claude Bergeron, fils de M. et Mme Fernand Bergeron de St-Paulin et Johanne Bellerive, fille de M. et Mme Martial Bellerive de Charette. Aux nouveaux époux, sincères félicitations et beaucoup de bonheur.

Collecte spéciale dimanche prochain

En effet, à ce temps-ci de l'année, un appel de tous nos évêques au Canada est fait pour subvenir à l'organisation de l'Eglise Canadienne. Les interventions de nos évêques en matière religieuse, politique ou sociale sont très remarquées. Il faut continuer de permettre à l'évangile de pénétrer toutes les couches de notre société. Merci d'avance pour votre contribution généreuse.

Auxiliaire en pastorale dans notre paroisse

En effet, Soeur Edith Bournival, Fille de Jésus, a accepté de prêter main-forte au curé comme aide à la pastorale. Résidente au presbytère, Soeur Edith travaille, à temps partiel, à faire du travail au bureau de la Cure, à visiter et communier au besoin les malades et personnes retenues à la maison, à collaborer aux activités des mouvements et enfin aider la ménagère. Nous lui disons bienvenue et lui souhaitons beaucoup de joie à servir notre communauté de St-Paulin.

Pèlerinage à Notre-Dame du Cap

Vendredi le 6 oct. 1978 de 9h00 a.m. à 4h00 p.m. Pour plus d'information, appeler Mme A. Bastien à 268-2194.

Hockey

Ceux qui désirent jouer au hockey "Old Timer" le samedi de 7:00 à 8:00 hres p.m. donnez vos noms à Claude Bastien à 268-2152 ou Gilles Lessard à 268-2041.

Bienvenue à tous!

Attention

Les activités du Club de l'Age d'Or ont repris leur réunion, mardi, le 12 septembre après-midi et le 14 septembre jeudi soir. Nous vous invitons à assister en grand nombre.

Service de la Garde paroissiale

Dimanche le 17 septembre:

7:00: J. Dupuis et C. Collard

9:30: F. Leblanc et R. Bergeron

11:00: R.P. Lessard et G. Leblanc

POUR VENDRE UN FRIGO AUX ESKIMAUX?
Les petites annonces de l'Écho

BALLET-JAZZ
Les cours de ballet-jazz pour la région de St-Paulin débuteront le 19 septembre. Pour inscriptions: 268-2683 ou 268-2062.

Sainte-Ursule

par mme jean-paul baril

Afeas première réunion

N'oubliez pas la première réunion de l'année qui aura lieu le 19 septembre prochain, à 8.00 p.m. à l'Ecole Rinfret. Toutes, vous êtes invitées à vous présenter dès cette première réunion, nous serons heureuses de vous accueillir.

Garde paroissiale

Déjà une autre année qui s'annonce, avec beaucoup de projets et d'activités. Les réunions ont débuté le 6 septembre. Nous invitons tous les membres de la Garde à se présenter tous les mercredi à 20 heures. Les responsables seront contents de votre présence et remercient ceux et celles qui y ont participé dans le passé. Bienvenue à toutes les personnes qui sont désireuses d'en faire partie.

Félicitations:

Je tiens à féliciter au nom de tous les membres de la Garde Paroissiale de Ste-Ursule M. et Mme Alain Bourque à l'occasion de la naissance de leur 2ième fille.

Clinique

Pour les bébés, vendredi le 15 septembre.

Décès

Dame veuve Marie-Anne Lambert, épouse en 1ère noces de Léonide Lessard et en 2ième noces de Honoré Mongrain, décédée le 5 septembre, à l'âge de 72 ans et 2 mois et inhumée le 9.

Service d'accueil
Garde Paroissiale

Samedi le 16 septembre à 7.30 p.m. et Dimanche le 17 septembre à 8.00 a.m.: Sylvain Lessard-Aurélien Lessard-Maurice Paquin-Rock Bastien

10.00 a.m.: Marie-Claude Gagnon-Lucie Gagnon-Louise Frigon-Lyne Vincent

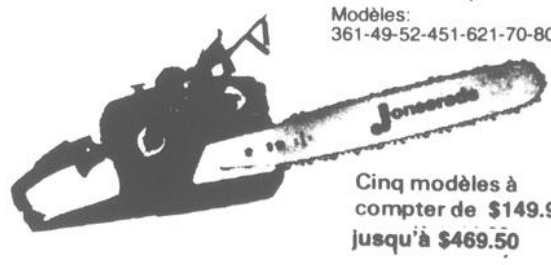
Noces d'argent

Félicitations, Bonheur, Santé et Longue vie, tels sont les voeux que formulent pour M. et Mme Jacques Gagnon, qui ont atteint 25 ans de mariage le 5 septembre dernier, tous leurs parents et amis. Félicitations!

Les scies à chaîne Jonsereds

reconnues dans le monde entier pour leur grande rapidité et leur extrême endurance.

Modèles:
361-49-52-451-621-70-801-90



Cinq modèles à compter de $149.95 jusqu'à $469.50

DES SCIES A CHAINE SURES, EFFICACES ET FIABLES DE DIMENSIONS REDUITES.

- Protecteur de sécurité exclusif à la main avant.
- Le huilage de la chaîne est automatique et réglable.
- Poignées avant et arrière totalement isolées contre les vibrations.
- Silencieux — Non bruyant.

GILLES DAMPHOUSSE
Vente & Service
551, de Grandpré
Louiseville 228-3717

Jacques Bellemare

VIANDE POUR CONGÉLATEUR

Faites vos provisions avant la hausse des prix.
Nous vendons toutes les coupes de viandes.

Ouvert tous les soirs sur rendez-vous.

MARCHE JACQUES BELLEMARE

174 St-Louis, Ste-Ursule, 228-2542.

SPECIALITE:
vêtements de base
de marques: Wonder Bra,
Daisy Fresh, Gotic,
Sarong, Playtex,
Exquisite Form, etc...

Pour la jeune étudiante:
— **brassières débutantes**
— **maillots de culture physique**
— **bas trois-quart "unisex"**
— **léotards**

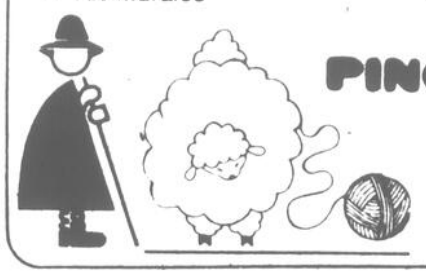
Lingerie HELENE ENR.
Tél.: 228-3610
369, St-Laurent, Louiseville

VARIETES R.C. ENR.

360 St-Laurent
LOUISEVILLE
Tél.: 228-5856

SPECIALITES:
- *laine Pingouin et Berger du Nord*
- *macramé*
- *tapisserie*
- *tapis crocheté*
- *livres artisanals*
- *Art-Murales*

Nouveauté pour artisanat Nombreux spéciaux de 10% à 50-



PINGOUIN

- *cadeaux de tous genres.*

MUSIQUE RÉGENT

SPÉCIAL
sur guitares classiques

Musique Régent

Disques — Cassettes — Accessoires
Instruments de musique — Stéréo

351 St-Laurent **Louiseville**
228-4774

...TUDE

Durant les 5 prochaines semaines, demandez vos billets de participation chez ces marchands et courez la chance de gagner cette jolie bourse d'étude.

C'est facile!... Vous n'avez qu'à magasiner chez l'un de ces marchands, demandez vos coupons, les remplir, puis les déposer chez ces marchands participants du 16 août au 16 septembre

TIRAGE LE 19 SEPTEMBRE

...aux parents qui ont des enfants aux

Articles de classe à prix compétitifs

Nous habillons vos enfants pour la maternelle jusquà 6 x

ESCOMPTE LOUISEVILLE ENR.

302 St-Laurent
Louiseville **228-3222**

Pour une garde-robe bien choisie...

SPÉCIAL
pour étudiants
sur jeans et pantalons

ANDRÉ PICOTTE INC.
mercerie pour hommes

304 St-Laurent
Louiseville, 228-4569

Pour satisfaire notre clientèle toujours grandissante, nous ajoutons régulièrement, à notre variété de "Spécialités faites à la maison".

Spécialités faites à la maison:

- *salade de patates*
- *salade de choux*
- *salade de macaroni*
- *PATE AU SAUMON*
- *PATE AUX PATATES*
- *sous-marin*
- *tourtière*
- *sauce à spaghetti*
- *assiettes de viandes froites et fromage*
- *fruits de mer*

Charcuterie Bon Goût

Mme Claire Hudon, prop.
380 St-Laurent Louiseville 228-3909

SPÉCIAL
pour la rentrée des classes

Rabais de 40% sur

Calculatrice scientifique pour étudiants et professionnels. 5 mémoires + stat. + math. La puissante EC-495 de Radio Shack est conçue pour les professionnels mais à présent, son prix réduit la met à la portée de tous!
Prix courant 49.95

SPÉCIAL: 29.95

RENE TREMPE LOUISEVILLE AUDIO
330, St-Laurent Louiseville 228-9191

Radio Shack
CENTRE DE VENTE AUTORISÉ

RÉJANE CHEVALIER

183 St-Laurent **Louiseville**
228-2983

Nouveautés, Choix, Qualité:
pour vos jeunes étudiants de 7 à 14 ans et pour vos "tout-petits". gr. 0 à 6x

Pour la rentrée, Partez du bon pied!

Chaussures pour toute la famille

Spécialité: Cuir véritable

S. DUBÉ CHAUSSURES

52 St-François-Xavier **Louiseville**
228-4844

M.T. JEANS
— Boutique Unisexe —

Spécialité: Jeans
corduroy — chandails
chemises — robes
jackets etc.

Profitez de nos bas prix — du choix de la qualité pour la rentrée des classes

L'important c'est que tu M.T. Jeans

228-3203

301 St-Laurent **Louiseville**

GREB KODIAK

PRIX & QUALITÉ

TOT OU TARD TU VIENDRAS NOUS VOIR

C'est pour toi

34.99

Nous nous réservons le droit de limiter la quantité.

"KODIAK" Bottes de 8 pouces en sylflex tan imperméables, bout uni, motif norvégien, doublées en cuir, doublure intermédiaire en mousse, semelle et talon en caoutchouc. Pointure: 6 à 12.

Aussi disponible avec bout en acier et plaque d'acier imperforable incorporée dans la semelle. Pointure: 7 à 12.

36.99

4 JOURS SEULEMENT

13-14-15-16 septembre / 78

PELLOW

LIBRE SERVICE

QUALITÉ, CHOIX, ÉCONOMIE

212 St-Laurent **Louiseville**